

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Die neue Schulpraxis**

Band (Jahr): **70 (2000)**

Heft 10

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>





## Unterrichtsfragen

- **Wie moderne Dichtung lesen?**

## Unterrichtsvorschläge

- **Buchstaben werden keine Wörter**
- **Peter und der Wolf**
- **Informatik-Ideen**
- **Der Mann aus dem Eis**
- **Land und Wasser auf der Erde**

## ...und ausserdem

- **Beliebte Schulhausabwarte**
- **Schnipselseiten: Delfine**



**SPICK**

Sammel-Magazin  
für Schülerinnen  
und Schüler



**Das Lernmittel.  
Garantiert nicht kopflastig.**

**Infos und Abos: 01 404 63 80  
www.spick.ch**

**schulsoft.ch**

Schweizerisches SchulSoftwareZentrum

## Stein und Wasser



**Medienpaket**

- multimediale CD-ROM  
Lernprogramm zur Geologie, Hydrologie und Geschichte der Erde
- Didak-ROM  
Arbeitsblätter für die fächerübergreifende Behandlung des Themas
- Ausstellungsführer  
Ausführliche Informationen zum Rundgang im Engelbergertal



**Fr. 78.–**

Güterstrasse 13, 3008 Bern  
Telefon 031 380 52 80 / Fax 031 380 52 10

Verlangen Sie unseren Gratis-Katalog oder bestellen Sie direkt via Internet: [www.schulsoft.ch](http://www.schulsoft.ch)

## BEWEGUNG IM UNTERRICHT: MACHEN SIE MEHR DARAUS.

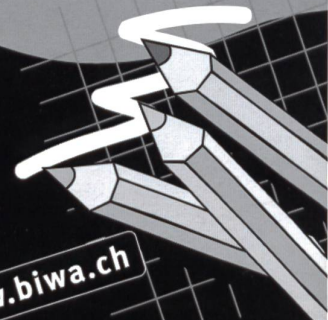
aktuelle kursangebote und hintergrundinfos: [www.spiraldynamik.com](http://www.spiraldynamik.com)  
medizinisch-therapeutisches institut für spiraldynamik, toblerstrasse 51, 8044 zürich, fax 0878 885 889

**spira dynamik** 

intelligent movement

## DAS UMFASSENDE SCHULMATERIAL- SORTIMENT FÜR DIE MODERNE SCHULE.

- Kundenorientierte Betreuung
- Persönliche Beratung
- Kurse für Werken und Gestalten
- Sorgfältige Auftragsbearbeitung
- Eigener Lieferservice



[www.biwa.ch](http://www.biwa.ch)

Katalog im Internet • Katalog auf CD-Rom für PC • Katalog auf 250 farbigen Seiten  
**BIWA Schulbedarf AG, 9631 Ulisbach, Tel. 071-988 19 17, Fax 071-988 42 15**



Die Rufe nach echten Blockzeiten, sprich Tagesschulen, werden nicht nur in Städten immer lauter, sondern auch auf dem Lande. Eine Kollegin, die eine 2. Klasse unterrichtet, wurde von einer Mutter angefragt, ob ihre Tochter nicht alle Lektionen der Woche in der Schule sein könne, also nicht nur die obligatorischen der eigenen Gruppe Schmetterlinge.



Begründung: Sie muss als Alleinerziehende arbeiten und hat keinen geeigneten Platz für ihr Kind. Diese Situation ist für Mutter und Kind bestimmt unerfreulich.

Aber müssen wir als Lehrkräfte solche Betreuungsarbeiten übernehmen?

Ich meine nein, unsere Aufgabe ist primär das Unterrichten, das sekundäre Erziehen wächst ohnehin unaufhörlich. In Zusammenhang mit den tödlichen Hundebissen auf einen Schüler in Hamburg meinte eine Hundezüchterin am Radio: «Man muss die Kinder eben den Umgang mit Hunden lehren, das wäre Sache der Schule!» – Voilà!

Wenn wir den Problemen allein erziehender Eltern gerecht werden wollen, kommen wir nicht umhin, die Diskussion über durchgehende Tagesschulen (von 8.00 bis ca. 13.30 Uhr) nach ausländischen Mustern mit anschließender Freizeitbetreuung (nicht von uns Lehrpersonen!) ernsthaft zu führen.



Der zum Thema passende Cartoon stammt aus dem Buch «Cartoons für ErzieherInnen» von Renate Alf aus dem Herder Verlag. Dort und in zwei weiteren Bänden der Autorin findet man viel zum Schmunzeln. *Marc Ingber*

**Titelbild**



Woran starb «Ötzi»? Warum blieb er 5300 Jahre im Eis konserviert? Was weiss man heute über seinen damaligen Alltag? Einige Neuerscheinungen aus dem Folio-Verlag, Wien/Bozen, geben Einblick in die archäologischen Forschungsergebnisse. Wir veröffentlichen hier einige Kostproben und Unterrichtshilfen. (Ki)

## Inhalt

*Unterrichtsfragen*

### Wie moderne Dichtungen lesen?

Von Mario Andreotti

Ein Plädoyer für eine ganzheitliche Textanalyse im heutigen Literaturunterricht **4**

*Schule gestalten – Schule entwickeln – Schule leiten*

### Beliebte Schulhausabwarte

Wie Schüler «ihren» Abwart sehen **8**

**U** *Unterrichtsvorschlag*

### Wenn aus Buchstaben keine Wörter werden

Von Marc Ingber

Eine Übungsreihe zum Erstlesen **11**

**U/M** *Unterrichtsvorschlag*

### Peter und der Wolf von Sergej Prokofjew

Von Monica Mutter

Unterrichtsideen zum musikalischen Märchen für das 3./4. Schuljahr **19**



**M** *Unterrichtsvorschlag / Schule + Computer*

### Informatik-Ideen für die Primarschule

Von Christian Rohrbach

**29**

**M/O** *Unterrichtsvorschlag*

### Der Mann aus dem Eis

Von Norbert Kiechler

Unterrichtsmaterialien zum Thema «Ötzi» **39**



**O** *Unterrichtsvorschlag*

### Wie viel Land, wie viel Wasser ist auf der Erde?

Von Dieter Ortner

Eine fächerübergreifende Unterrichtseinheit **49**

**U/M/O** *Schnipselseiten*

### Delfine

Von Franz Zumstein

**54**

## Rubriken

Museen	<b>18</b>	Freie Termine	<b>59</b>
Inserenten berichten	<b>58</b>	Lieferantenadressen	<b>61</b>



Mario Andreotti\*

Literaturunterricht heute:

# Wie moderne Dichtungen lesen?

## Plädoyer für eine ganzheitliche Textanalyse



Die Besprechung literarischer Werke gehört zum festen Bestandteil des Deutschunterrichtes an der Oberstufe, besonders an der Sekundarstufe II. Im Vordergrund stehen dabei erfahrungsgemäss immer noch thematische und biografische Aspekte. So werden literarische Werke im Unterricht häufig als biografische Dokumente gelesen, d.h. weitgehend aus der Biografie ihrer Autoren erklärt. Nicht selten macht man die Autorenbiografie gar zum Hauptanliegen des Literaturunterrichtes, vor allem dann, wenn dieser es darauf abgesehen hat, den Dichter als Vorbild hinzustellen. Das kann dann dazu führen, dass die Schüler etwa die Namen von Goethes verschiedenen Geliebten oder Schillers Lebensstationen auswendig lernen müssen. Und das alles, obwohl sich die Dichter selber gegen einen solchen literaturfremden Biografismus immer wieder gewehrt haben. (Jo)

\* Prof. Dr. Mario Andreotti ist Hauptlehrer an der Kantonsschule am Burggraben St.Gallen und Lehrbeauftragter für Sprach- und Literaturwissenschaft an der Universität St.Gallen (HSG). Seine Wohnadresse: Birkenweg 1, CH-9034 Eggersriet.

Zum Thema, «Die Struktur der modernen Struktur» ist vom Autor dieses Beitrages im Haupt Verlag, Bern, der UTB-Band 1909 erschienen. Er richtet sich an eine breit gestreute Leserschaft und behandelt die verschiedenen Techniken und Formen der modernen Erzählprosa und Lyrik. Er stellt sie den traditionellen Techniken und Formen vergleichend gegenüber. Daneben werden auch immer wieder Ausblicke auf die literarische Postmoderne angeboten. So erweist sich der Band als eine klärende Lektüre im Vorfeld der Beschäftigung mit Romanen und neuerer Lyrik.



## Überbetonung des Inhaltlichen

Die Arbeit mit biografischen Sinnbezügen unterliegt in der Literaturdidaktik seit dem Aufkommen der werkimmanenten Methode mit Recht einer gewissen Kritik. Von der Kritik deutlich weniger berührt wird die in der Interpretationspraxis immer noch vorherrschende Zweiteilung des literarischen Textes in «Inhalt» und «Form» und die mit ihr zusammenhängende Vorstellung von einem «Innen» und «Aussen» des Textes. Dieser überkommene Dualismus von «Inhalt» und «Form» führt bei der Behandlung literarischer Werke zu einer Überbetonung des Inhaltlichen gegenüber dem Formalen bis hin zur völligen Vernachlässigung formaler Elemente. So lässt sich bei mündlichen Maturitätsprüfungen immer wieder beobachten, dass die Kandidaten über die thematischen Aspekte eines literarischen Textes, etwa über die aussertextlichen Kontextbezüge (beispielsweise über den für den Expressionismus typischen Vater-Sohn-Konflikt in Kafkas Erzählung «Das Urteil») durchaus Bescheid wissen, dass sie aber kaum in der Lage sind, die Erscheinungsform des Textes (z.B. den Montagestil in Kafkas «Urteil») näher zu beschreiben. Eine solche Vernachlässigung formaler Elemente zeitigt gerade bei modernen Texten mit ihrem völligen Übergewicht der Form – man denke etwa an die konkrete Poesie – fatale Folgen.

## «Textnähe» als zentrales Kriterium

Bei der Interpretation literarischer Texte gilt es, zwei Gegebenheiten zu beachten:

Zum *Ersten* sind literarische Texte, mit ganz wenigen Ausnahmen (wie etwa gewisse autobiografische Werke), *fiktionale Texte*. Sie zeigen nicht die reale, sondern eine vom Autor hervorgebrachte, fiktive Welt, die beispielsweise nur im Erzähltwerden existiert.

Damit verweisen sie auch nicht unbedingt auf das Bezugsfeld des Autors, auf *seine* Welt, sind sie in einem hohen Masse situationsungebunden.

Diese relative *Situationsabstraktheit* des literarischen Textes verbietet es eigentlich schon, ihn zu einer Funktion des Autors zu machen, wie das im herkömmlichen, mehrheitlich biografisch orientierten Literaturunterricht immer noch geschieht. Es scheint ein auf den Positivismus zurückgehendes Erblaster des Literaturunterrichts zu sein, dass er jede entschiedene Konzentration auf den literarischen Gegenstand, also auf den Text, zu meiden versucht und dafür umso seliger in den ausserliterarischen Landschaften, eben etwa in einem literaturfremden Biographismus, «herumschwärmt».

In einem *zeitgemässen* Literaturunterricht hat es demgegenüber als wesentliche Forderung zu gelten, bei der Besprechung dichterischer Werke die innertextlichen Faktoren radikal ins Zentrum zu rücken. «Textnähe» soll in der Unterrichtspraxis zum ausschlaggebenden Kriterium der literarischen Analyse werden, zumal sich im täglichen Unterricht immer wieder feststellen lässt, wie sehr schon das *genaue* Lesen eines Textes im Sinne des «close reading» Schülern, ja selbst Hochschulstudenten Mühe bereitet.

## Einheit von «Inhalt» und «Form»

Mit der Situationsabstraktheit literarischer Texte verbindet sich eine *zweite* Gegebenheit: In literarischen Texten sind «In-

halt» und «Form» *untrennbar* miteinander verbunden. Diese Erkenntnis wiegt umso schwerer, als sie vor allem für die Interpretation moderner Texte, sofern diese *als solche* reflektiert werden, äusserst folgenreich ist.

Zwar wird der literarische Text in der gängigen Hermeneutik seit Herder, Goethe und Schiller als harmonische Verbindung von «Inhalt» und «Form» gesehen; doch gelten die beiden Elemente, auch wenn man ihre dialektische Einheit immer wieder betont, als voneinander grundsätzlich ablösbar. Bezeichnend für diese Denkweise der Hermeneutik ist, dass im Text die sprachliche Ebene nur als «Form», die narrative nur als «Inhalt» aufgefasst wird.

So erkennt man beispielsweise im Montagestil moderner Texte ein reines Formprinzip, ohne sich genügend Rechenschaft darüber zu geben, dass sich in ihm *unmittelbar* etwas Thematisches, nämlich eine Kritik am überkommenen bürgerlichen Persönlichkeitsideal, spiegelt. Die Zweiteilung literarischer Texte in «Inhalt» und «Form» und die mit ihr zusammenhängende Vorstellung, der «Inhalt» sei stets *vor* der «Form» da, führte im Unterricht ganz allgemein zu jener Überbetonung des Inhaltlichen, von der bereits die Rede war. Die Auswirkungen auf die Interpretationspraxis sind uns zur Genüge bekannt: Inhaltliche Aspekte werden bei der Besprechung literarischer Werke noch heute einseitig bevorzugt, ohne dass man hinreichend sichtbar macht, wie diese Aspekte formal wirksam sind. In diesem Sinne genügt es zum Beispiel nicht, in Bölls moderner Erzählung «Es wird etwas geschehen» von einer Entpersönlichung der Figuren zu sprechen, wenn man nicht zugleich zeigt, wie diese Thematik auch formal, etwa durch den Aufbau eines ganzen Figurenparadigmas, gestaltet ist.

## Schlagwort

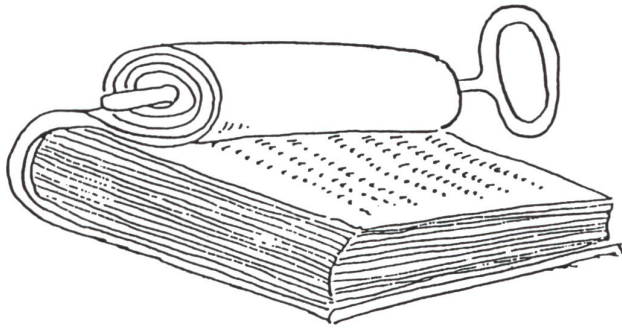
### «themenzentrierter Literaturunterricht»

Seit rund zwei Jahrzehnten bestimmt thematisches Vorgehen immer stärker den Literaturunterricht, ablesbar etwa an Modellen für den Kursunterricht in der Sekundarstufe II oder an neueren Lesebüchern, die ihre Primärtexte vorwiegend nach thematischen Sequenzen (z.B. Mensch und Technik, gestörte Kommunikation, feindliche Natur?) gliedern. Die Problematik dieser auch in der Fachdidaktik der letzten Jahre stark propagierten Vorgehensweise liegt aus strukturaler Sicht auf der Hand: Zum einen wird die Komplexität des einzelnen Textes durch seine Unterordnung unter ein bestimmtes Thema reduziert, und zum andern werden rein inhaltliche Aspekte einmal mehr überbetont, sodass der Text als gestaltete Ganzheit gleichsam «verschwindet». Was nützt es dem Schüler, wenn er beispielsweise in Döblins modernem Roman «Berlin Alexanderplatz» das Thema der inneren Wandlung (zu menschlicher Reife) erkennt, wenn er dabei aber die Montagestruktur des Romans, durch die diese Wandlung Franz Biberkopfs immer wieder negiert wird, nicht zur Kenntnis nimmt.

## Der literarische Text als Struktur

Damit soll nun abschliessend eine andere, neue Sicht auf den literarischen Text vorgeschlagen werden: «Inhalt» und «Form» dürfen nicht als zwei voneinander ablösbare Elemente betrachtet werden, die den literarischen Text gleichsam





Literaturkunde: Aufschluss auch über die Struktur der Texte

in zwei Hälften zerteilen: in einen «inneren» Inhalt und in eine «äussere» Form. Oder anders gesagt: Es gilt im Literaturunterricht den traditionellen Inhalt-Form-Dualismus zu überwinden. An seine Stelle muss eine *ganzheitliche* Betrachtungsweise treten, die den Text als logische Organisation von Elementen begreift, in denen sich Inhaltliches und Formales untrennbar verbunden haben, die also die «alten» Begriffe «Inhalt» und «Form» in sich einschliessen und damit im Grunde bedeutungslos werden lassen.

Was das konkret heisst, lässt sich besonders schön an der Konzeption der Figuren in literarischen Texten zeigen. In der traditionellen Hermeneutik gilt die Figurengestaltung als ein überwiegend formales Element. Geht man aber davon aus, dass die literarische Figur ganz verschieden konzipiert sein kann und im Verlaufe der Dichtungsgeschichte auch war, so wird darin nicht nur ein formales, sondern ebenso sehr ein thematisches Element sichtbar. Dann erweist sich beispielsweise die in sich geschlossene, «runde» Figur, wie sie für die ganze *traditionelle* Literatur seit dem 18. Jahrhundert konstitutiv ist, als Ausdruck eines bestimmten, individualistischen Menschenbildes; dann ist in ihr nämlich der Glaube an die Individualität des Menschen, an seine psychische Kohärenz, seinen einmaligen und unteilbaren Kern formalisiert. Diese «feste Figur», wie ich sie in meinem Buch «Die Struktur der modernen Literatur» nenne, stellt so gesehen etwas Formales und

Thematisches dar, lässt sich demnach als ein *Strukturelement* bezeichnen, das die bürgerlich-traditionelle Dichtung bis heute wesentlich bestimmt.

Erst von dieser ganzheitlichen, strukturellen Denkweise her erklärt sich, warum in *modernen* Texten seit Döblin und Kafka die Figuren als zersetzt, als auf wenige Grundvorgänge reduziert, ja geradezu als «charakterlos» erscheinen. In dieser Auflösung der modernen Figur spiegelt sich eine völlig veränderte Auffassung vom menschlichen Ich, wie sie unter anderem seit Nietzsches Subjektkritik und Freuds Psychoanalyse das Denken der Moderne bestimmt. Diese sich in der Struktur der Figuren ausdrückende Ich-Problematik sichtbar zu machen bildet einen der wesentlichsten Aspekte einer adäquaten Behandlung moderner Texte im Literaturunterricht. Das aber setzt ein Interpretationsverfahren voraus, das konsequent vom Text selber, von der Organisation seiner Elemente, seiner *Struktur* ausgeht. *Einer* Einsicht, die noch längst nicht bei allen Literaturbeflissenen vorhanden ist, bedarf es dabei freilich: der Einsicht nämlich, dass Lust am Lesen und textanalytisches Bewusstsein sich nicht auszuschliessen brauchen. Von ihr sollte ein zeitgemässer Literaturunterricht getragen sein.

*Hermeneutik* (von gr. «hermeneuein»: auslegen) meint *i. w. S.* die Lehre von den Voraussetzungen und methodischen Verfahrensweisen der richtigen Auslegung von Texten; *i. e. S.* bestimmte Interpretationsmodelle, die zum einen immer nur das individuelle Kunstwerk, das sie beschreiben, im Auge haben und in denen zum andern das verstehende Subjekt des Interpreten im Sinne des *hermeneutischen Zirkels* (jedes Verstehen ist vom Vorverständnis des Verstehenden geprägt) eine zentrale Rolle spielt. Ihnen werden seit den Sechzigerjahren Interpretationsmodelle gegenübergestellt, die – auf subjektive Weise – allgemeine Regeln, Gesetzmässigkeiten formulieren, als deren Realisation das einzelne Werk erscheint. Zu diesen neueren Interpretationsmodellen, die sich als «antihermeneutisch» bezeichnen lassen, gehört u.a die Methode der *strukturellen* Textanalyse.



Ein zeitgemässer Literaturunterricht geht, gerade wenn es sich um moderne Werke handelt, konsequent vom Text selber, von der Organisation seiner Elemente, seiner Struktur aus.



## Der kleine Pestalozzi

praktische Arbeitshilfen für den Unterricht

Wenn von Lehrbüchern und Arbeitshilfen die Rede ist, dann denkt man in erster Linie an Hilfen für Schüler und Studenten. Beim vorliegenden Buch handelt es sich um eine Arbeitshilfe für *Lehrkräfte*, und zwar für solche, die – wie es im Vorwort heisst – «ihr Handwerk schon kennen». Dabei geht es für einmal weder um Hilfen in einem bestimmten Fachbereich noch um pädagogische Hilfen im engeren Sinne, sondern um Arbeitshilfen, welche die tägliche Vorbereitung und Durchführung des Unterrichtes erleichtern sollen. Wir haben es hier also nicht mit irgendeinem theoretischen Lehrbuch, sondern mit einem Begleiter für die tägliche Praxis der Lehrkraft zu tun. Entsprechend praxisbezogen hören sich denn auch die einzelnen, alphabetisch angeordneten Stichwörter an: Aktennotiz, Arbeitsauftrag, Cluster, Computergestütztes Lernen, Eichtest, Einstieg in eine Unterrichtseinheit... bis hin zu Visualisieren und Vortrag. All diese Stichwörter – es sind genau deren 66 – stehen für bestimmte Unterrichtswerkzeuge, die jeweils auf einer übersichtlichen Doppelseite vorgestellt werden: Auf der linken Seite finden sich theoretische Erläuterungen, während rechts eine Auswahl der Materialien abgebildet ist. So finden sich beispielsweise unter dem Stichwort «Elternabend» links neben einer kurzen Einführung eine Zusammenstellung der Chancen solcher Veranstaltungen, gefolgt von praktischen Tipps und von Verweisen auf verwandte Themen; ergänzend dazu ist auf der rechten Seite das Beispiel einer Checkliste mit den wichtigsten Punkten dargestellt, die bei der Vorbereitung eines Elternabends unbedingt zu beachten sind.

Dem Buch ist eine CD-ROM mit rund 180 Originaldokumenten beigegeben; die Materialien auf dieser CD-ROM gliedern sich in vier Gruppen: in Vorlagen, Folien, Übersichten und Beispiele. Sie stammen einerseits aus der Unterrichtspraxis der Volksschule und der Sekundarstufe II, andererseits aus der Tätigkeit in Teamentwicklungsprozessen und Schulentwicklungsprojekten.

Die Verfasser nennen ihr Buch im Untertitel eine «Toolbox», d.h. einen «Werkzeugkasten», ein «Organon». Das Buch enthält denn auch eine Vielzahl von Werkzeugen, die gemäss Vorwort helfen:

- Unterricht wirkungsvoll und abwechslungsreich zu gestalten,
- neue Medien gezielt und wirksam einzusetzen,
- Teamprozesse zu begleiten bzw. zu steuern,
- das eigene Arbeitsumfeld auf die Anforderungen von Behörden und Schulleitungen auszurichten,
- Qualitätszirkel zu entwickeln und Qualitätsziele zu erreichen und dadurch kompetente Antworten auf die Bedürfnisse der Anspruchsgruppen zu finden.

Ein Kernbegriff des Buches – schon im Untertitel erscheint er – ist der Teambegriff. Als Team treten denn auch die Autoren auf; sie machen damit deutlich, dass die Komplexität der heutigen Schule kein Einzelkämpfertum der Lehrenden mehr duldet. Man spürt, dass alle vier Autoren (darunter eine Dame!) praktizierende Lehrer auf Berufs-, Mittel- und Universitätsstufe und in der Erwachsenenbildung sind, dass sie aus ihrer jahrelangen Berufserfahrung, aber auch aus einer profunden Kenntnis moderner Didaktik und Schulentwicklung heraus schreiben. Ihre Darlegungen sind denn auch stets griffig, widerstehen der Versuchung abzuheben, in pädagogisches Gefasel und in Vernebelung auszuarten. Und nicht zuletzt zeugen sie von persönlichem Mut: So etwa, wenn ein derart heikles Thema wie das der Kleidung des Lehrers zur Sprache kommt, wenn sich die Autoren auch hier nicht scheuen, ihren Berufskolleginnen und -kollegen einige klare, oftmals bitter notwendige Tipps zu geben. Kurz: Ein äusserst wertvolles Buch, dem unter den Lehrkräften aller Schulstufen eine weite Verbreitung zu wünschen ist.

Mario Andreotti

Heinz Hafner, Monika Wyss, Werner Kolb, Karl-Heinz Jahn: Der kleine Pestalozzi. Toolbox für Unterricht und Teamentwicklung mit CD-ROM. Aarau 2000 (Verlag Sauerländer), 147 S., Fr. 44.–.

## Tellerschleifmaschine quantum TS 305 für die Holz- und Metallbearbeitung

**SUPERPREIS**  
**Fr. 375.–**  
inkl. MWST



- ! vielseitige Anwendungsgebiete
- ! für Schrapp-, Fein- und Formschliffe verschiedener Materialien
- ! Schleiftisch 45° schwenkbar
- ! leistungsstarker Motor (230V/50 Hz, 0,75 kW (1PS))

### Technische Daten

Schleifscheibendurchmesser	305 mm
Umdrehungen	1420 U/min
Abmessungen (L×B×H)	360×580×480 mm
Nettogewicht	26,5 kg

Versand erfolgt ab Lager Zürich, nur gegen Nachnahme oder Vorauszahlung.

**HEUSSER & BACHMANN**

Werkzeuge und Maschinen  
Telefon 01/462 70 11  
Fax 01/462 74 38

Seebahnstrasse 155, 8003 Zürich

Internet: <http://www.hbz.ch>, E-Mail [hbz@hbz.ch](mailto:hbz@hbz.ch)

Die Primarschule  
Schindellegi/Feusis-  
berg sucht auf den  
1. Februar 2001  
oder nach Vereinbarung



Gemeinde  
Feusisberg

### einen schulischen Heilpädagogen/Heilpädagogin 70%-Pensum (ab 1.8.2001: 100%)

Das Angebot zur integrativen Förderung unserer Schülerinnen und Schüler besteht seit zwei Jahren und ist im Aufbau begriffen.

Die Dörfer Feusisberg und Schindellegi liegen in ländlicher Gegend am Abhang des Etzels, hoch über dem Zürichsee und trotzdem in kurzer Distanz zu Zürich und den Erholungsgebieten der Innerschweiz.

Es erwarten Sie ein kollegiales, junges Team, eine aufgeschlossene Schulbehörde und grosszügige Schulanlagen.

Anfragen und Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an den Schulpräsidenten, Herrn Peter Beutler, ob. Sihleggstrasse 22, 8834 Schindellegi, Tel. 01/785 06 14, zu richten.



Wie Schüler «ihren» Abwart sehen:

# Beliebte Schulhausabwarte



«Vor lauter Oscars und Misswahlen sind die stillen Chrapfer etwas in Vergessenheit geraten, also schenken wir zum Beispiel den Hauswarten unserer Schulhäuser für einmal ein besonderes Bravo!», meinte der ehemalige Lehrer und jetzige Leiter eines Solothurnischen Amtsanzeigers Manfred Fluri. Auf einen Aufruf hin meldeten 18 Schulen «ihren» Hauswart zur Nominierung des «Schulhausabwartes des Jahres».

Wir haben in den Schülerarbeiten geblättert und bekamen Einblick, was Kinder an ihrem Abwart besonders schätzen. Träfe O-Töne, die vielleicht als Gesprächseinstieg dienen können, die Zusammenarbeit mit dem eigenen Schulabwart zu thematisieren.

(Ki)

Zeitungsausschnitt:

## «Beat ist der Grösste»

Der beliebteste Schulhausabwart der Region kommt aus Hubersdorf und heisst Beat Biberstein. BeBi, wie er von Schülern und Lehrkräften gerufen wird, ist als Sieger aus 18 für den Titel nominierten Kandidatinnen, Kandidaten und Kandidatenpaaren hervorgegangen.

Meistens wirken sie im Hintergrund und stehen nicht im Rampenlicht: die guten Geister der Schulanlagen. Anders am vergangenen Montag. Von 600 Kindern wurden im Konzertsaal Solothurn 18 Frauen, Männer und Paare stürmisch gefeiert. Sie waren als Dank für ihr Wirken von 29 Klassen und Schulstufen sowie von 40 Lehrkräften

für den Titel «Schul-Hauswart 1999» nominiert worden.

Und wahrscheinlich hätten alle den Titel gleichermassen verdient. Doch zu den Regeln eines Wettbewerbs gehört eben, dass es nur einen Sieger gibt. In diesem Fall war es Beat Biberstein vom Primarschulhaus Hubersdorf.

### Regierungsrätlicher Dank

Die Jury hatte für die Wahl verschiedene Kriterien berücksichtigt, erklärte Manfred Fluri, Präsident des Anzeigerverbandes Bucheggberg-Wasseramt. So wurden einerseits die Argumente der

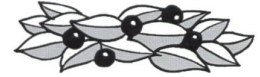
Schüler beurteilt, andererseits aber auch die Art und Weise der Einsendung. Denn einen Preis gab es nicht nur für die beliebtesten Abwarte, sondern auch für die Klassen, welche die Nomination der Sieger vorgenommen hatten.

Quasi als Extrapreis kam für die Geehrten ein offizielles Dankeschön der Erziehungsdirektion hinzu. Regierungsrätin Ruth Gisi überbrachte die Lorbeeren persönlich. Sie gab dabei ihrer Hoffnung Ausdruck, dass der Wettbewerb wiederholt wird. Denn es sei eine äusserst sympathische Initiative, auch einmal Personen wertzuschätzen, die hauptsächlich hinter den Kulissen wirken.



Auszug aus den von Schülern aufgestellten Kriterien:

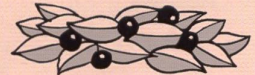
## Was einen guten Schulhausabwart auszeichnet



- ◆ Er hat ein sehr lustiges, grünes Gewand.
- ◆ Er träumt von der Arbeit.
- ◆ Er hilft mir suchen, wenn ich meine Mütze verloren habe.
- ◆ Er ist immer für einen Spass bereit.
- ◆ Hämmern und nageln kann er gut, es floss noch nie ein Tropfen Blut.
- ◆ Er verkauft keine Drogen und trinkt keinen Alkohol.
- ◆ Weil er uns erlaubt hat, ein Graffito zu sprayen.
- ◆ Man muss keine Zeitung mehr abonnieren, denn er weiss einfach immer das Neuste.
- ◆ Er ist 50 Jahre alt und kann noch so gut putzen.
- ◆ Er macht uns jedes Jahr eine Super-Eisbahn.
- ◆ Er ist ein toller Tierfreund und hat den grössten Schosshund der Welt.
- ◆ Man hat das Gefühl, er macht seine Arbeit gerne.

Schüler begründen ihre Wahl:

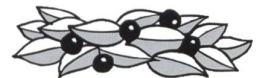
## Unsere Abwartin verdient den 1. Preis!



- An jedem Schulanlass backt sie für uns die allerbesten Brötchen auf der ganzen Welt. Auch wenn wir Torten brauchen, verfertigt sie freiwillig verschiedene Backwaren für uns alle.
- Wenn wir im Schulhaus etwas verloren haben oder nicht mehr finden, können wir alle Fundgegenstände in einer Kiste durchsuchen. Sie wirft nichts fort. Sie wäscht und bügelt sogar die verlorenen Tücher und Kleider.
- Wenn wir ihr im Schulhaus helfen, bekommen wir immer von ihr ein Geschenk.
- Auch gestaltet sie unser Schulhaus sehr liebevoll mit schönen Pflanzen.
- Sie hat noch nie jemanden von uns angebrüllt.

Sechstklässler meinen zu ihrer Nomination:

## Das macht unsern Hauswart so sympathisch



- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Er hat für fast alle unserer Anliegen Verständnis.</li> <li>★ Er ist so hilfsbereit.</li> <li>★ Er holt uns immer unsere Bälle von den Flachdächern.</li> <li>★ Wir haben ihn noch nie böse gesehen oder jemanden anschreien hören.</li> <li>★ Er ist immer gut drauf.</li> <li>★ Er grüsst jeden von uns.</li> <li>★ Er hat Kinder und Tiere gern.</li> <li>★ Er ist sehr nett.</li> <li>★ Er macht seine Arbeit gut, und seine Frau putzt abends schnell jede WC-Schüssel.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>★ Er liest unsere Schoggipapiere zusammen.</li> <li>★ Er ist immer für einen Spass bereit.</li> <li>★ Er scheint immer gut gelaunt zu sein.</li> <li>★ Er hilft der 4.-Klass-Lehrkraft das Lager leiten. Kommen wir nachher in eine neue Schulanlage (ab 5. Klasse), so ist er dort die Person, die wir schon kennen.</li> <li>★ Er hat viel Humor. Und wenn er mal reklamiert, so tut er das in einem ganz anständigen Ton.</li> <li>★ Er ist interessiert daran, was in der Schule so passiert.</li> <li>★ Er verbringt die Pause oft mit den Lehrkräften.</li> </ul> |
|--|--|



## Übungswoche im Wallis

**Noch freie  
Plätze über  
Weihnachten/  
Neujahr!**

**1 Tag schon ab  
Fr. 42.50 pro Person  
inkl. Vollpension**

Gratis Benützung Dreifachturn-  
halle, Hallenbad, Schulungs- und  
Theorieräume u.s.w. Unterkunft in  
Mehrbettzimmern. Gegen Aufpreis:  
Tennishalle, Sauna, Solarium.

**Individuell für Gruppen**

Sport- und Feriencenter Fiesch, Tel. 027-970 15 15  
feriendorf@goms.ch, [www.feriendorf.ch](http://www.feriendorf.ch)

## Bosco della Bella

pro juventute Feriendorf im  
Malcantone/Tessin



Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I)  
stehen die 27 originellen und zweck-  
mässig eingerichteten Ferienhäuschen  
im Kastanienwald. Das Dorf ist mit  
eigener Postautohaltestelle dem öffentli-  
chen Verkehr angeschlossen.

Jedes Haus verfügt über eigene Küche, Dusche/WC, Heizung,  
6 bis 10 Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen halbge-  
decktes Schwimmbad, Cafeteria mit TV/Video, Ponies, Waldlehr-  
pfad, Fussball-, Volleyball- und diverse Spielplätze, Bocciabahnen,  
Tischtennistische und Grillstellen.

Weitere Auskünfte und Unterlagen:  
«Bosco della Bella» Villaggio di vacanze, 6996 Ponte Cremenaga,  
Tel. 091/608 13 66, Fax 091/608 14 21

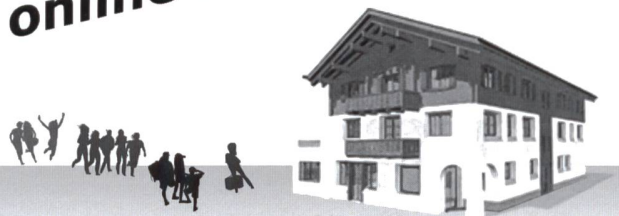
## Klassenlager im Pfadiheim



- Berghaus Parmort, Mels, 30 bis  
35 Personen, Selbstverpflegung
- Pfadiheim «Alt Uetliberg»,  
Uetliberg, Zürich, 40 Personen,  
Selbstverpflegung
- Pfadiheim Wallisellen, Wallisellen,  
35 Personen, Selbstverpflegung,  
Rollstuhllift, WC und Duschen für  
Behinderte
- Gloggiheim Bläsimühle, Madetswil,  
50 Personen, Selbstverpflegung
- Pfadiheim Sunnebode, Flumserberge, 35  
Personen, Selbstverpflegung

Preise auf Anfrage und Reservationen:  
Heimverein des Pfadfinderkorps Glockenhof, Vreni Zeller, Erlenweg 27,  
8910 Affoltern am Albis, Tel. und Fax 01/760 33 60, nur wochentags und  
bis 20 Uhr, heimverein@gloggi.ch

**suchen,  
vergleichen,  
online buchen!**



[www.gruppenhaus.ch](http://www.gruppenhaus.ch)

**hunziker**  
schulungseinrichtungen

Hunziker AG Thalwil  
Tischenloostrasse 75  
Postfach  
CH-8800 Thalwil

Telefon 01 722 81 11  
Telefax 01 720 56 29  
[www.hunziker-thalwil.ch](http://www.hunziker-thalwil.ch)  
info@hunziker-thalwil.ch

[www.hunziker-thalwil.ch](http://www.hunziker-thalwil.ch)

**Das flexible  
Klassenzimmer...**

Eine einwandfreie Infrastruktur  
schafft eine der Voraussetzungen,  
dass Schüler lieber lernen und  
Lehrer leichter unterrichten.

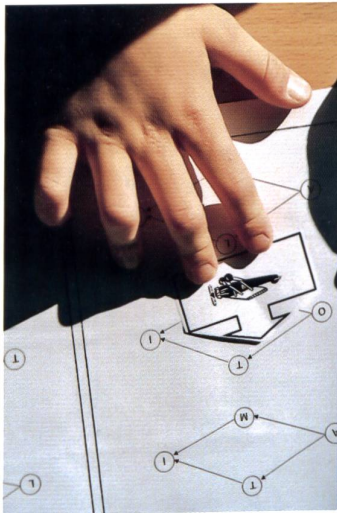
**Unsere Einrichtungskonzepte  
liegen im Zuge der Zeit.**





Marc Ingber

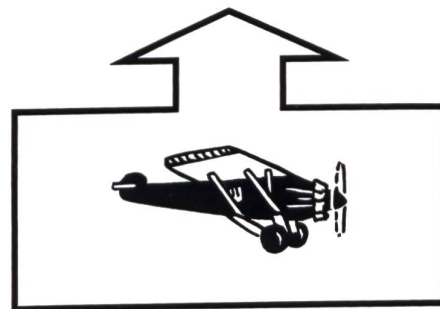
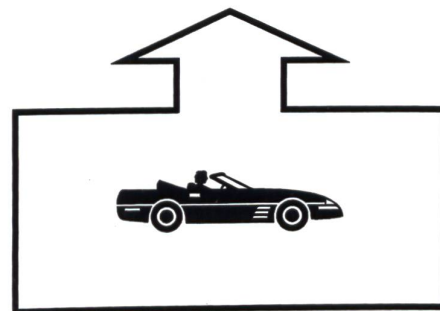
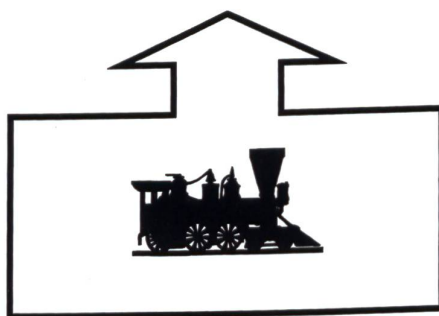
# Wenn aus Buchstaben keine Wörter werden



Aus der Arbeit im Erstlesen sind uns jene Fälle bekannt, da vereinzelt Kinder zwar die einzelnen Buchstaben kennen, diese aber einfach nicht zu Silben oder Wörtern verbinden können. Sie sprechen die Buchstaben nur als Einzellaute aus und lesen sie eventuell nachher nochmals zusammenhängend. Bei dieser kurzen Übungsreihe wählen die Kinder von unten ein Pfeilbild aus. Mit diesem Lesepfeil verbinden sie auf den folgenden Seiten die Buchstaben dem Pfeil nach. Dabei soll der Motor nie abstellen, sonst kann die Bahn, das Auto, das Flugzeug oder das Schiff nicht weiterfahren. Es ist also im wahrsten Sinne des Wortes eine motorische Verbindungsübung.

Es macht den Kindern besonders Spass, wenn sie hier seltsame chinesische Wörter erlesen. Dies ist bewusst so gewählt, damit nicht bereits bekannte ganzheitliche Wortbilder auswendig genannt werden können. Dann und wann werden trotzdem richtige Wörter erlesen, was die Kinder mit «Hier steht ja ein richtiges Wort» erfreulich kommentieren.

Die Vorlagen beziehen sich auf das «Buchstabenschloss» aus dem Klett-Verlag mit den Buchstaben O, T, I, M, L und A (plus je als Ausnahme einmal ein F und S. Hier zeigt sich, wer schon mehr Buchstaben kennt.). Die leeren Rastervorlagen auf den letzten Beitragsseiten ermöglichen, dass die Idee auch für andere Leselehrgänge genutzt werden kann. Zudem können sich die Kinder so eigene Beispiele aufnotieren und diese mit Partnern austauschen und gegenseitig vorlesen. – (U.U. alle Vorlagen um 141% vergrössern!) (min)





-----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----

TO

-----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----





This section contains three word-building diagrams. Each diagram consists of a central letter in a circle with three arrows pointing to three other letters in circles above it. Below each diagram are three horizontal dashed lines for writing practice.

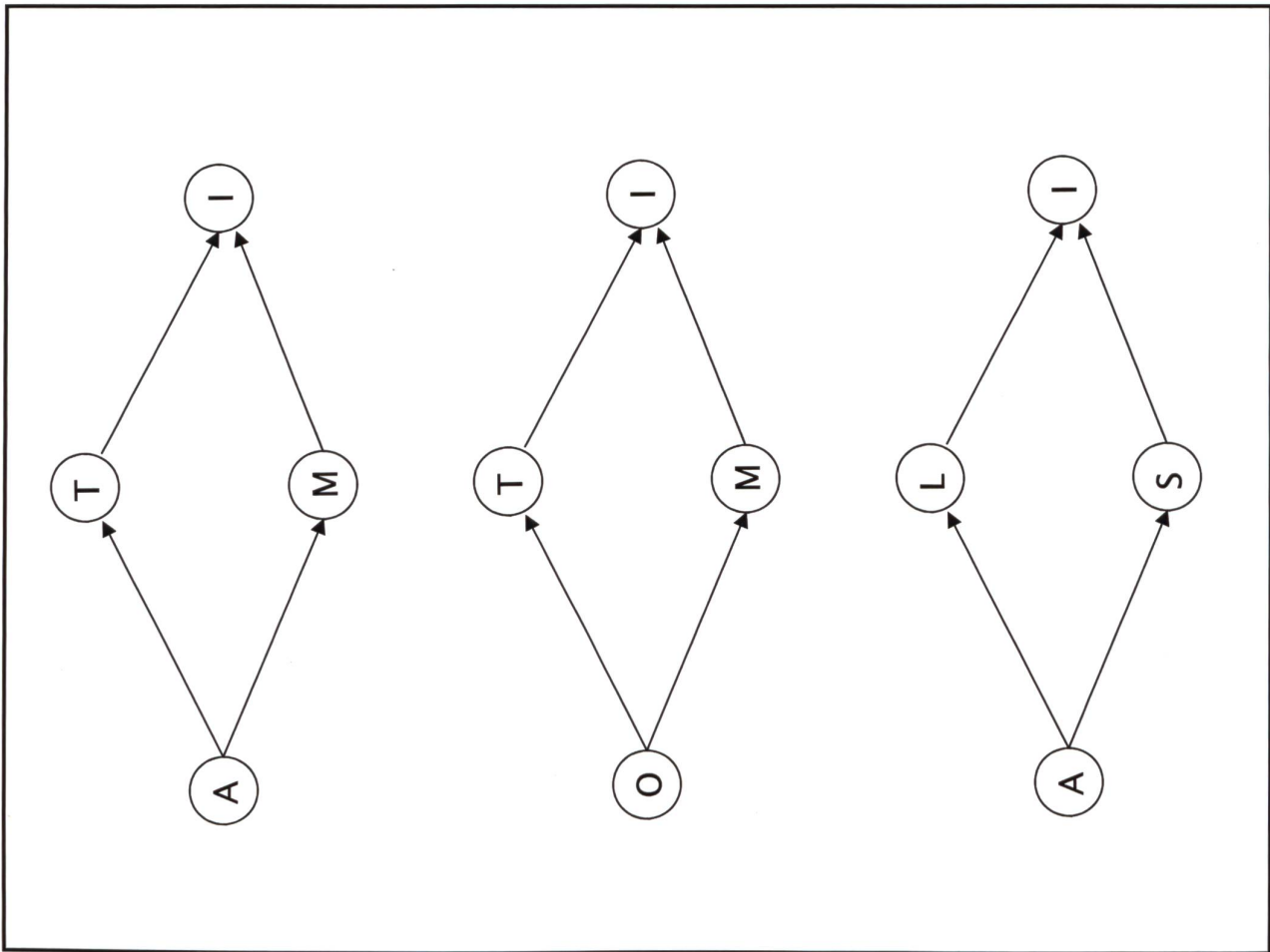
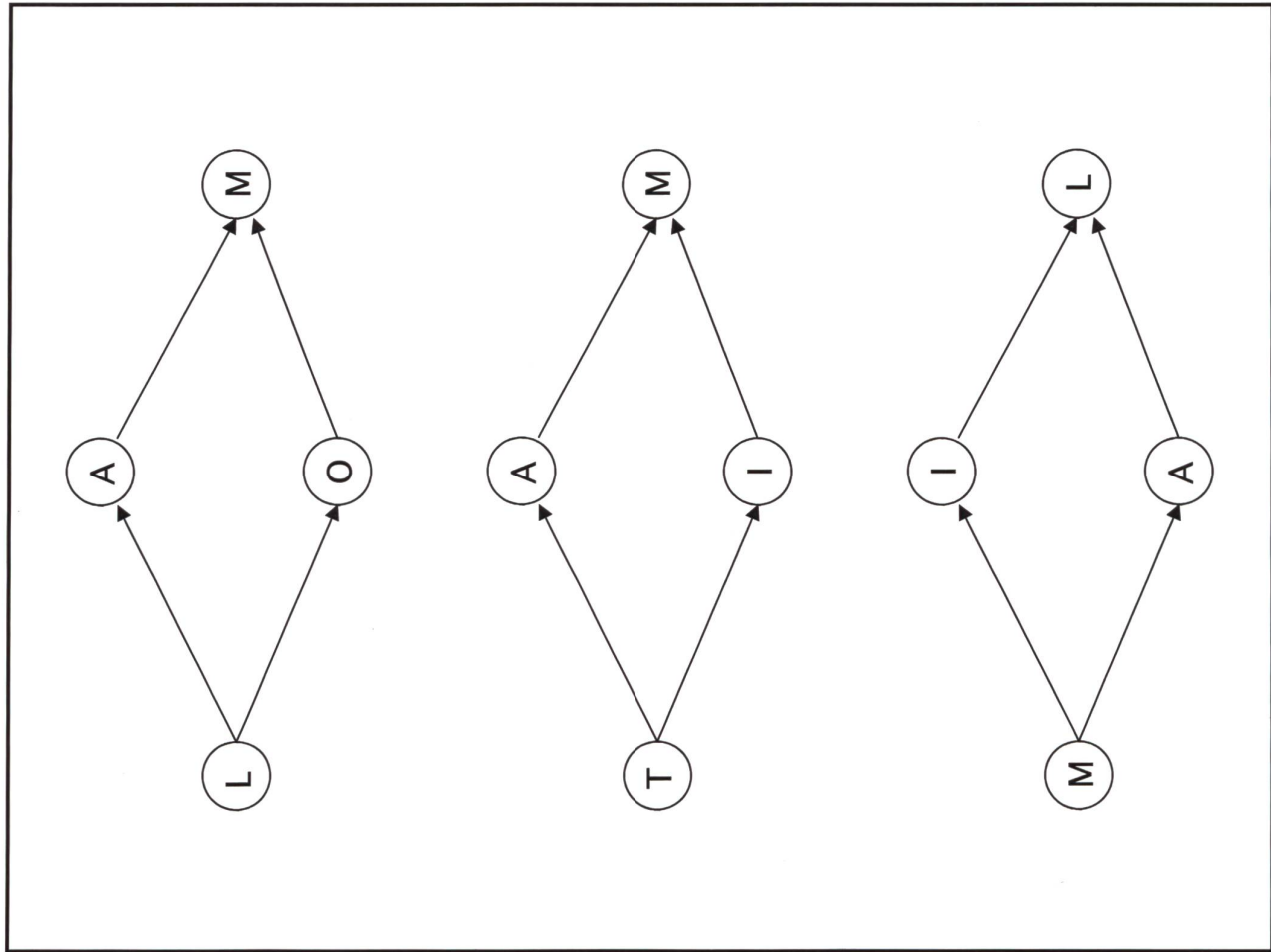
- Diagram 1: Central letter 'I' with arrows pointing to 'M', 'O', and 'A'.
- Diagram 2: Central letter 'F' with arrows pointing to 'I', 'O', and 'A'.
- Diagram 3: Central letter 'O' with arrows pointing to 'I', 'L', and 'A'.



This section contains three word-building diagrams. Each diagram consists of a central letter in a circle with three arrows pointing to three other letters in circles above it. Below each diagram are three horizontal dashed lines for writing practice.

- Diagram 1: Central letter 'M' with arrows pointing to 'O', 'A', and 'I'.
- Diagram 2: Central letter 'T' with arrows pointing to 'I', 'O', and 'A'.
- Diagram 3: Central letter 'L' with arrows pointing to 'A', 'O', and 'I'.



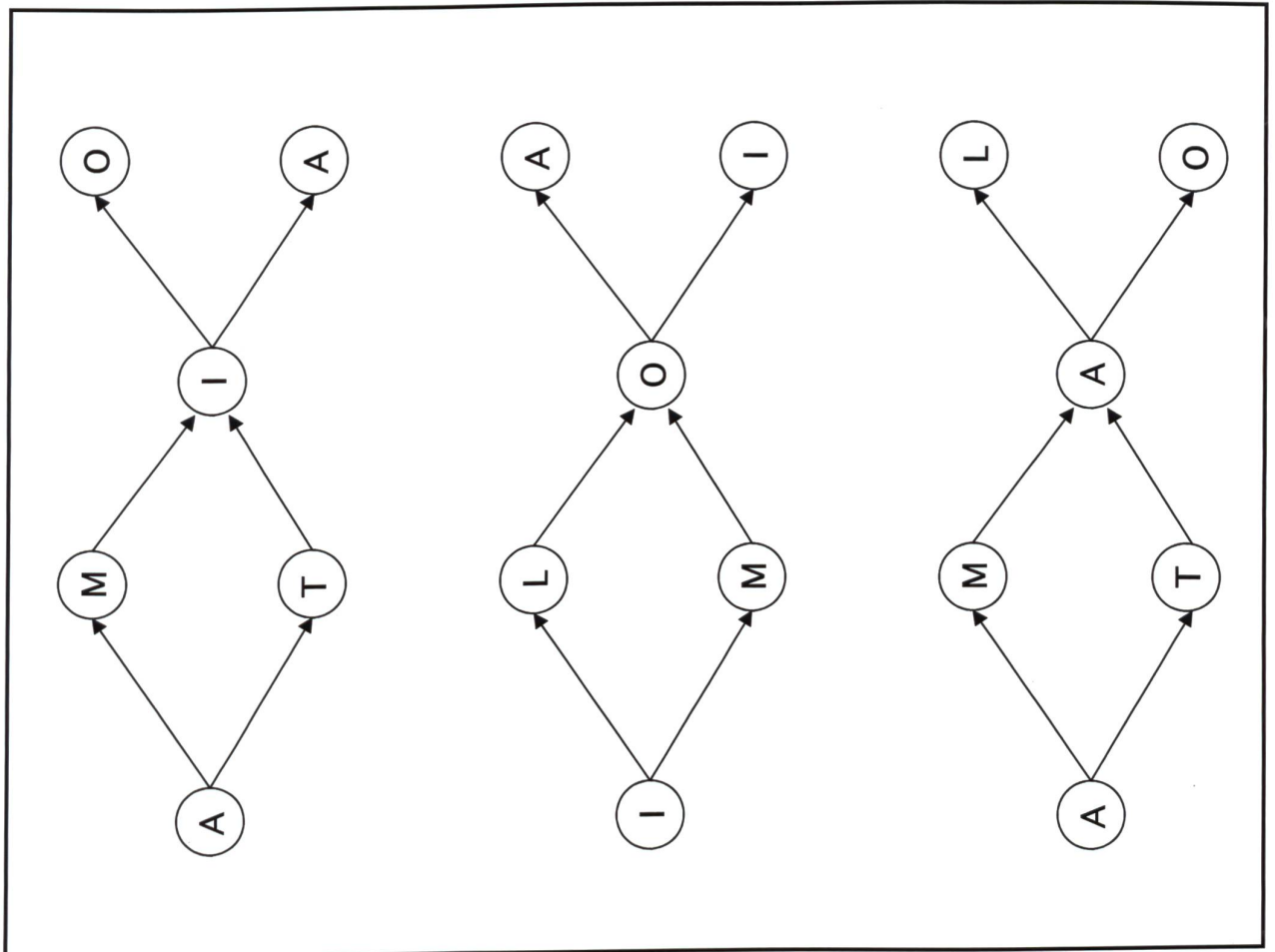
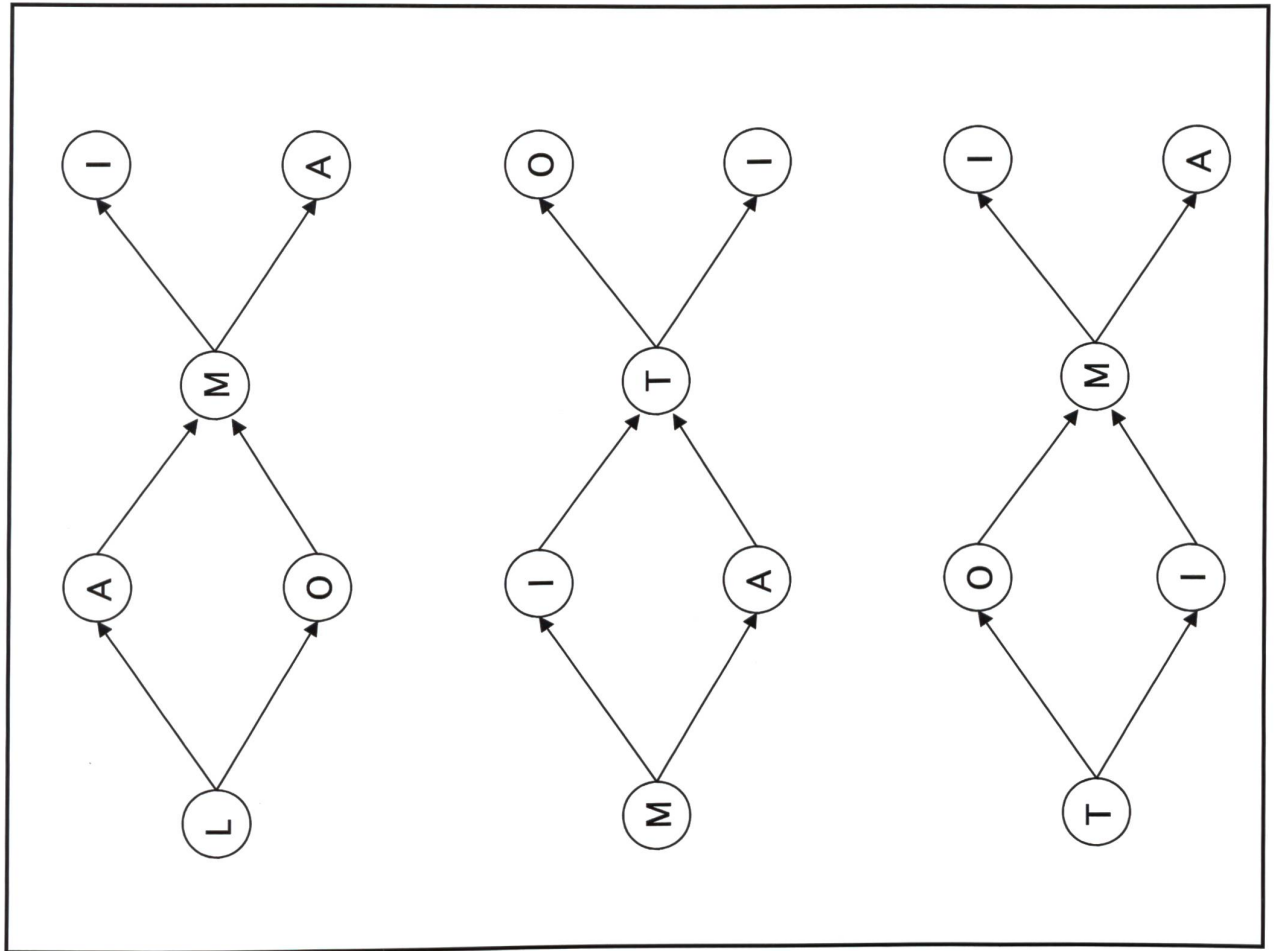


© by neue schulpraxis

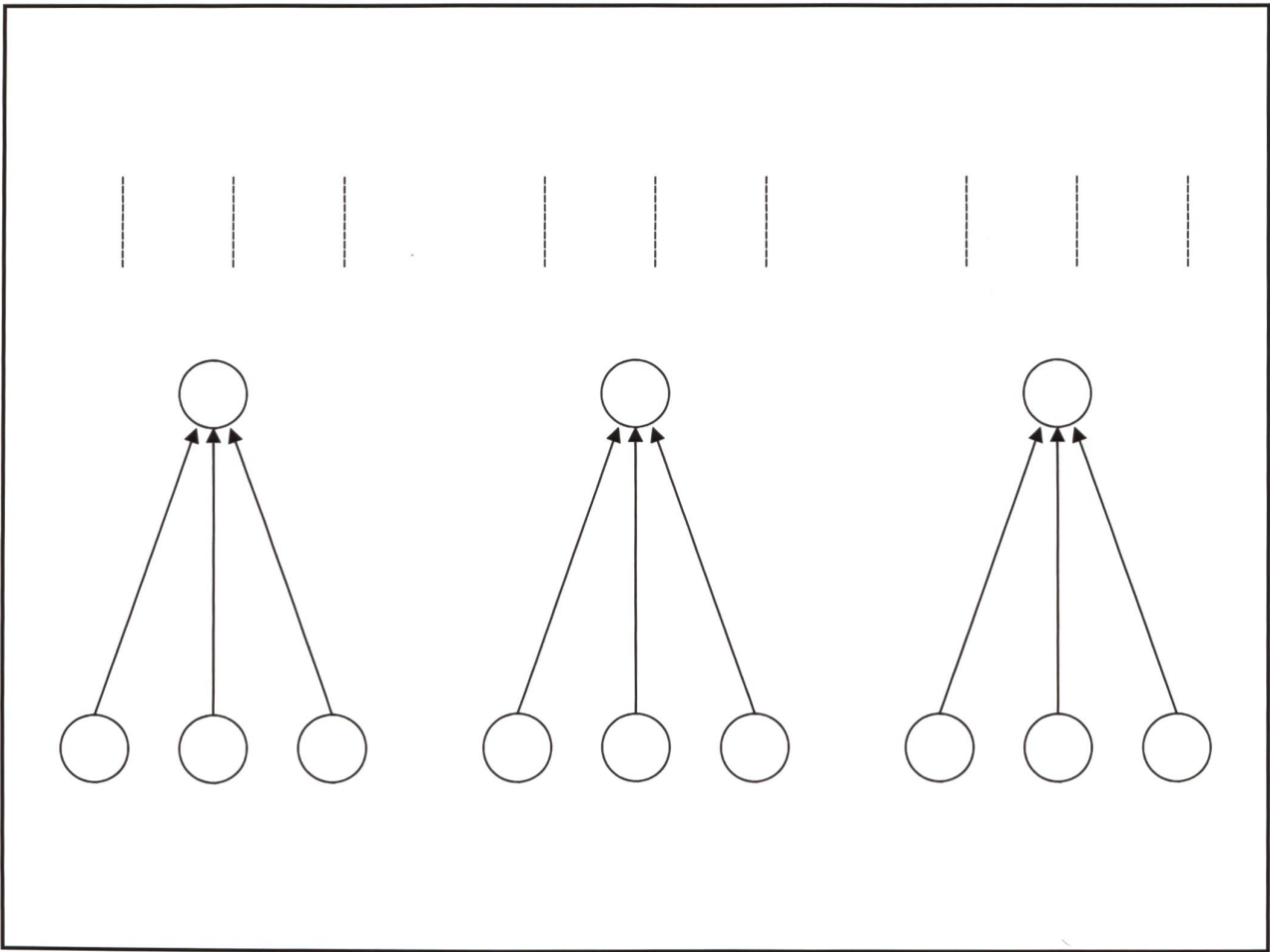
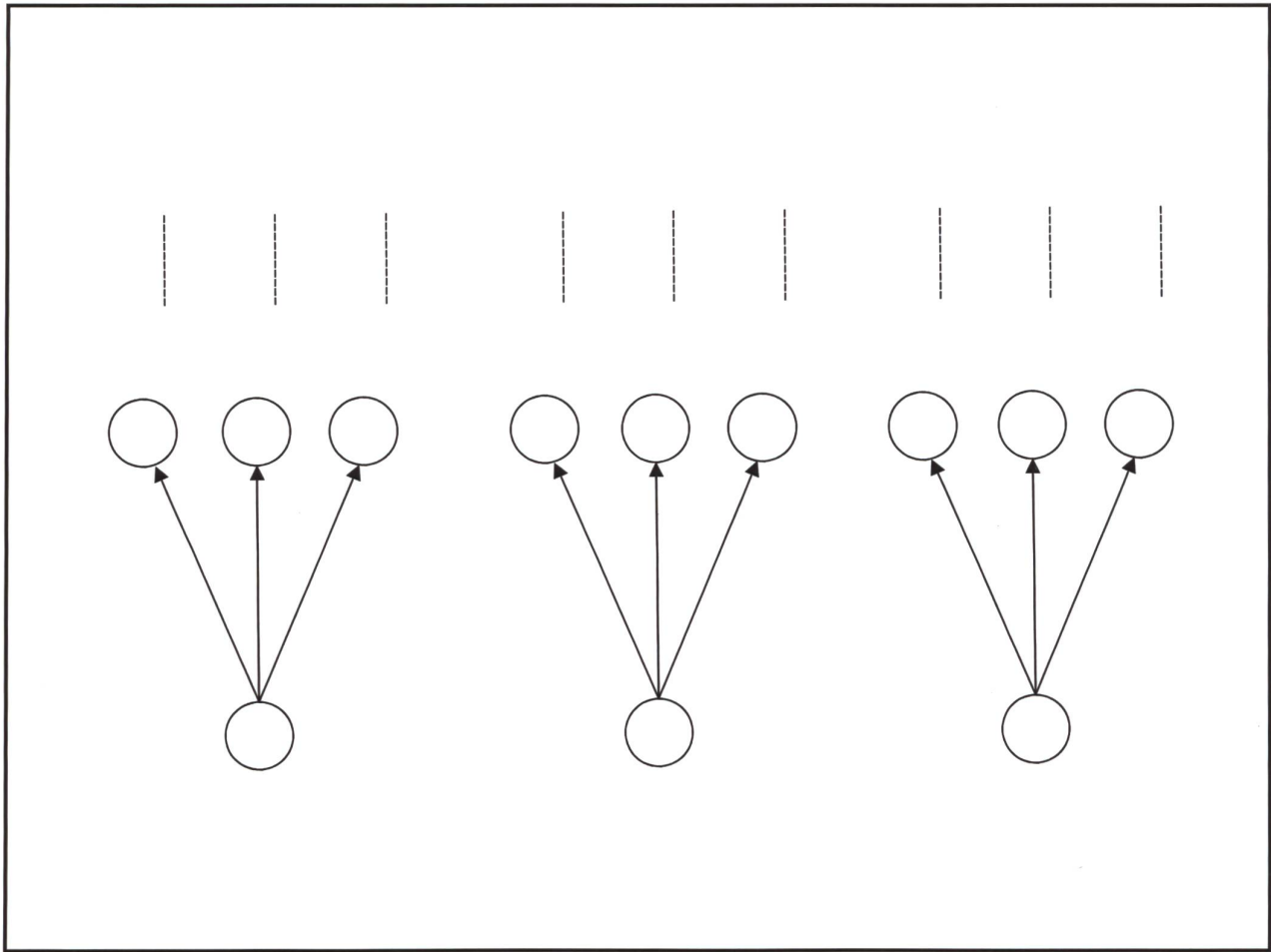




© by neue schulpraxis

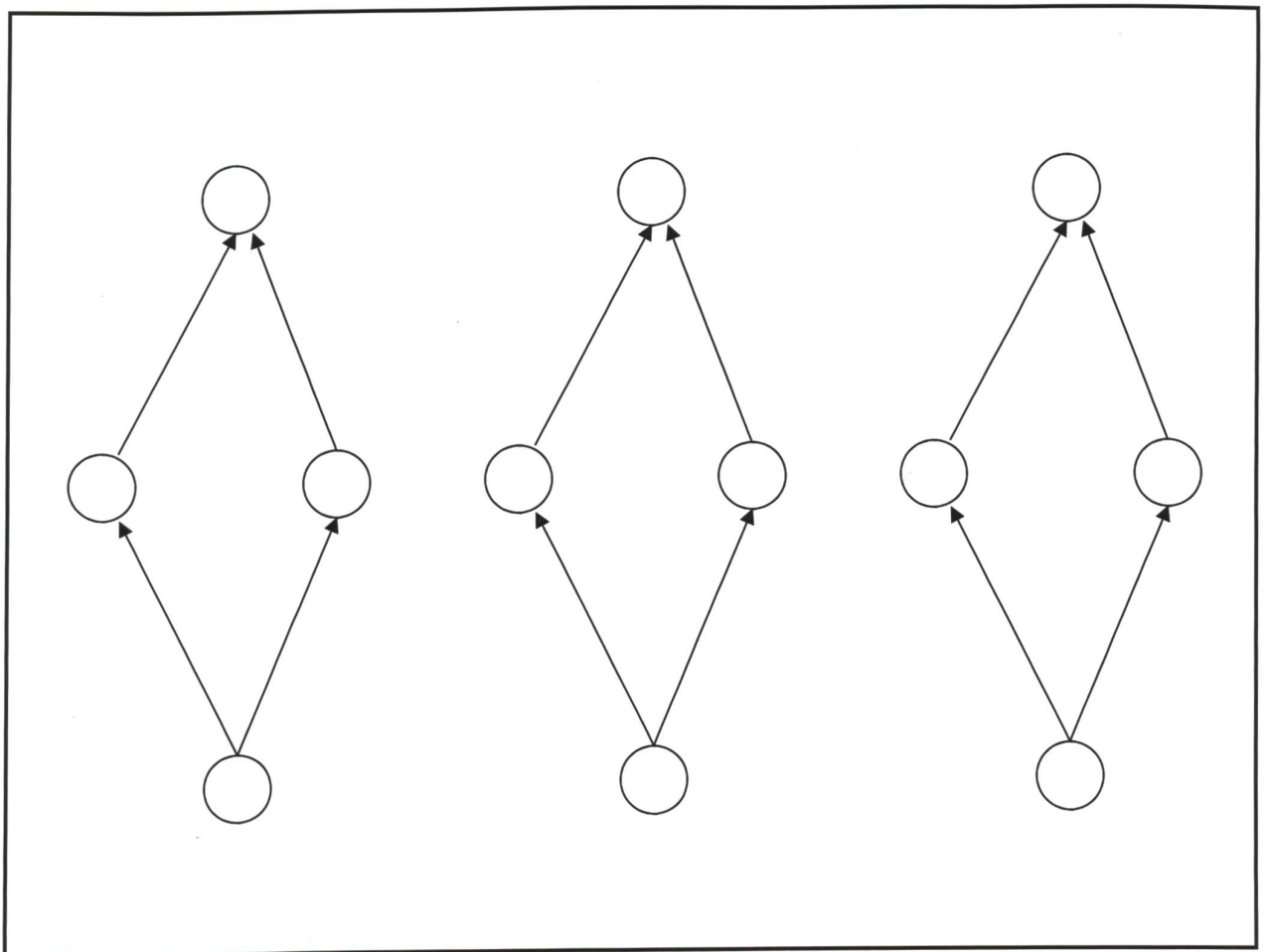
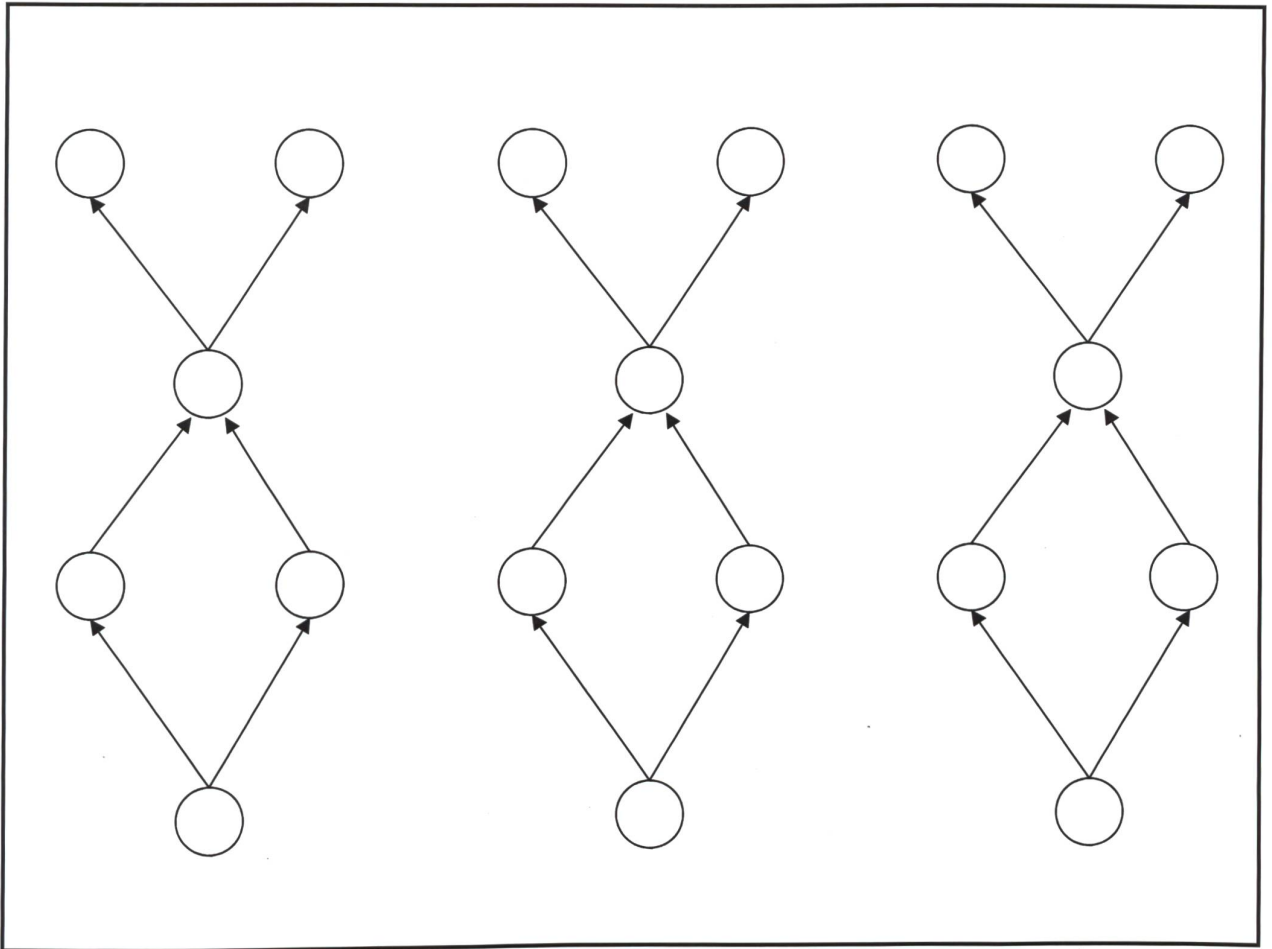






© by neue schulpraxis





© by neue schulpraxis



In welches Museum gehen wir?				
Ort	Museum/Ausstellung	Art der Ausstellung	Datum	Öffnungszeiten
<b>Baden</b> Roggenbodenstr. 19 056/200 22 00	Technisches Museum	<b>Wasserkraftwerk:</b> Altes Wasserkraftwerk Kappelerhof, Turbinenräder und Anlageteile <b>Elektrogeräte:</b> Telefone, Haushalt, Messtechnik <b>Wasserversorgung:</b> Alte Wasserleitungen und Apparate	ganzes Jahr	Mi 14–17 Uhr Sa 11–15 Uhr oder auf Anfrage Eintritt frei
<b>Basel</b> Basel/Rheinhafen Kleinhüningen 061/631 42 61	Ausstellung «Verkehrsdrehscheibe Schweiz und unser Weg zum Meer»	Schiffahrtsmuseum und Verkehrsträgerschau zugleich. Historische und aktuelle Schau über den Verkehrsträger Wasser, ergänzt durch die Verkehrsträger Schiene, Strasse, Luft.	März bis Nov. Dez. bis Feb.	Di bis So 10–17 Uhr Di, Sa, So 10–17 Uhr
<b>Frauenfeld</b> Freiestrasse 26 052/724 22 19	Naturmuseum Museum für Archäologie «Natur- und Kulturgeschichte des Thurgaus Tür an Tür»	<b>Die Pfahlbausiedlung Arbon Bleiche 3</b>	21. Okt. 00 bis 1. April 2001	Di bis So 14–17 Uhr Schulen vormittags bei Anmeldung Eintritt frei
<b>Schwyz</b> Bahnhofstrasse 20 041/819 20 64	Bundesbriefmuseum Geschichte zwischen Mythos und Wahrheit	Bundesbrief 1291 und seine Biografie. Entstehung der frühen Eidgenossenschaft. Schuldokumentationen/Führungen auf Voranmeldung/Eintritt für Schulklassen gratis/Wiese/Halle für Picknick	ganzes Jahr	Di bis Fr 9–11.30/13.30–17 Sa/So Mai–Nov. 9–17 Uhr Nov.–April 13.30–17
<b>Schwyz</b> Hofmatt 041/819 60 11	<b>Musée Suisse</b> Forum der Schweizer Geschichte	<b>Sonderausstellung:</b> «Kunst & Militär» Einblicke in Kunst und Kulturgeschichte Eine Ausstellung konzipiert durch das Inner-schweizer Gebirgs-Infanterie-Regiment 29 anlässlich des 125-jährigen Bestehens	21. Sept. bis 26. Nov.	Di bis So 10–17 Uhr
<b>Thun</b> Schlossberg 033/223 20 01 Fax 033/223 20 84 3600 Thun	Schlossmuseum Thun	Interessanter Einblick in 4000 Jahre Kulturgeschichte <b>Sonderausstellung</b> 13. Mai bis 29. Okt. «Die Fledermaus – das unbekannteste Wesen»	Febr., März April, Mai, Okt. Juni, Juli, Aug., Sept.	13–16 Uhr 10–17 Uhr 10–18 Uhr
Einträge durch: «die neue schulpraxis», St. Galler Tagblatt AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen Telefon: 071/272 72 15, Fax 071/272 75 29, schulpraxis@tagblatt.com				

**kinderbuchladen zürich**

Bilderbücher    Kinderbücher    Jugendbücher    Pädagogik    Sonderpädagogik

auch: Bücher und Materialien für einen abwechslungsreichen Unterricht auf der Primarstufe

Oberdorfstrasse 32                      8001 Zürich  
Tel. 01 265 30 00                      Fax 01 265 30 03  
kinderbuchladen@bluewin.ch      www.kinderbuchladen.ch

**Bettmeralp  
Touristenhaus Matterhornblick**



Fam. Peter Margelisch-Minnig, 3992 Bettmeralp  
Telefon G 027/927 26 96, Tel./Fax P 027/927 18 06

Aktive Gruppenferien Sommer und Winter, 53 Betten, für Selbstkochergruppen und Vollpension. Am grössten Eisstrom Europas, am Aletschgletscher, auf dem Sonnenplateau Bettmeralp, 2000 m ü.M.

**Argo**      Stiftung Bündnerische      Betrieb-Chur  
Werkstätten u. Wohnheime      Emserstrasse 30  
für Behinderte                      7000 Chur  
Tel. 081/257 15 55                      Fax 081/257 15 56

Kartonagen, Fotoalben mit loser Decke fadengeheftet, Leporellos und weitere Handarbeitsprodukte zum Weiterarbeiten

**Naturfreundehaus «WIDI»**

Ca. 1,2 km in südlicher Richtung vom Bahnhof weg, direkt an der Kander liegt das Ferienhaus. Es verfügt über 34 Betten, aufgeteilt in 4 4er- und 3 6er-Zimmer, sowie über 2 gemütliche Aufenthaltsräume und eine gut eingerichtete Selbstverpflegerküche. 2 Waschräume mit Duschen. Zentralheizung. Rasenspielfeld mit Feuerstelle und Tischtennis-Tisch. Ganzjährig geöffnet. (günstige Lagertaxen)

**Prospekt und Auskunft:** Heinz Zaugg, Keltenstrasse 73, 3018 Bern  
Tel. / Fax 031 992 45 34

**Felle Leder Resten**

Grosse Auswahl an Fell + Lederresten auch grosse Stücke oder ganze Felle, ab Fr. 5.- /Kg

**RYFFEL + CO. Gerberei Felle + Leder**  
Bahnhofstr. 132 8620 Wetzikon Tel. 01/9300108 Schulen 10%

**Spende Blut.  
Rette Leben.**



Monica Mutter

# Peter und der Wolf von Sergej Prokofjew

## Unterrichtsideen zum musikalischen Märchen für das 3./4. Schuljahr

Der Fachbereich Musik hat in den meisten neuen Lehrplänen eine Lektionserweiterung erfahren und so wünschen viele Abonnenten vermehrt Beiträge zum Musikunterricht. In vielen Schulhausbibliotheken sind Aufnahmen des berühmten Musikmärchens vorhanden. Die Autorin zeigt, wie die Schülerinnen und Schüler bei «Peter und der Wolf» das genaue Zuhören üben können sowie einzelne Instrumente und deren Überbegriffe kennen lernen. (min)

### Prokofjew, Sergej Sergejewitsch

Geboren Am 11. April 1891 auf dem Gut Sonzowka im Gouvernement Jekaterinoslaw, war Prokofjew 1902–03 Kompositionsschüler von Reinhold Glière und 1904–14 am Konservatorium St.Petersburg. Ab 1908 konzertierte er als Pianist, ging ins Ausland und hielt sich ab 1920 wechselweise in Europa und den USA auf. Nach seiner Rückkehr 1933 nach Russland ordnete er sich der stalinistischen Kulturpolitik unter, um auf avantgardistische Exkurse zu verzichten und – neben den üblichen Ehrungen – immer wieder Demütigungen über sich ergehen zu lassen. Prokofjew starb am 5. März 1953 in Moskau

Die bekannteste seiner Opern ist «Die Liebe zu den drei Orangen», unter seinen Ballettmusiken ist dies «Romeo und Julia». Erwähnt seien sie sieben Symphonien, darunter die «Symphonie classique», die aggressive «Skythische Suite», das musikalische Märchen «Peter und der Wolf», fünf Klavier- und zwei Violinkonzerte und zehn Klaviersonaten.



- Instrumentengruppen (Holzblas-, Blechblas-, Streich-, Schlaginstrumente) besprechen und Instrumente zuordnen.
- Hörübungen: Wer hört...  
...das Zuspinnen des Wolfes?  
...wie Peter das Seil den Baum hinunterlässt?  
...das bedächtige Gehen des Grossvaters?  
...den Streit zwischen Ente und Vogel?  
...die Schüsse der Jäger?  
...
- Die Motive der Personen vorspielen, Kinder raten, zu wem die Melodie gehört.

### Unterrichtsideen

- mit den Kindern die einzelnen Personen besprechen, die Melodien dazu vorspielen (evtl. mit eigenem Instrument), die Instrumente zuordnen,
- vielleicht gibt es Kinder, die irgendeines der Instrumente aus «Peter und der Wolf» spielen, diese sollen sie mitbringen und vorstellen,
- das Leben von Sergej Prokofjew kurz besprechen, die Kinder sind sehr beeindruckt, dass er in so jungen Jahren schon komponierte,
- «Personenkärtli» anfertigen, beim Hören des Stückes, dasjenige Kärtchen der Person aufhalten, die gerade vorkommt,
- beim Zuhören die Instrumente pantomimisch nachmachen – Kinder wählen sich selbst ein Instrument aus, das sie dann vorzeigen, andere kontrollieren,
- nicht das ganze Stück auf einmal anhören, Kinder ermüden,



### Lernkontrolle

- Die Kinder können die Instrumente den Instrumentengruppen und den Personen zuordnen.
- Die Kinder können Wichtigstes aus dem Leben Prokofjews erzählen
- Die Kinder erkennen die Motive und können sie den Personen zuordnen.



### Material:

- Aufnahme «Peter und der Wolf» (es gibt auch eine Aufnahme, in der die Geschichte extra für Kinder erzählt wird)
- Bilderbuch «Peter und der Wolf»



## Peter und der Wolf

1963 hat der Komponist *Sergej Prokofjew* ein Märchen, in dem Peter den bösen, schwarzen Wolf überlistet, vertont. Das heisst, er hat die Geschichte gelesen und sich für jeden Mitwirkenden ein Instrument und eine Melodie ausgesucht. Immer, wenn also diese Person im Stück vorkommt, hört man das Instrument, das zu ihm gehört und dieselbe Melodie. In der Musikfachsprache nennt man eine solche Melodie *ein Motiv*. Manchmal wird das Motiv aber etwas abgeändert oder mit einem zweiten und dritten Instrument und dessen Motiv kombiniert. So entstand ein musikalisches Meisterstück, extra für Kinder.

Sergej Prokofjew komponierte schon mit fünf Jahren sein erstes Stück. Mit «Peter und der Wolf» aber feierte er grosse Erfolge auf der ganzen Welt und wurde sehr berühmt.

### Die Personen und ihre Instrumente



Der mutige *Peter* wird durch eine fröhliche und beschwingte Melodie beschrieben, die von den *Geigen/Violinen* gespielt wird. Die *Violine* gehört zur Gruppe der *Streichinstrumente*.



Die *Oboe* verkörpert das Quaken und Watscheln der *Ente*. Die *Oboe* gehört zur Gruppe der *Holzblasinstrumente*.



Zum bedächtigen *Grossvater* gehört die Melodie, die das *Fagott* spielt. Auch das *Fagott* gehört zur Gruppe der *Holzblasinstrumente*.



Die *Klarinette* charakterisiert die *Katze*, die auf Samtpfoten daherschleicht. Auch die *Klarinette* gehört zur Gruppe der *Holzblasinstrumente*.



Die Melodie der *Flöte* übernimmt die Darstellung des kleinen, zwitschernden *Vogels*. Und obwohl die *Flöte* aus Silber ist, gehört sie zur Gruppe der *Holzblasinstrumente*.



Der böse, graue *Wolf* schleicht zur Musik des *Waldhorns* durch den Wald. Das *Waldhorn* gehört zur Gruppe der *Blechblasinstrumente*.



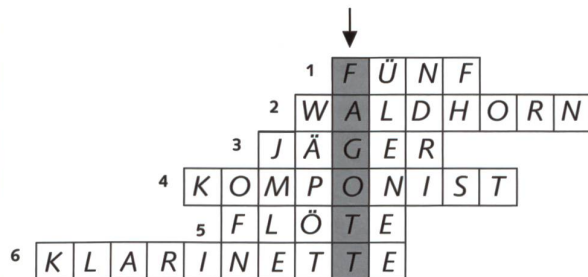
Die Schüsse der *Jäger* stellt die (*Kessel-)**pauke* mit ihren Schlägen dar. Die (*Kessel-)**pauke* gehört zur Gruppe der *Schlaginstrumente*.

Wenn du dir jetzt das Stück anhörst, dann versuche darauf zu achten, ob du die verschiedenen Instrumente und ihre Motive wiedererkennst. Hör ganz genau hin, es ist nicht sehr schwierig.

### Peter und der Wolf – Rätsel

Löse das folgende Kreuzworträtsel zu «Peter und der Wolf».

- Wie alt war Sergej Prokofjew, als er sein erstes Musikstück geschrieben hat?
- Welches Instrument symbolisiert den Wolf?
- Zu wem gehört die Pauke?
- Welchen Beruf übte Sergej Prokofjew aus?
- Welches Instrument gehört zu den Holzblasinstrumenten, obwohl es nicht aus Holz ist?
- Welches Instrument symbolisiert die Katze?



Das \_\_\_\_\_ *Fagott* \_\_\_\_\_ (Lösungswort) gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_ *Holzblasinstrumente* \_\_\_\_\_.

## Lösungen

### Peter und der Wolf – Rätsel

Welche Begriffe gehören zusammen?  
Verbinde.

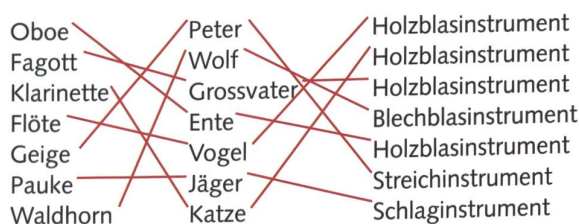


Beantworte die folgenden Fragen.

1. Wer benutzt das offene Gartentor für einen Ausflug und wohin geht der Ausflug?  
*Die Ente watschelt aus dem Garten und schwimmt eine Runde im Teich.*
2. Wer ist Peters bester Freund?  
*Der Vogel ist Peters bester Freund.*
3. Warum holt der Grossvater Peter zurück und schimpft mit ihm?  
*Peter hat das Gartentor offen gelassen, das ist sehr gefährlich, denn der Wolf könnte aus dem nahen Wald kommen.*
4. Worüber streiten sich der Vogel und die Ente?  
*Ente: «Du kannst ja nicht einmal schwimmen!»  
Vogel: «Du kannst ja nicht fliegen!» Beide fühlen sich überlegen.*
5. Wie überlisten Peter und der kleine Vogel den Wolf?  
*Der kleine Vogel lenkt den Wolf ab, indem er ihm um die Schnauze fliegt und ihn foppt. In der Zeit lässt Peter ein Seil herunter, legt die Schlinge um den Schwanz des Wolfs und zieht zu.*
6. Was geschieht mit dem Wolf?  
*Er wird in den Zoo gebracht.*
7. Wie heisst der Komponist, der die Musik zu «Peter und der Wolf» geschrieben hat?  
*Sergej Prokofjew*

### Peter und der Wolf – Lernkontrolle

**Aufgabe 1**  
Was gehört zusammen?



7

**Aufgabe 2**  
Beantworte die folgenden Fragen.

1. Wie heisst der Komponist von «Peter und der Wolf»?  
*Sergej Prokofjew*
2. Wie alt war er, als er sein erstes Musikstück schrieb?  
*Fünf Jahre*
3. Welches Instrument gehört zur Gruppe der Holzblasinstrumente, obwohl es nicht aus Holz gebaut ist?  
*Flöte*
4. Wie nennt man in der Musikfachsprache eine Melodie, die immer dann vorkommt, wenn eine bestimmte Person im Stück auftaucht?  
*Motiv*

4

**Aufgabe 3**  
Zu welcher Person oder zu welchem Tier gehören die Melodien, die du gleich hörst?

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

6

17



# Peter und der Wolf

1963 hat der Komponist Sergej Prokofjew ein Märchen, in dem Peter den bösen, schwarzen Wolf überlistet, vertont. Das heisst, er hat die Geschichte gelesen und sich für jeden Mitwirkenden ein Instrument und eine Melodie ausgesucht. Immer, wenn also diese Person im Stück vorkommt, hört man das Instrument, das zu ihm gehört und dieselbe Melodie. In der Musikfachsprache nennt man eine solche Melodie ein Motiv. Manchmal wird das Motiv aber etwas abgeändert oder mit einem zweiten und dritten Instrument und dessen Motiv kombiniert. So entstand ein musikalisches Meisterstück, extra für Kinder.

Sergej Prokofjev komponierte schon mit fünf Jahren sein erstes Stück. Mit «Peter und der Wolf» aber feierte er grosse Erfolge auf der ganzen Welt und wurde sehr berühmt.

## Die Personen und ihre Instrumente



Der mutige \_\_\_\_\_ wird durch eine fröhliche und beschwingte Melodie beschrieben, die von den \_\_\_\_\_ gespielt wird. Die \_\_\_\_\_ gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_.



Die \_\_\_\_\_ verkörpert das Quaken und Watscheln der \_\_\_\_\_. Die \_\_\_\_\_ gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_.

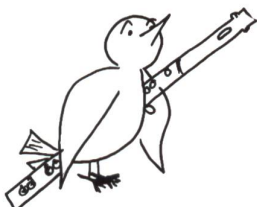




Zum bedächtigen \_\_\_\_\_ gehört die Melodie, die das \_\_\_\_\_ spielt. Auch das \_\_\_\_\_ gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_.



Die \_\_\_\_\_ charakterisiert die \_\_\_\_\_, die auf Samtpfoten daherschleicht. Auch die \_\_\_\_\_ gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_.



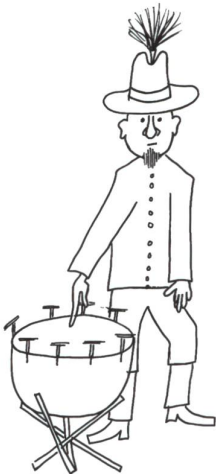
Die Melodie der \_\_\_\_\_ übernimmt die Darstellung des kleinen, zwitschernden \_\_\_\_\_. Und obwohl die \_\_\_\_\_ aus Silber ist, gehört sie zur Gruppe der \_\_\_\_\_.







Der böse, graue \_\_\_\_\_ schleicht zur Musik des \_\_\_\_\_ durch den Wald. Das \_\_\_\_\_ gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_.



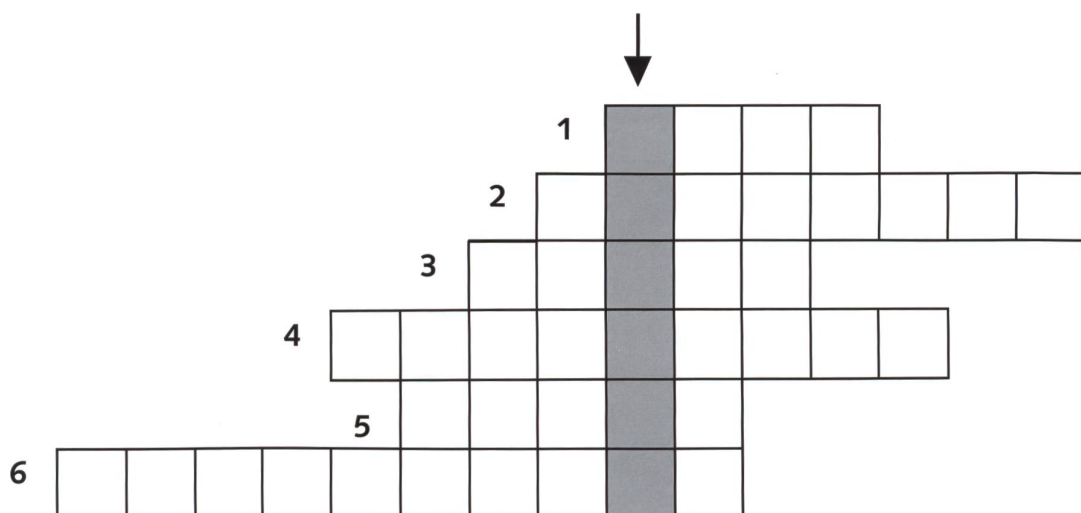
Die Schüsse der \_\_\_\_\_ stellt die \_\_\_\_\_ mit ihren Schlägen dar. Die \_\_\_\_\_ gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_.

Wenn du dir jetzt das Stück anhörst, dann versuche darauf zu achten, ob du die verschiedenen Instrumente und ihre Motive wiedererkennst. Hör ganz genau hin, es ist nicht sehr schwierig.

## Peter und der Wolf – Rätsel

Löse das folgende Kreuzworträtsel zu «Peter und der Wolf».

1. Wie alt war Sergej Prokofjew, als er sein erstes Musikstück geschrieben hat?
2. Welches Instrument symbolisiert den Wolf?
3. Zu wem gehört die Pauke?
4. Welchen Beruf übte Sergej Prokofjew aus?
5. Welches Instrument gehört zu den Holzblasinstrumenten, obwohl es nicht aus Holz ist?
6. Welches Instrument symbolisiert die Katze?



Das \_\_\_\_\_ (Lösungswort) gehört zur Gruppe der \_\_\_\_\_.



## Peter und der Wolf – Rätsel



**Welche Begriffe gehören zusammen? Verbinde.**

Flöte	Blechblasinstrument	Peter
Oboe	Holzblasinstrument	Katze
Klarinette	Schlaginstrument	Ente
Fagott	Holzblasinstrument	Wolf
Waldhorn	Holzblasinstrument	Grossvater
Pauke	Holzblasinstrument	Vogel
Geige	Streichinstrument	Jäger

**Beantworte die folgenden Fragen.**

1. Wer benutzt das offene Gartentor für einen Ausflug und wohin geht der Ausflug?

---

---

2. Wer ist Peters bester Freund?

---

---

3. Warum holt der Grossvater Peter zurück und schimpft mit ihm?

---

---

4. Worüber streiten sich der Vogel und die Ente?

---

---

5. Wie überlisten Peter und der kleine Vogel den Wolf?

---

---

6. Was geschieht mit dem Wolf?

---

---

7. Wie heisst der Komponist, der die Musik zu «Peter und der Wolf» geschrieben hat?

---

---

## Peter und der Wolf – Lernkontrolle

### Aufgabe 1: Was gehört zusammen?

Oboe	Peter	Holzblasinstrument
Fagott	Wolf	Holzblasinstrument
Klarinette	Grossvater	Holzblasinstrument
Flöte	Ente	Blechblasinstrument
Geige	Vogel	Holzblasinstrument
Pauke	Jäger	Streichinstrument
Waldhorn	Katze	Schlaginstrument

<b>7</b>	
----------	--

### Aufgabe 2: Beantworte die folgenden Fragen.

1. Wie heisst der Komponist von «Peter und der Wolf»?

\_\_\_\_\_

2. Wie alt war er, als er sein erstes Musikstück schrieb?

\_\_\_\_\_

3. Welches Instrument gehört zur Gruppe der Holzblasinstrumente, obwohl es nicht aus Holz gebaut ist?

\_\_\_\_\_

4. Wie nennt man in der Musikfachsprache eine Melodie, die immer dann vorkommt, wenn eine bestimmte Person im Stück auftaucht?

\_\_\_\_\_

<b>4</b>	
----------	--

### Aufgabe 3: Zu welcher Person oder zu welchem Tier gehören die Melodien, die du gleich hörst?

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_



Hoffentlich hast du mehr Glück gehabt als ich mit dem Wolf!

- 16,5 – 17 = Note 6
- 15,5 – 16 = Note 5,5
- 14 – 15 = Note 5
- 12,5 – 13,5 = Note 4,5
- 11 – 12 = Note 4
- 9 – 10,5 = Note 3,5

<b>6</b>	
----------	--

<b>17</b>	
-----------	--



MUSÉE SUISSE  
FORUM DER SCHWEIZER GESCHICHTE SCHWYZ



**FORUM DER SCHWEIZER GESCHICHTE**

Geschichtsunterricht im Museum:  
Für mehr Kompetenz in Sachen Schweizer Geschichte

Hofmatt, 6431 Schwyz  
Tel. 041 819 60 11  
Fax 041 819 60 10  
Email ForumSchwyz@slm.admin.ch



Für die einfache und problemlose Wiedergabe von:

**CD's und Kassetten im Schulunterricht**

COOMBER Verstärker-Lautsprecher mit Kassettenspieler und eingebautem Compact-Disc-Spieler.

weitere Informationen:

**AV-GERÄTE SERVICE**  
W. E. Sonderegger, Gruebstr. 17, 8706 Meilen  
Tel. 01/923 51 57, Fax 01/923 17 36  
www.av-sonderegger.ch

**Kerzen selber machen**



- Profi-Wachsmischung (Granulat und Platten) zum Ziehen und Giessen in 9 Farben – vom einzigen Schweizer Hersteller – darum äusserst günstig
- garantiert 100 % Bienenwachs (Perlen und Platten)
- Paraffin / Stearin
- Dochte für jede Kerzendicke
- Wachsplättchen in 20 Farben zum Verzieren der Kerzen
- Bienenwabenblätter
- 9 verschiedene Farbkonzentrate zum Einfärben des Wachses
- Batkwachs
- Fachkundige Beratung beim Durchführen von Kerzenziehen

Sofort Preisliste verlangen!  
Telefon 055 / 412 23 81 – Fax 055 / 412 88 14

**LIENERT-KERZEN AG, KERZEN- UND WACHSWARENFABRIK, 8840 EINSIEDELN**

**LIENERT KERZEN**

**WEIHNACHTEN FÜR LEHRERINNEN UND LEHRER ?**

**1 Rechner + 1 Overhead Display gratis !**


**hp** Bestellen Sie 20 Rechner (gleicher Typ) und Sie erhalten den 21sten gratis dazu. Und bei 50 Stück gibt's erst noch ein Overhead Display oben drauf! Nicht gültig bei HP 30S.

**Die neue Generation**

**HP 40G** modernstes Computer Algebra-System  
Fr. 199.–

**Anwendungen**

- Algebra, Geometrie, Trigonometrie
- Analysis
- Statistik und Wahrscheinlichkeit
- Physik
- Numerische Mathematik
- Naturwissenschaften




**Big Brother, auch bei HP**

**HP 49G** UPN-Eing., 3D-Grafiken, 1,5 MB Benutzerspeicher  
Fr. 399.–

**Anwendungen**

- Algebra, Geometrie, Trigonometrie
- Analysis
- Beschreibende und schlussfolgernde Statistik
- Physik
- Numerische Mathematik
- Naturwissenschaften




**Kein bisschen müde!**

**HP 48G+/GX** seit Jahren bewährt und doch top aktuell  
Fr. 291.– / 355.–

**Anwendungen**

- 300 Programme
- Algebra, Geometrie, Trigonometrie
- Analysis
- Statistik und Wahrscheinlichkeit
- Physik
- Numerische Mathematik
- Naturwissenschaften



**Für die Sekundarstufe I**

**HP 30S** mit auswechselbarer Tastaturoberfläche  
Fr. 34.90

**Anwendungen**

- Algebra, Geometrie, Trigonometrie
- Statistik
- Physik
- Biologie
- Chemie

Nicht verwendbar für Datenanalyse und Overheaddisplay



**Mobile Datenanalyse**

**DataLab** für Temperatur, Magnet, Licht, Akustik usw.  
Fr. 899.–

**Das DataLab zeichnet sich aus durch:**

- einfache Bedienung
- Direkten Zugriff auf gespeicherte Analysedaten
- Internen Speicher für 32'000 Daten
- Schnellen Datentransfer zum Rechner PC oder Macintosh



**Overhead Display**

Mit dem Overhead Display sieht die ganze Klasse, wie Sie Schritt für Schritt zum richtigen Ergebnis kommen. Fr. 633.–  
gratis b. Bestellung von 50 HP Rechnern

Displaygrösse 160 x 90 mm



**Verlangen Sie Ihre individuelle Offerte, die Aktion ist gültig bis 30.11.2000** Preise inkl. MWSt


**sesco**  
Sesco Handels AG  
CH-4665 Oftringen  
Nordstrasse 17  
Tel. 062 788 54 54  
Fax 062 788 54 55  
sesco@sescoag.ch

Schule / Firma / Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_





Christian Rohrbach

# Informatik-Ideen für die Primarschule

In der Schweiz soll es auf 100 Personen bereits 48 Computer geben. Damit nimmt sie unter den europäischen Staaten den Spitzenrang ein. Was Wunder, dass der Druck auf die Schulen, den Computer möglichst früh allen Kindern zugänglich zu machen, zunimmt.

Was aber sollen Primarschülerinnen und Primarschüler Sinnvolles mit diesem äusserst flexiblen Gerät tun, das Video- und CD-Abspielgerät, Schreibmaschine, Spielgerät und Nachschlagewerk in einem ist? Nur als simple Umblätter- und Drillmaschine eingesetzt, wird das didaktische Potenzial des Computers nicht genügend ausgeschöpft und dem Kind nur eine sehr eingeschränkte Vorstellung vermittelt über die Verwendungszwecke und Einsatzmöglichkeiten des Computers im Alltag. Die hier vorgestellten Informatik-Ideen sollen mögliche Alternativen aufzeigen, die direkt im Unterricht verwendet werden können.

(cr)

## Haben wir die gleiche Situation wie vor rund 25 Jahren?

Damals erlebte die Idee des so genannten Programmierten Unterrichts seine Hochblüte. So bekannte individuelle Lernhilfen wie Profax, Lük, Sabefix und viele, viele Unterrichtsprogramme in Buchform wurden entwickelt. In Gesamtverzeichnissen aus jener Zeit finden sich über tausend deutschsprachige Titel von Unterrichtsprogrammen für die Schule aufgeführt. Es gab keinen Schulstoff, kein Übungsthema, das nicht in Buchform programmiert erhältlich war. Aber nur wenige Titel haben bis heute «überlebt», etwa im Lehrmittelverlag des Kantons Zürich das Unterrichtsprogramm «Römische Zahlen».

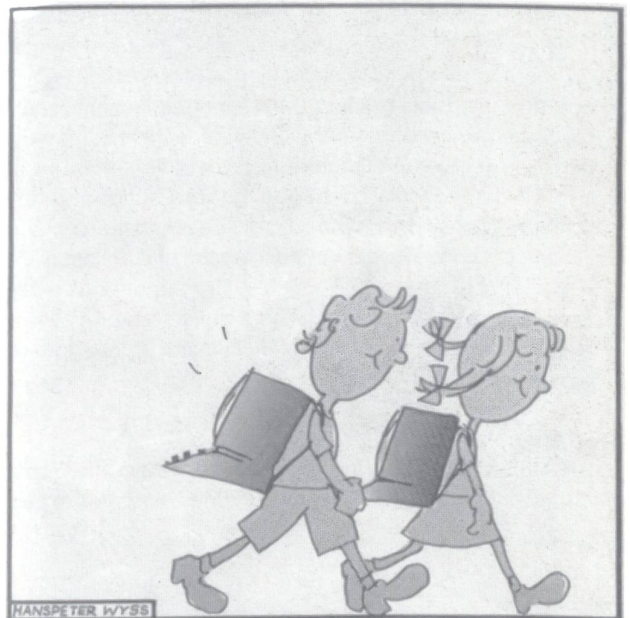
## Wir haben die gleiche Situation wie damals!

Hunderte von Unterrichtsprogrammen für den Computer sind auf dem Markt erhältlich. Im Software-Dokumentations- und -Informations-System, dem SODIS-Verzeichnis des Landesinstituts für Schule und Weiterbildung in Soest (D), sind zur Zeit rund 4000 Produkte von etwa 800 Anbietern im Bereich der so genannten neuen Medien für die Schule verzeichnet (Internetadresse: <http://www.sodis.de/>). Auf der Homepage des Pestalozzianums in Zürich lassen sich als erste Orientierungshilfe derzeit zu 100 ausgewählten Lernsoftware-Produkten die schulischen und technischen Angaben und eine ausführliche Beurteilung sowohl nach inhaltlich-didaktischen als auch nach technisch-gestalterischen Kriterien abrufen.

(Internetadresse: <http://www.pestalozzianum.ch/>)

## Wir haben aber auch eine neue Situation

Der Computer ist ein anderes Medium als das Buch. Seine Flexibilität erlaubt einen dementsprechend anderen methodisch-didaktischen Aufbau eines Programms. Auch wenn es sich noch so sehr bewährt hat, macht es überhaupt keinen Sinn, ein Buchprogramm unverändert einfach auf den Computer zu übertragen – so etwa geschehen (und im Internet zu finden) mit dem oben erwähnten Lernprogramm «Römische Zahlen»!



Aus Hanspeter Wyss, *Die Wahrheit über Computer*, Rowohlt Taschenbuch Verlag GmbH, Reinbeck bei Hamburg, 1988, ISBN 3 499 12319 3.

Daneben gibt es auch allzu viele, allzu simple «Drill-and-Kill»-Programme, die lediglich die Attraktivität des Mediums ausnützen, die der Computer bei den Kindern genießt.

So haben wir doch wieder die gleiche Situation: Die Zeit wird eine «Marktberreinigung» auch bei den Softwareprodukten für die Schule bringen.

## Lernsoftware, das kann nicht alles sein!

Ausserhalb der Schule wird der Computer nur selten als «Lernmaschine» benützt; dort ist er Schreibmaschine, Staffelei, Zeichenbrett, Karteikasten usw. Wenn wir das berücksichtigen, müssten wir dann in der Schule dieses «Alleskönner»-Gerät nicht auch und vielleicht sogar vermehrt in diesem Sinne benützen? – Fragt sich nur wie!



Dazu wurden die hier vorgestellten sechs «Unterrichts-ideen» entwickelt. Weitere sechs Ideen sind in der «nsp» 6/99 zu finden (siehe Kasten).

**Noch sechs Ideen**

- Wörter raten
- Venn-Diagramme
- Unterschiedsbilder
- Magische Quadrate
- Briefmarken
- Wörtersuchrätsel

Diese sechs Unterrichtsideen wurden in der Nr. 6/1999 der «neuen schulpraxis» vorgestellt.

Zur Zeit sind bereits über 90 solcher Unterrichtsideen auf dem Internet in einer Datenbank gespeichert und können von dort heruntergeladen werden. Grundsätzlich sind alle mit folgenden Zielsetzungen und Prämissen entwickelt worden:

- Da für die Informatik in der Primarschule kein neues Fach geschaffen wird, müssen die Lernziele in diesem Bereich mit jenen in anderen Fächern gekoppelt werden. Also sollen die Schüler und Schülerinnen Aufgaben, die sie bisher z.B. mit Papier und Schreibzeug lösten, neu am Computer erledigen. Viele der hier erwähnten Unterrichtsideen greifen daher direkt bestimmte Aufgabenstellungen aus Lehrmitteln auf.
- Die Unterrichtsideen können mit einer einfachen, schul-tauglichen so genannten Anwendersoftware erzeugt werden. Ohne grosse Vorkenntnisse sollten die Kinder meist selber in der Lage sein, das Dokument von Grund auf zu gestalten. Dabei sind sie natürlich auf kurze Anleitungen und Hilfen der Lehrkraft oder der Kolleginnen und Kollegen angewiesen. Es muss, ja soll also kein Einführungskurs in die Anwendersoftware vorgeschaltet werden, sondern es sollte ein Training on the job erfolgen. Zu mehr hat die Primar-schule keine Zeit.

**Das Angebot**

Die Unterrichtsideen sind auf Macintosh-Computern mit der Anwendersoftware AppleWorks (früher ClarisWorks) Ver-

sion 5.0 entwickelt worden. Diese Software gibt es auch für die Computer der anderen Plattform, die also mit Windows arbeiten. (Mehr Informationen dazu im Internet unter <http://www.apple.com/appleworks/> in Englisch oder auch unter <http://www.apple.com/de/appleworks/> in Deutsch.)

Auf Windows-Computern gibt es bei gewissen Beispiel-dateien leichte Gestaltungsabweichungen, z.B. weil unter Windows nicht der gleiche Standard-Schriftsatz benützt wird wie auf Macintosh-Computern.

Die zur Zeit bereits über 90 Unterrichtsideen können unter der Adresse <http://www.schulinformatik.ch/dleistung/u-ideen.html> auf dem Internet aufgerufen werden.

Jede Unterrichtsidee wird dort kurz in Form eines Steck-briefes vorgestellt. Ausserdem können dann auf der ent-sprechenden Seite für Windows respektive für Macintosh eine oder mehrere Beispieldateien in komprimierter Form he-runtergeladen werden. Entsprechende Dekomprimiersoft-ware ist heute bei den meisten Computern im Lieferungs-umfang mit dabei oder kann ebenfalls aus dem Internet gra-tis heruntergeladen werden. Zum Beispiel Windows: WinZip, siehe <http://www.winzip.de/>; Macintosh: Stuffit Expander, siehe <http://www.aladdinsys.com/expander/>.

Stichwort wählen    Stichwort wählen    Suche starten    Alle anzeigen

**Fragespiel**

1) In einem neuen Textverarbeitungsdocument etwa zehn Zahlbeschreibungen der Art «Die Hälfte ist um 2 grösser als 8.» eintippen  
 2) Hinter jeder Beschreibung zwei falsche und die richtige Zahl in zufälliger Reihenfolge in Kolonnen eingeben; Dokument sichern (Namen: «Fragespiel»)  
 3) Zwei neue Dokumente (Works: Zeichnen) erstellen; im einen in einem Textrahmen «Ja, richtig!», im andern «Leider falsch!» eintippen und unter den Namen «richtig!» resp. «falsch!» sichern  
 4) In der Symbolleiste ganz links beim schwarzen Dreieck die Internet- Symbolleiste wählen  
 5) «Ja, richtig!»-Textrahmen aktivieren und mit dem Dokumentverknüpfungs- Werkzeug in der Symbolleiste dem Rahmen einen Namen geben (z.B. «zurück») und das Dokument «Fragespiel» wählen; analog mit dem «Leider falsch!»-Textrahmen im Dokument «falsch» verfahren  
 6) Bei jeder Zahlbeschreibung im Dokument «Fragespiel» jede der drei Antworten einzeln aktivieren und mit dem Dokumentverknüpfungs-Werkzeug das zutreffende Dokument «richtig!» resp. «falsch!» zuordnen  
 7) Dokument sichern und LernpartnerInnen zum Lösen geben

**Tipp:** 1) Mit dem «Doppel-Händchen» oder auch im «Verknüpfungen»-Fenster kann man die aktuellen Verknüpfungen ausblenden und so wenn nötig Tippfehler in unterstrichenen Wörtern/Zahlen (Sprungstellen, bei denen der Pfeil zum Händchen wechselt) korrigiert werden. Nachher nicht vergessen: Verknüpfungen wieder einschalten!  
 2) Die Beispieldatei bezieht sich auf «Mathematik 4», LHM des KL ZH, Seite 23. Auch andere Inhalte in anderen Fächern, bei denen Multiple-Choice-Fragen angebracht sind, könnten die Kinder so aufbereiten und zum selbstverantwortlichen Üben sich gegenseitig bereitstellen.

Unterrichtsbereich: Mathematik  
 Stufe: Mittelstufe  
 Anwendungsbereich: Üben und Lernen  
 Schwierigkeitsgrad: mittel  
 Software: Works: Textverarbeitung  
 Beispieldateien: [Macintosh](#) [Windows](#)

... und so, nachdem auf den Titel einer Unterrichtsidee geklickt wurde.

Ausserdem wird bei jeder Unterrichtsidee auch zugleich ein so genanntes PDF-Dokument mit heruntergeladen. Auf einer einzigen A4-Seite enthält es die Beschreibung der Unterrichts-idee in übersichtlicher Form (siehe Illustration). Dieses Doku-ment zeigt sich mit folgendem Icon (Bildchen) an:



Zahlendreieck.pdf

Das Dokument kann lediglich auf dem Bildschirm betrach-tet oder ausgedruckt, nicht aber bearbeitet werden. Zum Be-trachten und Ausdrucken ist die weit verbreitete, für beide Plattformen erhältliche Gratissoftware AcrobatReader nötig. Auch sie kann, falls sie noch nicht vorhanden ist, aus dem In-ternet heruntergeladen werden. Adresse:

<http://www.adobe.de/products/main.html>

Damit erübrigt es sich, die Beschreibungen direkt aus der In-ternet-Software, dem Browser, in der dann meist nicht sehr befriedigenden Gestaltung auszudrucken.

**Unterrichtsideen**

Lernen mit dem Computer

Suchen Sie Unterrichtsideen für die Primarstufe?  
 In unserer Datenbank werden Sie fündig

Wählen Sie Stichworte für die Suche oder lassen Sie sich alle Unterrichtsideen anzeigen:

Stichwort wählen    Stichwort wählen    Suche starten    Alle anzeigen

Suchbegriff: **Alles anzeigen**  
 Unterrichtsideen 1 bis 10 von 84

Unterrichtsidee	Unterrichtsbereich	Stufe
<a href="#">Arbeit am Text</a>	Sprache	Unterstufe Mittelstufe
<a href="#">Audiotassetten-Hölle</a>	Gestaltung und Musik	Mittelstufe
<a href="#">Autonummern</a>	Mathematik	Mittelstufe
<a href="#">Berufslexikon</a>	Sprache	Unterstufe Mittelstufe
<a href="#">Bildergeschichte</a>	Sprache	Unterstufe
<a href="#">Briefmarken</a>	Gestaltung und Musik	Unterstufe Mittelstufe
<a href="#">Briefmarkler</a>	Sprache	Mittelstufe
<a href="#">Buchstabenfilm</a>	Sprache	Unterstufe Mittelstufe
<a href="#">Buchstabenries</a>	Mathematik	Unterstufe
<a href="#">Buchstabenkulturen</a>	Sprache	Unterstufe

**Nächste Unterrichtsideen**

Wenn Sie Anregungen oder weitere Unterrichtsideen haben, schreiben Sie uns via E-Mail:  
[schulinformatik@id.zh.ch](mailto:schulinformatik@id.zh.ch)

So präsentiert sich der Bildschirm, nachdem «Alles anzeigen» gewählt wurde...



Informatik in der Primarschule Ideensammlung		
<b>Zahlendreieck</b>		
Beispieldatei(en) Zahlendreieck.cws		
Unterrichtsbereich	<input type="text" value="Mathematik"/>	Schwierigkeitsgrad <b>mittel</b>
Stufe	<input type="checkbox"/> Unterstufe <input checked="" type="checkbox"/> Mittelstufe	
Anwendungsbereich	<input type="text" value="Üben und Lernen"/>	
Software	Works: Zeichnung	
Informationsinhalte	erstens Software handhaben zweitens zeichnen	
Lernziele technisch	Dreiecke und Kreise zeichnen, duplizieren lernen	
inhaltlich	Kopfrechnen und kombinatorisch-startegisches Denken schulen	
sozial		
Kurzbeschreibung	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) In einem Zeichnungsdokument von Works das Werkzeug für regelmäßige Polygone wählen</li> <li>2) Unter «Polygonsseiten...» aus dem Menü «Bearb.» die Seitenzahl auf 3 einstellen</li> <li>3) Ein gleichseitiges Dreieck zeichnen (Seitenlänge etwa 7cm)</li> <li>4) Kreis von etwa 1,5cm Durchmesser zeichnen (Hochsteltaste beim Zeichnen gedrückt halten)</li> <li>5) Kreis mehrmals duplizieren und je einen auf den Dreiecksseiten und in den Seitenmitteln platzieren (total also 6 Kreise)</li> <li>6) Im Menü «Format» unter «Größen» die Schrift auf 24 pt einstellen</li> <li>7) Je in ein separates unabhängiges Textfeld die Zahlen 1, 2, 3 bis 6 tippen</li> <li>8) Mit dem Auswahlpfeil die einzelnen Textrahmen mit den Ziffern so auf die Kreisflächen verschieben, dass die Summe der Zahlen auf jeder Dreiecksseite gleich ist</li> </ol>	
Tipps	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Sollen mehrere oder gar alle 4 Möglichkeiten gesucht werden, so können das Dreieck und die Kreise gruppiert und dann dupliziert werden – ebenfalls die Zahlen in den Textrahmen.</li> <li>2) Damit jeweils beim Ausprobieren der Anordnung der Zahlen nicht aus Versehen das Dreieck oder ein Kreis verschoben wird, empfiehlt es sich, Kreise und Dreieck zu schützen (Menü «Extra»)</li> <li>3) Die Aufgabe in der Beispieldatei stammt aus dem Lehrmittel «Mathematik 4», LMV des Kt. ZH, 1997, Seite 16. Es gibt auch andere, ähnliche Anordnungen von Zahlen, z.B. als Magisches Quadrat usw.</li> </ol>	
Ähnliche Ideen	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Magische Quadrate</li> <li>- Ziffern und Zahlen</li> </ul>	

Beispiel eines PDF-Dokuments, wie es sich im AcrobatReader präsentiert (verkleinert).

Bei den Beispieldateien gibt es zwei verschiedene Arten: (gewöhnliche) Dokumente und Vorlagen. Da sie unterschiedliche Icons aufweisen, lassen sie sich gut auseinander halten. Ausserdem weisen die Vorlagen im Namen hinter dem Punkt das Kürzel cws, Dokumente hingegen cwk auf.



Arbeit am Text 2.cws



Buchstabenpuzzle.cwk

Die Vorlagen unter den Beispieldateien präsentieren sich so, dass sie ohne (grosse) Änderungen direkt den Kindern zur Arbeit überlassen werden können. Da die Schülerinnen und Schüler beim Benützen der Datei jeweils wie von einem «vordruckten Block Papier» einfach ein Exemplar «ab-reissen» und unter neuem, eigenem Namen speichern werden, wird das Vorlagedokument nicht verändert. Eine für die Lehrkraft nicht zu unterschätzende Arbeitserleichterung.

**... und zum Schluss eine Einladung**

Niemand ist in der Lage, bei einer Anwendersoftware alle, wirklich alle eingebauten Möglichkeiten vollständig zu kennen. Daher kann ich Sie, liebe Kollegin, lieber Kollege, nur einladen, es einfach einmal zu probieren mit einer dieser Ideen, auch wenn Sie sich selber noch gar nicht so richtig satteftest fühlen im Benützen von Works. Auch für uns Lehrkräfte gilt der «Learning on the job»-Slogan. Wir haben nur schon vom Zeitaufwand her kaum eine andere Wahl. Ich freue mich auf ihre Anregungen, Fragen und Feedbacks z.B. per E-Mail unter [schulinformatik@bid.zh.ch](mailto:schulinformatik@bid.zh.ch).

**Was es braucht...**

Es ist vorzusehen, dass informierte Schulpflegen und Eltern in Zukunft kaum mehr bereit sein werden, relativ teure Computer zu finanzieren, die dann im Unterricht lediglich als simple Trainingsgeräte eingesetzt werden.

Warum also nicht jetzt den Schritt wagen über das problemlose Abspielen einer CD mit Drill-Software hinaus hin zur etwas anspruchsvolleren Anwendersoftware und dem Internet als «Unterlagenlieferant»?

Wer die eine oder andere der hier vorgestellten Unterrichts-ideen kennen lernen möchte, benötigt:

- einen Computer mit Internetanschluss,
- die Anwendersoftware «AppleWorks» (vgl. <http://www.apple.com/de/appleworks/>),
- die Dekomprimiersoftware «WinZip» für Windows (aus dem Internet zu beziehen unter <http://www.winzip.de/>) respektive «Aladdin Expander» oder «Stuffit Expander» für Windows oder Macintosh (gratis unter <http://www.aladdinsys.com/expander/>),
- die Gratissoftware «AcrobatReader» (vgl. <http://www.adobe.de/products/main.html>),
- ein wenig Zeit und eventuell eine informierte Kollegin oder einen ebenfalls interessierten Kollegen als «Leidensgenossen», um den Frust bei mit Sicherheit auftretenden Pannen zu bewältigen.

Nicht zu unterschätzen ist dabei Ihr persönlicher Lernzuwachs, resultierend aus den Erfahrungen im Umgang mit dem Internet.

**Arbeit am Text**

Eine einfache und simple Form, das Textverständnis der Schülerinnen und Schüler zu schulen, kann mit dem Computer mit wenig Aufwand sehr schnell realisiert werden: Kurze Texte werden in ihre «Bestandteile» (Sätze) oder einzelne Sätze in Wörter zerlegt und diese «Bausteine» gut gemischt. Die Aufgabe besteht dann darin, die Einzelteile wieder zu einem Sinngehalt zusammenzusetzen.

Selbstverständlich können solche Übungen auch auf Papier durchgeführt werden, wobei allerdings der Aufwand für die Herstellung des Materials relativ gross ist. Ausserdem haben es kleine Papierstücke so in sich, sehr schnell «unauffindbar» zu werden... Die auf dem Computer erzeugten Lösungen können die Kinder dauerhaft aufbewahren – auf Papier ausgedruckt oder wenigstens in elektronischer Form zum Zeigen auf dem Bildschirm.



**Eins zwei drei**

Eins zwei drei  
 alt ist nicht ...  
 neu ist nicht alt      arm  
 warm ist nicht ...      End.  
 kalt ist nicht warm      neu  
 reich ist nicht ...  
 arm ist nicht reich      gleich  
 verschieden ist nicht ...      Füss  
 sauer ist nicht ...  
 Händ sind keine ...      kalt      süss  
 Füss sind keine Händ  
 jetzt hat der Vers ein ...

Volksgut

Aus der Beispiel-Datei «Arbeit am Text 1.cws» (siehe Kasten): Die unterlegten Wörter sind an den richtigen Ort am Ende der Zeilen zu verschieben.

Das Training im Umgang mit Anwendersoftware auf dem Computer findet hier ganz nebenbei und im Dienste sprachlicher Lernziele statt. Je nach ihren Fähigkeiten im technischen Bereich können die Schülerinnen und Schüler sich die Übungen von Grund auf auch selber zusammenstellen.

**Beispiel aus dem Internet:**  
 Für beide Plattformen (Windows und Mac) können zu diesem Unterrichtsvorschlag aus dem Internet unter der Adresse <http://www.schulinformatik.ch/dleistung/u-ideen.html> folgende Beispiel-Dateien im AppleWorks-Format bezogen d.h. heruntergeladen werden:  
 «Arbeit am Text 1.cws» und «Arbeit am Text 2.cws»  
 Diese Beispiel-Dateien – sie sind als Vorlage gesichert – können im Unterricht direkt verwendet werden.  
 Das Programm AppleWorks (früher ClarisWorks) existiert für beide Plattformen.

Es drehte schneller und schaffte sogar,  
 Es drehte wailer und einzwaidrei  
 ward dass bis mittags sechsmal Geburtstag war.

**Geschwind wie der Wind**

- Weil das kleine Mädchen von nebenan
- nie etwas geduldig erwarten kann,
- hat es neulich an der Uhr gedreht,
- dass sie schneller geht.
- Nach zwanzig Minuten war es soweit:
- 
- 
- 

Aus der Beispiel-Datei «Arbeit am Text 2.cws» (siehe Kasten): Jede Zeile des Gedichts befindet sich in einem eigenen Textrahmen und kann im Dokument beliebig herumgeschoben werden; die sequentiell richtige Abfolge der Zeilen soll wieder hergestellt werden; der Anfang ist hier bereits gemacht.

**Ablaufskizze:**

1. Phase: Es wird in einem Zeichnungsdokument gearbeitet, denn hier können sehr einfach voneinander unabhängige Textrahmen zum frei Herumschieben erzeugt werden. Je nachdem bereitet die Lehrkraft oder bereiten die Kinder sich gegenseitig selber ein Dokument mit den beschriebenen Textbausteinen vor.
2. Phase: Die Schülerinnen und Schüler arrangieren die Textbausteine zu einem Ganzen, sodass sich ein Sinn ergibt. Mit Vorteil arbeiten sie hier zu zweit am Computer. Eventuell werden die Lösungen am Schluss noch ausgedruckt und vorgelesen.

**Tipps für die Arbeit am Computer:**

- Einen Textrahmen verschieben kann man nur mit dem Auswahlwerkzeug, dem «Pfeil», und nicht mit dem Textwerkzeug, dem «A».
- Works ermöglicht es, einen Textrahmen direkt mit einer Hintergrundfarbe und einem Rand zu versehen; dazu wird der Textrahmen mit dem Auswahlwerkzeug, dem «Pfeil», aktiviert. Anschliessend benützt man die Linien- und Flächenwerkzeuge, wie sie hier rechts abgebildet sind.



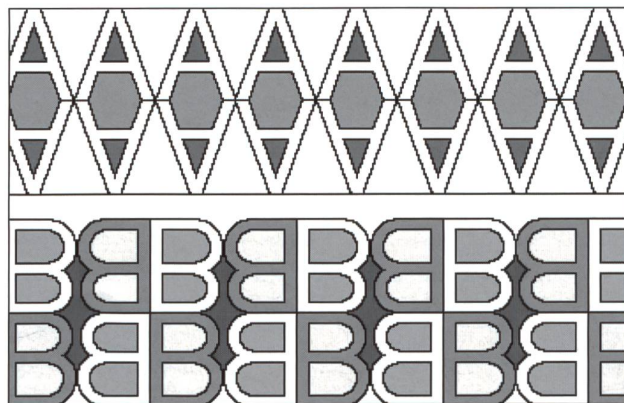
**Sichern**



- Mit Vorteil sichert man ein für eine solche Übung vorbereitetes «Arbeitsblatt» als «Vorlage», damit die Kinder bei einer Fehlmanipulation ohne Probleme nochmals ein neues (elektronisches) «Arbeitsblatt» beziehen können. Auf diese Art müssen die Kinder beim Sichern dem Dokument, das ihre Lösung enthält, einen eigenen Namen geben.

**Buchstabenfries und Ziffernornament**

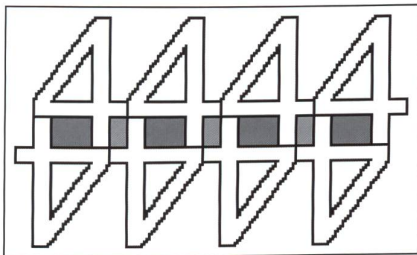
Für den Anfänger-Geometrieunterricht stellen viele Lehrmittel Bandornamente oder Friese zur Verfügung, die die Kinder im Sinne der innewohnenden Symmetrie weiterzeichnen und anschliessend farbig ausgestalten sollen. Dies sind grund-



Aus der Beispiel-Datei «Buchstabenfries.cwk» (siehe Kasten).

legende Erfahrungen, auf die im späteren Geometrieunterricht z.B. im Zusammenhang mit den Kongruenzabbildungen (Geradenspiegelung, Drehung usw.) aufgebaut wird. Einfache «Bausteine» für solche Bandornamente können z.B. Buchstaben oder Ziffern abgeben, von denen ja einige in sich selber bereits symmetrisch sind. Zudem kann ja das genaue Betrachten der Form eines Buchstabens für Lese- und Schreibanfängerinnen und -anfänger durchaus auch für den Sprachunterricht sinnvoll sein.

Das Arbeiten mit dem Computer hat hier den grossen Vorteil, dass die Kinder das Bandornament von Grund auf selber entwerfen können und das Programm beliebig viele exakte Kopien des «Bausteins» mit ein paar simplen Mausclicks liefert. Auch können die geometrischen Abbildungen mit Hilfe des Computers als aktive Handlungen vollzogen werden.



Aus der Beispiel-Datei «Ziffernornament.cwk» (siehe Kasten).

**Ablaufskizze:**

1. Phase: Die Schülerin, der Schüler entscheidet sich für den Lieblingsbuchstaben, mit dem sie oder er einen Buchstabenfries entwerfen will. In einem Malendokument tippt sie oder er in einer klaren, serifenlosen (ohne «Füsschen») Konturschrift und mit einer Schriftgrösse von etwa 72 Punkt ein einziges Mal den gewünschten Buchstaben ein. Mit den entsprechenden Menüoptionen wie «Duplizieren», «Spiegeln», «Drehen» usw. kann anschliessend ein Buchstabenfries oder sogar ein ganzes Parkett entstehen, das dann noch mit dem Werkzeug «Farbeimer» regelmässig eingefärbt werden kann.
2. Phase: Nun können die Kreationen ausgedruckt werden; mit einem Farbdrucker kommen sie besonders schön zur Geltung. Sicher lohnt es sich, dann eine kleine Ausstellung zu machen und mit den Kindern zu besprechen, wie sie ihr Bandornament erzeugt haben.

**Tipps für die Arbeit am Computer:**

- Malen- und Zeichnenmodus müssen auseinander gehalten werden. In einem Zeichnungsdokument sind die gezeichneten Objekte einzeln «ansprechbar», d.h. veränder-, verschieb- und löscherbar. Beim Malen hingegen kann nur mit dem Werkzeug «Radiergummi» gelöscht und mit dem Auswahlrahmen resp. Lasso «Eingefangenes» verändert werden.



Auswahlrahmen, Lasso, Radiergummi

- Im Malenmodus sind Fehlhandlungen und -manipulationen oft nur mit grosser Mühe zu korrigieren. Es ist daher empfehlenswert, wenn die Kinder dazu angehalten werden, das Dokument sehr häufig zu sichern, zu speichern. Dann kann notfalls auf die letzte gesicherte Version zurückgegriffen werden. Auch den «Widerrufen»-Menübefehl oder die Taste in der Symbolleiste (siehe Bild) sollten die Kinder kennen, damit sie ohne Mühe die letzte Handlung rückgängig machen können.



Widerruft den letzten Arbeitsschritt.

**Beispiel aus dem Internet:**

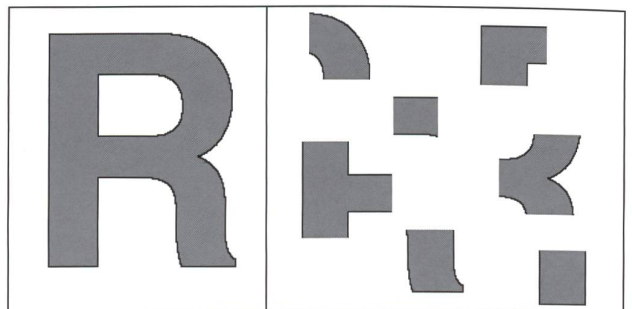
Für beide Plattformen (Windows und Mac) können zu diesem Unterrichtsvorschlag aus dem Internet unter der Adresse <http://www.schulformatik.ch/dleistung/u-ideen.html> folgende Beispiel-Dateien im AppleWorks-Format bezogen d.h. heruntergeladen werden: «Buchstabenfries.cwk» und «Ziffernornament.cwk.» Das Programm AppleWorks (früher ClarisWorks) existiert für beide Plattformen.

**Buchstabenpuzzle**

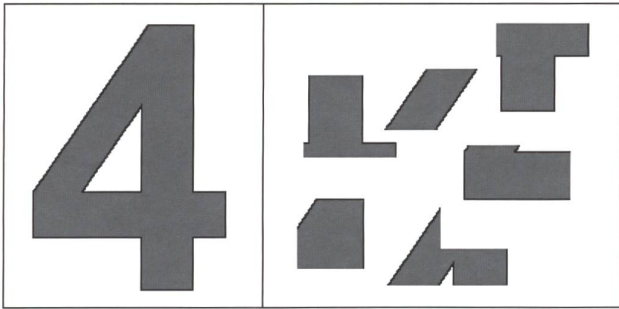
Puzzles sind für Unterstufenkinder nichts Neues. Auch wird das Thema in der Geometrie in vielen Lehrmitteln aufgegriffen, da damit auf ganzheitliche Art Form- und Lageverständnis sowie Sinn für Symmetrie und Zusammenhang geschult werden können. Berühmte Puzzles wie das Tangram, über das in der Datenbank (siehe Kasten) ebenfalls eine Unterrichtsidee ausgearbeitet vorliegt, werden nicht selten sogar noch in der Oberstufengeometrie thematisiert. Bei dieser Unterrichtsidee hier geht es darum, ganz gross geschriebene Buchstaben in Puzzleteile zu zerlegen und wieder zusammenzusetzen. Damit kann auch das bei Schreibanfängern noch nicht unbedingt gefestigte Formbild der Buchstaben eingepägt werden.

**Ablaufskizze:**

1. Phase: In einem Malendokument wird in einer klaren Schrift in Übergrösse (etwa 250 pt) und Konturstil ein Buchstabe oder eine Ziffer getippt, die Kontur dann anschliessend mit einer Farbe gefüllt und der Buchstabe mit den Auswahlwerkzeugen in etwa sechs bis neun Puzzleteile zerlegt.
2. Phase: Jedes Puzzleteil wird nun mit dem Auswahlwerkzeug «Lasso» aktiviert, d.h. umfahren, «eingefangen» und in ein Zeichnungsdokument übertragen.
3. Phase: In diesem Zeichnungsdokument kann nun der Lernpartner versuchen, den Buchstaben, die Ziffer wieder zusammenzusetzen.







Aus den Beispiel-Dateien «Buchstabenpuzzle.cwk» und «Buchstabenpuzzle.cws» (siehe Kasten). Links die Ausgangssituation im Malendokument, rechts die einzelnen Puzzleteile im Zeichendokument.

**Tipps für die Arbeit am Computer:**

- Malen- und Zeichnungsdokumente sind deutlich zu unterscheiden. In der Malenumgebung speichert der Computer nicht, zu was für einer Gesamtfigur eingefärbte Bildschirmpunkte (Pixel) eigentlich gehören. Darum kann ein gemaltes Oval, Rechteck oder eine «gemalte» Strecke, aber auch ein «gemalter» Buchstabe nicht mehr als ganzes Objekt angesprochen werden und z.B. herumgeschoben oder gelöscht werden, so wie man das in der Zeichenumgebung mit den dort eben gezeichneten und nicht gemalten Objekten tun kann. In der Zeichnungsumgebung kann man einzelne Objekte aktivieren und mit der Löschtaste entfernen; in der Malenumgebung kann man dagegen mit dem Werkzeug



«Radiergummi» einzelne Bildschirmpunkte oder -flächenstücke entfernen.



Typisches Werkzeug in der Malenumgebung ist der «Bleistift», den es in der Zeichnungsumgebung nicht gibt. Mit ihm kann man denn auch schnell und einfach eine Art Freihandzeichnung ausführen.

Den Unterschied zwischen diesen Umgebungen und ihren Werkzeugen müssten auch Kinder kennen, wenn sie erfolgreich mit einer Anwendersoftware wie Works umgehen lernen sollen.

Damit die Puzzleteile nun als ganze Objekte angesprochen werden können, werden sie kopiert und in einer Zeichnungsumgebung eingesetzt. Auch dies – das Kopieren und Wiedereinsetzen – ist ein Prozedere, das für die Benützung von Anwendersoftware grundlegend ist.



- Beim Sichern kann man in Works zwischen zwei Optionen wählen, nämlich ob man das Erzeugte als Dokument oder als Vorlage speichern will. Das Zweite hat den grossen Vorteil, dass man dann die Arbeit den Schülern vorlegen kann, ohne Angst haben zu müssen, sie würden aus Versehen die bestehende Fassung verändern. Beim Öffnen wird nämlich (wie von einem Formularblock) lediglich eine Kopie geöffnet, die dann «Ohne Titel» heisst und unter selber gewähltem Namen neu gesichert werden muss.

**Beispiel aus dem Internet:**

Für beide Plattformen (Windows und Mac) können zu diesem Unterrichtsvorschlag aus dem Internet unter der Adresse <http://www.schulinformatik.ch/dleistung/u-ideen.html> folgende Beispiel-Dateien im AppleWorks-Format bezogen, d.h. heruntergeladen werden: «Buchstabenpuzzle.cwk» und «Buchstabenpuzzle.cws» Die zweite Beispiel-Datei – sie ist als Vorlage gesichert – mit dem Puzzle des Buchstabens «R» kann im Unterricht direkt verwendet werden. Das Programm AppleWorks (früher ClarisWorks) existiert für beide Plattformen.

**Fragespiel**

Multiple-Choice-Aufgaben sind wenig tauglich, wenn man daran interessiert ist, zu erfahren, mit welcher Strategie die Kinder ein Problem lösen, und mögen häufig auch einfach zum Raten verleiten. Wenn die Kinder aber selber gegenseitig solche Aufgaben zusammenstellen können und ausserdem das Feedback auf die gewählte Antwort sofort mit Hilfe des Computers erfolgt, können sie für beide, den Aufgabensteller und die Aufgabenlöserin, eine motivierende Art sein, sich intensiv auf eine Sache einzulassen. Zudem vermittelt diese Arbeit auch Einsicht in die Grundzüge des Aufbaus von Multiple-Choice-Sequenzen in Unterrichtssoftware, die ja kaum je einen Blick hinter die «Kulissen» der Entstehung (Programmierung) erlauben. Auch können die Kinder so ganz nebenbei erfahren, wie man Texte über Dokumente hinweg miteinander verbindet, also so genannte «Links» herstellt, die ja im Internet weit verbreitet sind.

Die Beispiel-Datei stellt eine aus einem Mathematiklehrmittel übernommene Aufgabenserie vor. Aber auch andere Inhalte in anderen Fächern, bei denen Multiple-Choice-Fragen angebracht sind, könnten die Kinder auf die gleiche Art aufbereiten und sich zum selbstverantwortlichen Üben gegenseitig bereitstellen.

**Fragespiel «Zahlenrätsel»**

Wie heisst die unbekannte Zahl?  
Klicke bei jeder Aufgabe auf die deiner Meinung nach richtige.

1. Sie ist um die Hälfte von 16 grösser als 16.	<u>24</u>	<u>32</u>	<u>20</u>
2. Sie ist um 1 kleiner als der fünfte Teil von 100.	<u>25</u>	<u>19</u>	<u>21</u>
3. Sie ist zweimal 13.	<u>26</u>	<u>62</u>	<u>1313</u>
4. Das Doppelte von 5 ist erst die Hälfte davon.	<u>30</u>	<u>110</u>	<u>20</u>

Ausschnitt aus der Beispiel-Datei «Fragespiel.cwk»...

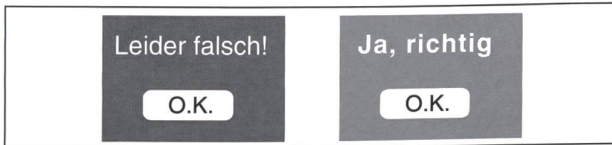
**Ablaufskizze für eine Partnerarbeit:**

- Phase: Die beiden Schülerinnen/Schüler erstellen drei Dokumente. Im Textverarbeitungsdokument tippen sie die Aufgabentexte und dahinter (mindestens) drei plausible Antworten ein – zwei falsche und die richtige. Im einen der zwei Zeichnungsdokumente steht die positive Bestätigung, im anderen die negative.
- Phase: Nun müssen die Verknüpfungen hergestellt werden. Works bietet dazu eine spezielle so genannte «Internet-Symboleiste» an. Wie das zu bewerkstelligen ist, wird in der technischen Beschreibung dieser Unterrichts-idee genau erläutert (siehe Kasten).

3. Phase: Die beiden Schülerinnen/Schüler tauschen ihre drei Dateien aus und «testen» die Arbeit der Kollegin/ des Kollegen, d.h. sie lösen die gestellten Aufgaben.

**Beispiel aus dem Internet:**

Für beide Plattformen (Windows und Mac) können zu diesem Unterrichtsvorschlag aus dem Internet unter der Adresse <http://www.schulinformatik.ch/dleistung/u-ideen.html> folgende Beispiel-Dateien im AppleWorks-Format bezogen, d.h. heruntergeladen werden:  
 «Fragenspiel.cwk» zusammen mit «richtig.cws» und «falsch.cws»  
 Auch ein Auszug aus der Datenbank mit der technischen Beschreibung für das Erstellen der Dokumente kann mit heruntergeladen werden.  
 Das Programm AppleWorks (früher ClarisWorks) existiert für beide Plattformen.



... und die dazugehörigen beiden Dateien «richtig.cwk» und «falsch.cwk» (siehe Kästen).

**Tipps für die Arbeit am Computer:**

- Das Verknüpfen der vorgegebenen Antwortalternativen mit den entsprechenden «richtig»- respektive «falsch»-Dateien ist anspruchsvoll und verlangt grosse Konzentration. Eine sorgfältige Einführung in die Technik des «Linken» ist bestimmt nötig.
- Sicher einfacher ist es, wenn man mit den fertig aufbereiteten drei Beispiel-Dateien arbeitet. Im «Fragenspiel.cwk»-Dokument schaltet man zuerst die Verknüpfungen aus, ersetzt die Aufgabentexte und die Antworten und stellt danach die Verknüpfungen zu den beiden anderen Dateien sinngemäss wieder her. Dazu wird Antwort für Antwort einzeln aktiviert, eine Dokumentverknüpfung (siehe Symbolleiste) verlangt und in diesem Fenster, hier unten abgebildet, noch das entsprechende Dokument – eben «richtig.cwk» resp. «falsch.cwk» – gewählt. Am Schluss schaltet man die Dokumentverknüpfungen wieder ein und sichert das Dokument unter dem bisherigen Namen (sonst wird aus den beiden Dokumenten «richtig.cwk» und «falsch.cwk» nicht mehr korrekt «zurück-gelinkt»).



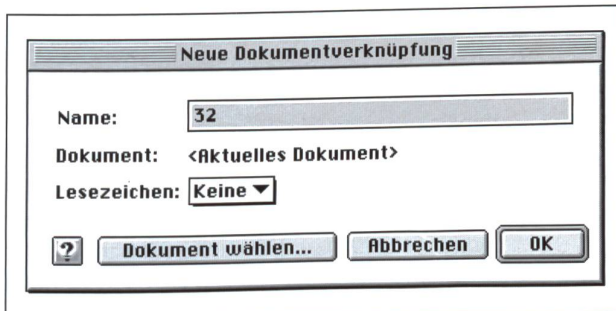
Menü «Internet» wählen



Tasten ein-/ausschalten



Dokumentverknüpfungen erstellen



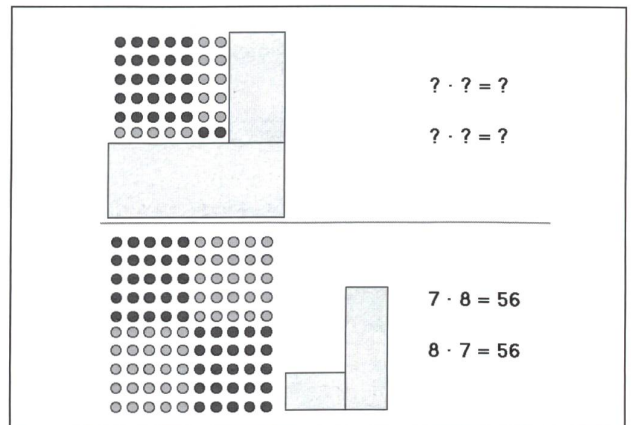
**Punktfelder**

Im Mathematikunterricht wird zur Veranschaulichung der Multiplikation im Zahlenraum bis 100 häufig ein Punktfeld mit hundert kleinen Kringeln verwendet. Deckt man in diesem Punktfeld mit zwei Abdeckblättern oder einem Abdeckwinkel gewisse Spalten und Reihen ab, können die vielfältigen multiplikativen Strukturen visualisiert werden. So kann etwa der obere Bildteil in der hier abgebildeten Illustration interpretiert werden als

- 7 Spalten zu 6 Punkten:  $7 \cdot 6$
- 6 Zeilen zu 7 Punkten:  $6 \cdot 7$
- 4 einzelne Gruppen:  $25 + 10 + 5 + 2$
- Zeilenweise:  $(5 \cdot 7) + (1 \cdot 7)$
- Spaltenweise:  $(5 \cdot 6) + (2 \cdot 6)$  usw.

In der Beispiel-Datei nun geht es um den kommutativen Aspekt der Multiplikation, um die Beziehung  $a \cdot b = b \cdot a$ , also um die so genannten «Tauschaufgaben».

Natürlich soll das Arbeiten mit dem hier vorgestellten Computerdokument die «handfeste» Tätigkeit mit Hunderterpunktfeld und Abdeckwinkel aus Papier respektive Karton keinesfalls ersetzen. Die hier vorgestellte Partnerarbeit allerdings ist mit konkretem Material wohl kaum organisierbar: Beide Partner müssten je mindestens etwa sechs Punktfelder und Abdeckwinkel zur Verfügung haben.



Aus der Beispiel-Datei «Punktfelder.cws» (siehe Kästen).

**Beispiel aus dem Internet:**

Für beide Plattformen (Windows und Mac) kann zu diesem Unterrichtsvorschlag aus dem Internet unter der Adresse <http://www.schulinformatik.ch/dleistung/u-ideen.html> folgende Beispiel-Datei im AppleWorks-Format bezogen, d.h. heruntergeladen werden:  
 «Punktfelder.cws»  
 Diese Beispiel-Datei – sie ist als Vorlage gesichert – kann im Unterricht direkt verwendet werden.  
 Das Programm AppleWorks (früher ClarisWorks) existiert für beide Plattformen.

**Ablaufskizze für eine Partnerarbeit:**

1. Phase: Die Lehrkraft stellt den Kindern ein Dokument mit (mindestens) einem Hunderterpunktfeld zur Verfügung. Das lässt sich sehr schnell herstellen, wenn die Duplizierfunktion des Computerprogramms rationell eingesetzt wird.
2. Phase: Die Kinder stellen sich gegenseitig Aufgaben. Wie die Illustration zeigt, haben sie zwei Möglichkeiten:

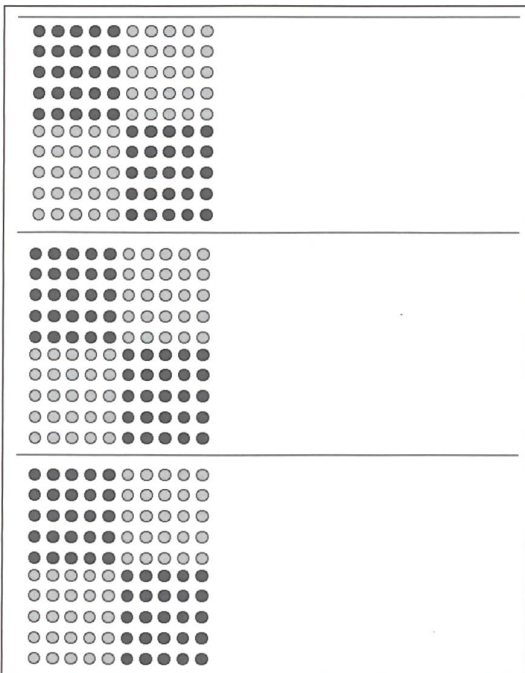


- Es werden Punktzeilen respektive -spalten abgedeckt – am besten mit zwei Rechtecken; die Partnerin tippt dann dazu die zwei möglichen Rechnungen ein.
- Es werden zu zwei Zahlen die beiden korrekten Multiplikationsaufgaben, die «Tauschaufgabe», eingetippt; der Partner deckt dann im Punktfeld die nötigen Spalten und Zeilen ab.

Variante: Je nach Situation kann die Arbeit der Kinder unterschiedlich organisiert werden. Stehen zum Beispiel zwei Computer zur Verfügung, können die beiden Partner sich gleichzeitig zuerst ein Dokument mit fünf bis zehn Aufgaben erstellen, das Dokument dann austauschen oder einfach den Platz hinter den Computern wechseln und danach die Aufgaben des Partners lösen. Anschliessend sollten sie gegenseitig ihre Lösungen begutachten.

**Tipps für die Arbeit am Computer:**

In der Zeichnungsumgebung von Works kann man eine so genannte «Standardseite» einrichten. Alle Objekte auf dieser Standardseite erscheinen dann auf jeder Seite eines mehrseitigen Dokuments so quasi als Hintergrund, auf dessen Oberfläche dann gearbeitet wird. In der Beispiel-Datei (siehe Kasten) sind drei Hunderterpunktfelder auf der Standardseite platziert. So können die Kinder dann ohne Probleme weitere Punktfelder erzeugen, indem sie lediglich die Seitenzahl des Dokuments erhöhen müssen.



Standardseite in der Beispiel-Datei «Punktfelder.cws».

**Zahlendreieck**

Es gilt als eine spannende Herausforderung für findige Köpfe, vorgegebene Zahlen in einem bestimmten Schema anzuordnen, sodass ebenfalls vorgegebene Bedingungen erfüllt sind. In Knobel- und Denksportecken von Zeitungen und Zeit-

schriften werden immer wieder solche Aufgaben gestellt. Berühmt und auch wissenschaftlich ein interessantes Thema sind zum Beispiel die Magischen Quadrate (siehe dazu die in der nsp 6/99 vorgestellte Unterrichtsidee). Von didaktischem Interesse sind solche Aufgaben aus verschiedenen Gründen:

- Für die Lösungsfindung sind oft nur sehr wenige mathematische Vorkenntnisse nötig.
- Zumeist ist Ausdauer verbunden mit recht intensivem Kopfrechnen gefragt. Auf spielerische Art wird also eingehend trainiert.
- Die vorgegebenen Bedingungen, die es einzuhalten gilt, bewirken eine natürliche, eingebaute Selbstkontrolle.

Die Denkschulung, die damit auf motivierende Art betrieben werden kann, ist wohl mit ein Grund dafür, dass solche Aufgaben auch in viele Mathematiklehrmittel aufgenommen worden sind.

Verteile die Zahlen 1 bis 6 so auf die Kreise, dass die Summe der Zahlen auf jeder Seite des Dreiecks dieselbe ist. Es gibt mehrere Möglichkeiten.

**Vorgehen:**

- Aktiviere mit dem Pfeil alle sechs Zahlen
- Verlange im Menü «Bearb.» den Befehl «Duplizieren».
- Mit dem Pfeil kannst du nun die neu gebildeten Zahlen nach unten ziehen und in die Kreise legen.
- Wiederhole den Vorgang für weitere Dreiecke.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

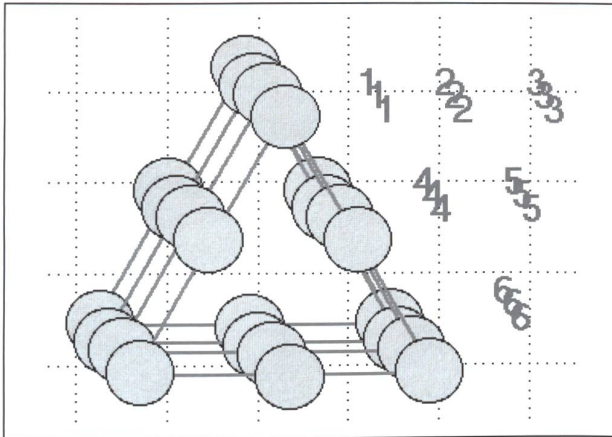
Aus der Beispiel-Datei «Zahlendreieck.cws» (siehe Kasten).

In dieser Unterrichtsidee geht es darum, Dreieckschemas, wie sie in der Illustration gezeigt werden, so mit den Zahlen von 1 bis 6 zu belegen, dass die drei Zahlen auf jeder der drei Seiten des Dreiecks die gleiche Summe bilden.

Mit nur wenigen Informatikkenntnissen können die Schüler selber solche Schemas zeichnen. Der Vorteil eines mit dem Computer erstellten Arbeitsblattes besteht darin, dass die Kinder die Zahlen beliebig und ohne (Radiergummi-)Spuren zu hinterlassen auf dem Schema herumschieben können, bis eine der Lösungen gefunden ist.

**Ablaufskizze:**

1. Phase: Zuerst wird am besten in einem Zeichendokument ein Dreieckschema gezeichnet. Dabei können die Schüler lernen, wie man exakte gleichseitige Dreiecke und Kreise zeichnen kann. Die durch die Aufgabenstellung gegebenen Zahlen werden je separat in einen eigenen Textrahmen eingetippt.
2. Phase: Die eigentliche Mathematikaufgabe kann nun gelöst werden: Die Textrahmen mit den Zahlen können über die Kreise im Schema verschoben werden. Sowohl das Schema als auch die Textrahmen mit den Zahlen können beliebig oft dupliziert werden. Wer findet (am meisten) verschiedene Lösungen?



«Duplizieren» aus dem Menü «Bearbeiten», dann verschieben.

3. Phase: Die Kinder können ihre (ausgedruckten) Lösungen vergleichen. In der Diskussion wird man sich einigen müssen, wann zwei Lösungen als verschieden gelten sollen: Genügt es, wenn das eine Schema gegenüber dem anderen lediglich gedreht oder gespiegelt ist?

**Tipps für die Arbeit am Computer:**

- Von Vorteil ist es, wenn das ganze Schema, also Dreieck und Kreise, «gruppiert» und «geschützt» wird, damit dann beim Herumschieben der Zahlen nicht aus Versehen Einzelteile des Schemas wieder verschoben oder gar gelöscht werden.
- In der Beschreibung dieser Unterrichtsidee sowohl auf dem Internet als auch im dazu herunterladbaren Dokument wird erläutert, wie gleichseitige Dreiecke und exakte Kreise gezeichnet werden können.

**Beispiel aus dem Internet:**

Für beide Plattformen (Windows und Mac) kann zu diesem Unterrichtsvorschlag aus dem Internet unter der Adresse <http://www.schulformatik.ch/dleistung/u-ideen.html> folgende Beispiel-Datei im AppleWorks-Format bezogen, d.h. heruntergeladen werden:  
«Zahlendreieck.cws»  
Diese Beispiel-Datei – sie ist als Vorlage gesichert – kann im Unterricht direkt verwendet werden.  
Das Programm AppleWorks (früher ClarisWorks) existiert für beide Plattformen.

**Alles für den Schulsport!  
Die Badminton-Fachadresse!**

**TBS  
Top Badminton Service**  
Buttiweg 8  
4112 Fluh  
Tel. 061-733 00 03  
Fax 061-733 00 05  
ckeller@diad.eunet.ch

**Korrigenda**

In unserer Septemerausgabe haben wir die Adresse von swissdidac falsch wiedergegeben. Verlag & Redaktion der neuen Schulpraxis bitten um Entschuldigung.

Hier ist die richtige Anschrift:

**swissdidac, Sekretariat  
Tischenloostrasse 75, 8800 Thalwil  
Tel. 01/722 81 81, Fax 01/720 56 29  
Web: www.swissdidac.ch**



**SWISSDIDAC Dienstleistungen**  
für das Bildungswesen  
Geschäftsstelle:  
c/o Hunziker AG Thalwil  
Postfach, 8800 Thalwil  
Telefon 01 722 81 81  
Telefax 01 720 56 29

**Besuchen Sie uns  
im Internet:  
www.swissdidac.ch**

**die neue schulpraxis**

70. Jahrgang  
erscheint monatlich,  
Juli/August Doppelnummer

Über alle eingehenden Manuskripte freuen wir uns sehr und prüfen diese sorgfältig. Wir bitten unsere Mitarbeiter, allfällige Vorlagen, Quellen und benützte Literatur anzugeben.  
Für den Inhalt des Artikels ist der Autor verantwortlich.

Internet: [www.schulpraxis.ch](http://www.schulpraxis.ch)  
E-Mail: [schulpraxis@tagblatt.com](mailto:schulpraxis@tagblatt.com)

**Redaktion**

Unterstufe: (min)  
Marc Ingber, Primarlehrer,  
Wolfenmatt, 9606 Bütschwil,  
Tel. 071/983 31 49, Fax 071/983 32 49  
E-Mail: [m.ingber@bluewin.ch](mailto:m.ingber@bluewin.ch)  
Mittelstufe: (Lo)  
Prof. Dr. Ernst Lobsiger, Werdhölzli 11,  
8048 Zürich, Tel./Fax 01/431 37 26  
E-Mail: [eptlobsiger@bluewin.ch](mailto:eptlobsiger@bluewin.ch)  
Oberstufe: (Ma)  
Heinrich Marti, Schuldirektor  
alte Gockhauserstrasse 1c, 8044 Zürich,  
Tel. 01/821 13 13, Fax 01/20112 41,  
Natel 079/350 42 12  
E-Mail: [Heinrich.Marti@ssd.stzh.ch](mailto:Heinrich.Marti@ssd.stzh.ch)  
Unterrichtsfragen: (Jo)  
Dominik Jost, Mittelschullehrer  
Zumhofstrasse 15, 6010 Kriens,  
Tel. 041/320 20 12  
E-Mail: [dominikjost@planet.ch](mailto:dominikjost@planet.ch)

**Lehrmittel/Schulentwicklung: (KI)**

Norbert Kiechler, Tiefalweg 11,  
6405 Immensee, Tel. 041/850 34 54  
E-Mail: [kiechler@access.ch](mailto:kiechler@access.ch)

**Abonnemente, Inserate, Verlag:**

St.Galler Tagblatt AG  
Fürstenlandstrasse 122  
9001 St.Gallen, Tel. 071/272 78 88  
Fax 071/272 75 29 (Abonnemente:  
Tel. 071/272 73 71, Fax 071/272 73 84)

**Druck und Versand:**

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

**Abonnementspreise:**

Inland: Privatbezüger Fr. 82.–,  
Institutionen (Schulen, Bibliotheken)  
Fr. 122.–, Ausland: Fr. 88.–/Fr. 128.–  
Einzelpreis: Fr. 16.–, Ausland: Fr. 20.–  
(inkl. Mehrwertsteuer)

**Inseratpreise:**

1/1 Seite	s/w	Fr. 1620.–
1/2 Seite	s/w	Fr. 904.–
1/4 Seite	s/w	Fr. 508.–
1/6 Seite	s/w	Fr. 421.–
1/8 Seite	s/w	Fr. 275.–
1/16 Seite	s/w	Fr. 154.–
(zuzüglich 7,5% Mehrwertsteuer)		





## Kerzenwachs-Material und Zubehör massiv günstiger!

Paraffin / Stearin zum Beispiel:

10 kg Schachtel 4.70 p. kg    50 kg in 2 Säcken 4.10 p. kg  
25 kg Sack 4.30 p. kg    100 kg in 4 Säcken 3.80 p. kg

Bienenwachs, Komposition, 50 kg 10.- p. kg  
Bienenwachs, rein, 25 kg 15.- p. kg

Preise für grössere Mengen auf Anfrage.



UHU führt alle Wachssorten, Dochte, Farbpulver, Wachsbehälter usw. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie unseren Werkmaterial-Katalog mit über 1000 Produkten zu reduzierten Preisen!

**UHU Spielschür AG**

Postfach 877 8910 Affoltern a.A.  
Tel. 0900 57 30 59 Fax 01 761 77 91



## 17. Winterferienkurs in modernem Ausdruckstanz

27.-31. Dezember 2000 in Zürich/Schweiz

Motto: «Raum ist Tanz»



**Tanz und Bewegungstechnik:** Trainieren des Körpers (Körperwahrnehmung) – Innerer Bewegungsimpuls («Effort») – Bewusstsein des Raums. (3 Fähigkeitsgruppen)

**Wahlfächer:** Improvisation – Komposition – Tanz und Sprache – Frauentanz – Tanz und Bild usw.

**Rahmenveranstaltungen:** Bewegungschor – geselliger Jubiläums-Anlass – Laban-Tanz-, Musik-Info- und Verkaufsstand usw.

**Dozenten:** Ulrich Göke (D), Claude Elisa Cornier (CH/GR), Anne Thaeter (D), Claude Perrottet (CH) und Christel Büche (D) als Gast

Diverse Unterkünfte – Mittagsverpflegung – Kurspreis-Ermässigung für Studierende und Arbeitslose

**Auskunft und Anmeldung:**

Zentrum für Bewegungskunst (Laban-Tanzschule), Gotthardstrasse 49, CH-8002 Zürich; Tel./Fax 01/202 91 33 (vom Ausland: 0041/1/202 91 33)

## Antonio Quadranti AG

Schürbungen 42 8057 Zürich  
Tel. 01 363 26 30 Fax 01 363 26 31



Verlangen Sie die Unterlagen oder kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

## Kerzen selber machen! Ziehen, Giessen, Verziern

Sämtliches Rohmaterial und Zubehör für Hobby, Schulen, Kirchen und Werkstätten bietet:

**EXAGON** Bernerstrasse Nord 210, 8064 Zürich,  
Tel. 01/430 36 76/86, www.exagon.ch

## Wer greift, begreift.

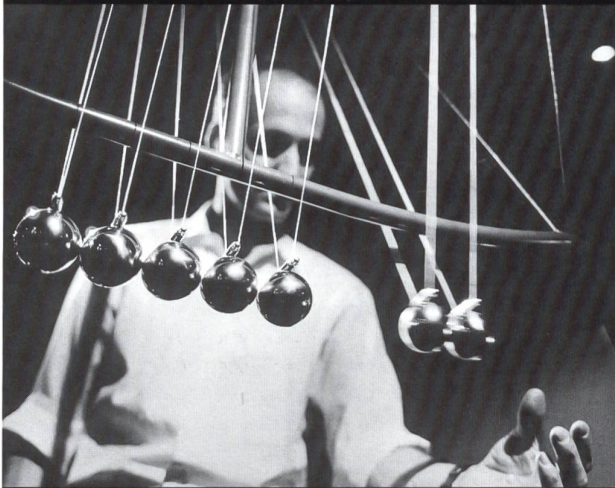
Phänomene sind ideale Wegbereiter des Verstehens. Den Dingen durch Eingreifen und selbständiges Mittun auf die Spur kommen, schafft Vertrauen.

Über 500 spielerisch-lehrreiche "Phänobjekte" laden im Technorama zum Nach- und Weiterdenken ein.

Sonderausstellung (bis 3. Januar 2001):

## Mit Power, Schwung und Drall

Alles über Pendel und Kreisel, mit Dutzenden von Experimenten über Impuls, Trägheit, Schwingungen, Resonanzen, Wellenmechanik...



Gruppen von Lehrkräften bieten wir gegen Voranmeldung Kurzeinführungen mit Tips zum "Lernen an und mit Phänomenen im Technorama".

Offen Dienstag bis Sonntag, 10 bis 17 Uhr;  
an Feiertagen auch montags geöffnet

Autobahnausfahrt A1 Oberwinterthur  
Bus Nr. 5 ab HB Winterthur

Technoramastrasse 1, 8404 Winterthur  
Tel. 052 243 05 05 / www.technorama.ch

**TECHNORAMA**





Materialien zum Thema «Ötzi»:

# Der Mann aus dem Eis



Einen reichen Fundus an Infos, Arbeitsblättern und Werkbögen haben wir in einer neu erschienenen Materialienmappe über den Steinzeitmenschen Ötzi gefunden. Aus dieser 130-seitigen Loseblattsammlung mit Poster, erschienen im Folio-Verlag Wien/Bozen, haben wir einige Schnupperseiten zum sofortigen Einsatz im Unterricht ausgewählt. (Ki)

## Eine archäologische Sensation

Das Besondere am Fund der Gletscherleiche besteht darin, dass ein Mann – mitten aus dem Leben gerissen – in Alltagskleidung und mit seiner Ausrüstung zu Tage gekommen ist. Damit erhalten wir erstmals Einblick in die nahezu vollständig erhaltene Kleidung eines Menschen des ausgehenden Neolithikums. Kleiderreste kennen wir bisher lediglich aus den Pfahlbauten des zirkumalpinen Raumes, wobei es sich in der Regel um pflanzliche Fasern handelte. Tierische Materialien wie Felle usw. haben sich dort nicht erhalten, aber immerhin bieten die in der Regel nur kleinen Gewandreste Einblick in die zeitgenössische Web- und Knüpfttechnik. Der Fund vom Tisenjoch hingegen ist die Momentaufnahme eines kupferzeitlichen Mannes im Hochgebirge. Die Bekleidung setzt sich aus Mütze, Oberbekleidung, Beinbekleidung, einem Lendenschurz, einem Paar Schuhe sowie einem Mantel zusammen. Dabei kamen keinerlei gewebte Stoffe zur Anwendung. Die Fäden wurden aus Tiersehnen gewonnen, zum Teil bestehen sie aus pflanzlichem Material, vor allem aus Gräsern und zu einem geringen Teil aus Bast.

## Ein faszinierendes Birkenrindengefäß

Der Mann aus dem Eis entledigte sich bei seinem Aufenthalt in der damals noch eisfreien Felsmulde einiger seiner Ausrüstungsgegenstände. Er legte den Köcher auf einem Steinblock ab. An einer anderen Stelle des Felsrandes deponierte er den Bogen, das Beil, eine Rückentrage sowie ein Birkenrindengefäß. Den restlichen Teil seiner Ausrüstung trug er bei sich.

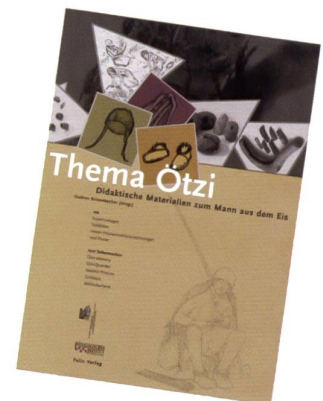
Der Mann war zum Zeitpunkt seines Todes vollständig bekleidet. Indem er sich auf der Felsplatte, wo er nach über 5000 Jahren gefunden werden sollte, ausstreckte, verlor er vermutlich seine Kopfbedeckung. Während sich die Kleidung der Körpervorderseite aufgrund seiner Lage teilweise erhalten

hat, wurde die Oberbekleidung im Rückenbereich vermutlich während des Ausaperns weggeweht. Das betrifft vor allem den Grasmantel.

## Unser Buchtipp: Spannende Jungsteinzeit für alle

5300 Jahre hat das Eis den Körper eines steinzeitlichen Menschen samt seiner Alltagskleidung und Ausrüstung konserviert: Warum blieb er unverseht? Was hat «Ötzi» mit einem Airbag zu tun? Wie funktioniert die Radiocarbonatierung? Warum weiss man, wo man graben soll?

In über 100 anschaulichen Blättern finden Kinder und Jugendliche Antworten auf die Fragen, die sie interessieren, und Anregungen zum eigenen Entdecken und Erkunden. Für die abgeschlossenen Einheiten brauchen Lehrer weder viel Vorbereitungs- noch viel Durchführungszeit. Einsatzbereite Kopiervorlagen von Arbeitsblättern samt Lösungen, Spiele zum Ausschneiden und bunte Folien oder die Zeitleiste und Weltkulturkarte zum Selbermachen bieten optimale Hilfe auch für Einsteiger.



Bestellung: Thema «Ötzi»,  
Gudrun Sulzenbacher,  
Folio-Verlag Wien/Bozen,  
1999, ISBN 3-85256-128-0.



## 5000 Jahre im Eis

Es war Donnerstag, der 19. September 1991, als das Nürnberger Ehepaar Erika und Helmut Simon beim Abstieg von der Finailspitze zur Similaunhütte den markierten Bergsteigerpfad verliess und eine mit Gletschereis und Schmelzwasser gefüllte Felsmulde erreichte. Darin entdeckten die beiden eine Leiche, deren Kopf und Oberkörper teilweise aus dem Eis ragten.



Foto des Jahres 1991: Das Nürnberger Ehepaar Simon entdeckte am 19. September den «Mann im Eis». Er ragte mit Kopf und Schultern aus dem Restgletscher in der Felsrinne am Hauslabjoch hervor. Geistesgegenwärtig machte Helmut Simon dieses Bild. Es war die letzte Aufnahme auf seinem Film.

Diese Fundsituation dokumentierten sie mit einem Foto. Neben der Leiche bemerkte das Ehepaar die Reste eines Birkenrindengefässes. Bei der Similaunhütte angekommen, teilten sie dem Hüttenwirt ihren Fund mit.

Eine erste offizielle Meldung erging an die zuständigen Carabinieri von Schnals sowie an die Gendarmerie von Sölden.

## Die Fundstelle

Die Fundstelle liegt auf 3210 m Höhe dicht neben dem Sommerweg von der Similaunhütte zum Tisenjoch, rund 73 m unterhalb desselben. Über das Tisen- und Niederjoch treiben die Schnalstaler Bauern noch heute ihre Schafe auf die Almen ins Ötztal.

Die Fundstelle des Mannes aus dem Eis liegt in einer rund 40 m langen und 5 bis 8 m breiten Felsmulde, die 2,5 bis 3 m zwischen Felsrippen eingetieft ist. Zur Zeit der Auffindung der Mumie lag darin noch 60 bis 80 cm Eis. Das rund 30 cm hoch stehende Schmelzwasser entwässerte nach Nordosten gegen den Niederjochferner. Die Geländeform schützte das seit der Kupferzeit eingeschlossene Fundensemble vor den Kräften des darüber fließenden Eises; so konnte es sich teilweise auch in der ursprünglichen Anordnung erhalten. Das Eis in der Geländemulde selbst bewegte sich nicht.

Beim Tod des Mannes aus dem Eis dürften ähnliche klimatische Verhältnisse geherrscht haben wie heute. Die Felsmulde war fast oder gänzlich schnee- und eisfrei. Unmittelbar nach seinem Tod geriet der Mann samt seiner Ausrüstung unter eine Schneeabdeckung. Doch diese Schutzschicht scheint vor der Entdeckung im Jahre 1991 bereits dünner geworden und das Eis aufgetaut zu sein.



Blick über die Ötztaler Alpen. Der Kreis kennzeichnet die Fundstelle.

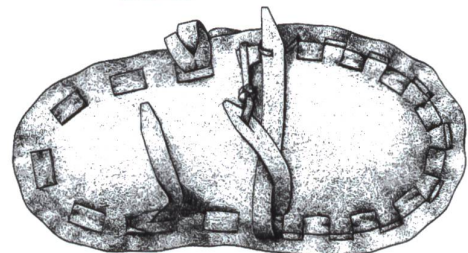
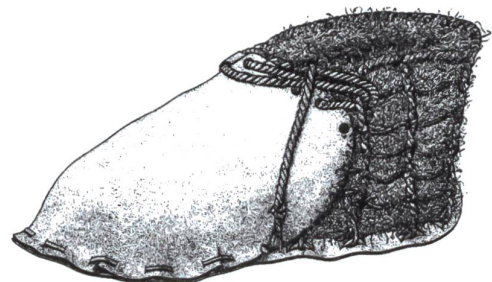


## Schuhe mit Kälteschutz

Der Mann aus dem Eis trug an beiden Füßen Schuhe. Der rechte Schuh befand sich bei der Bergung der Mumie noch am Fuss und wurde für die Restaurierung abgenommen. Der linke dagegen hat sich schlechter erhalten. Der einzelne Schuh besteht aus einem ovalen Sohlleder. Die hochgeschlagenen Ränder wurden mit einem Lederriemen eingefasst. Daran befestigte man innen ein aus Grasschnüren geflochtenes Netz. Dieses fixierte das als Kälteschutz in die Schuhe gestopfte Heu. Der Schuh schloss mit dem Oberleder ab, das durch einen Lederriemen im Vorstich mit der Sohle verbunden war. Im Gegensatz zum Sohlleder wurde das Oberleder mit der Haarseite nach aussen getragen.



Der Schaft um das Fussgelenk wurde mit Grasschnüren umwickelt, um ein Eindringen von Feuchtigkeit zu vermeiden. An der Unterseite der Schuhsohle war ein quer laufender und sich überkreuzender Lederstreifen angebracht, der der Sohle gewissermassen Profil geben sollte. Während die Schuhsohle aus dem Pelzleder des Braunbären besteht, ist das Oberleder aus Hirschfell gefertigt. Die Oberlederkonstruktion wurde mittels «Schnürsenkel» verschlossen.



Ötzis Schuhe bestanden aus einer Bärenledersohle, einem mit Gras gefüllten Netz sowie dem aus Hirschhaut gewonnenen Oberleder (oben der Schuh wie er gefunden wurde und rechts die Rekonstruktion)



## Raffiniert verarbeitet

In unmittelbarer Nähe der Mumie kam ein ca. 13,2 cm langer Feuersteindolch zum Vorschein. Er besteht aus einer kleinen dreieckigen Feuersteinklinge und einem Griff aus Eschenholz. Die Klinge wurde tief in den gespaltenen Holzgriff eingeschoben und mit Sehnen verschnürt. An der am Griffende angebrachten Kerbe wurde eine Schnur befestigt.

Die zum Dolch gehörende dreieckige etuiförmige Scheide besteht aus Bast und hat eine Länge von 12 cm. Zu ihrer Anfertigung stellte man eine kleine Matte her, welche zusammengelegt und deren Längsseite mit einem Grasfaden verschlossen wurde. Eine doppelte Durchflechtung verstärkt den Scheidenmund, anschliessend folgen in regelmässigen Abständen horizontale Durchschüsse in Zwirnbinding. Eine seitlich angebrachte Lederöse ermöglichte wahrscheinlich ein Befestigen der Scheide am Gürtel.



Fein gearbeitete Feuersteindolche wie der von Ötzi gehörten zum technischen Standard vor gut 5000 Jahren. Erst wenige Jahrtausende zuvor waren die Menschen vom Jäger-und-Sammler-Dasein zu Ackerbau und Viehzucht übergegangen. Die vor 8000 Jahren in Vorderasien entwickelte Kupferverarbeitung hatte sich danach allmählich in Europa verbreitet.

## Reines Kupfer

Aus der Ausstattung des Mannes aus dem Eis ragt in erster Linie ein Beil hervor, das abseits der Leiche an einer Felsspalte zusammen mit dem Bogen, verschiedenen Schnüren und der Rückentrage abgelegt war. Das Beil hat sich zusammen mit der Knieholmschäftung aus Eibenholz erhalten. Aus dem Holmkopf ragt die Schäftungsvorrichtung heraus, die gabelartig gespalten ist. Ein 6,8 cm tiefer Schlitz nimmt die Beilklinge auf. Fast drei Viertel des Beiles sind in der Gabelung befestigt. Zudem wurde das Beil mit Birkenteer fixiert.

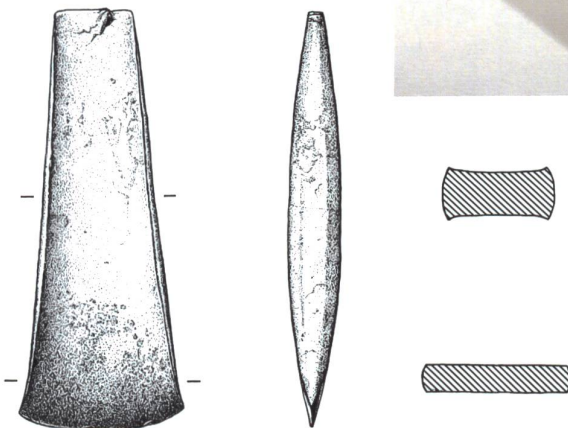


Der Schaft wurde zusätzlich eng mit schmalen Lederstreifen umwickelt, wodurch eine optimale Verankerung des Beiles gewährleistet war. Beilschäftungen sind mehrfach aus Feuchtbodensiedlungen bekannt geworden.

Das Beil vom Tisenjoch ist das einzige vollständig erhaltene vorgeschichtliche Beil. Die 9,3 cm lange Beilklinge hat einen trapezförmigen Umriss. Die Schmalseiten besitzen leicht erhöhte Ränder. Das Beil besteht aus fast reinem Kupfer.



Das Beil vom Tisenjoch ist das bislang einzige vollständig erhaltene vorgeschichtliche Beil. Es setzt sich zusammen aus der Knieholmschäftung und der Kupferklinge.





## Ein Glutbehälter

Direkt neben dem Mann wurde ein Gefäß aus Birkenrinde gefunden. Die Reste eines weiteren Behälters aus Birkenrinde kamen im Bereich der Trage zum Vorschein. Die Form entspricht einer zylindrischen Dose. Der leicht ovale Boden mit einem Durchmesser von 15 bis 18 cm ist getrennt gefertigt worden und mit dem vertikalen Teil verbunden. Der rund 20 cm hohe Gefäßkörper besteht aus einem einzigen rechteckigen Rindenstück. Dieses wurde zusammengerollt und – wie eine Lochreihe zeigt – seitlich vernäht. Auch die untere Seite sowie das Bodenstück weisen eine Lochreihe auf und waren miteinander vernäht. Vom Nähmaterial blieben keine Spuren erhalten. Während an der Innenseite jenes Gefäßes, welches im Bereich der Rückentrage gelagert war, die helle Farbe der Birkenrinde erhalten blieb, verfärbte sich beim anderen Gefäß die Innenwand schwärzlich.



Zum Inhalt dieses Behälters gehörten Blätter des Spitzahorns. Darin eingebettet befanden sich auch Fichten- und Wacholdernadeln. Ausserdem wurden Reste von Einkorn und Weizen gefunden. Die Blätter schlossen kleine Partikel von Holzkohle ein. Der Inhalt des Birkenrindengefäßes lässt die Funktion als Glutbehälter vermuten, wobei die eigens dafür frisch geernteten Blätter als Isoliermaterial gedient hätten.



Als Vorratsbehälter führte der Mann aus dem Eis zwei Birkenrindengefäße mit sich.



## Eine Schüssel aus Ötzis Zeiten (Jungsteinzeit)

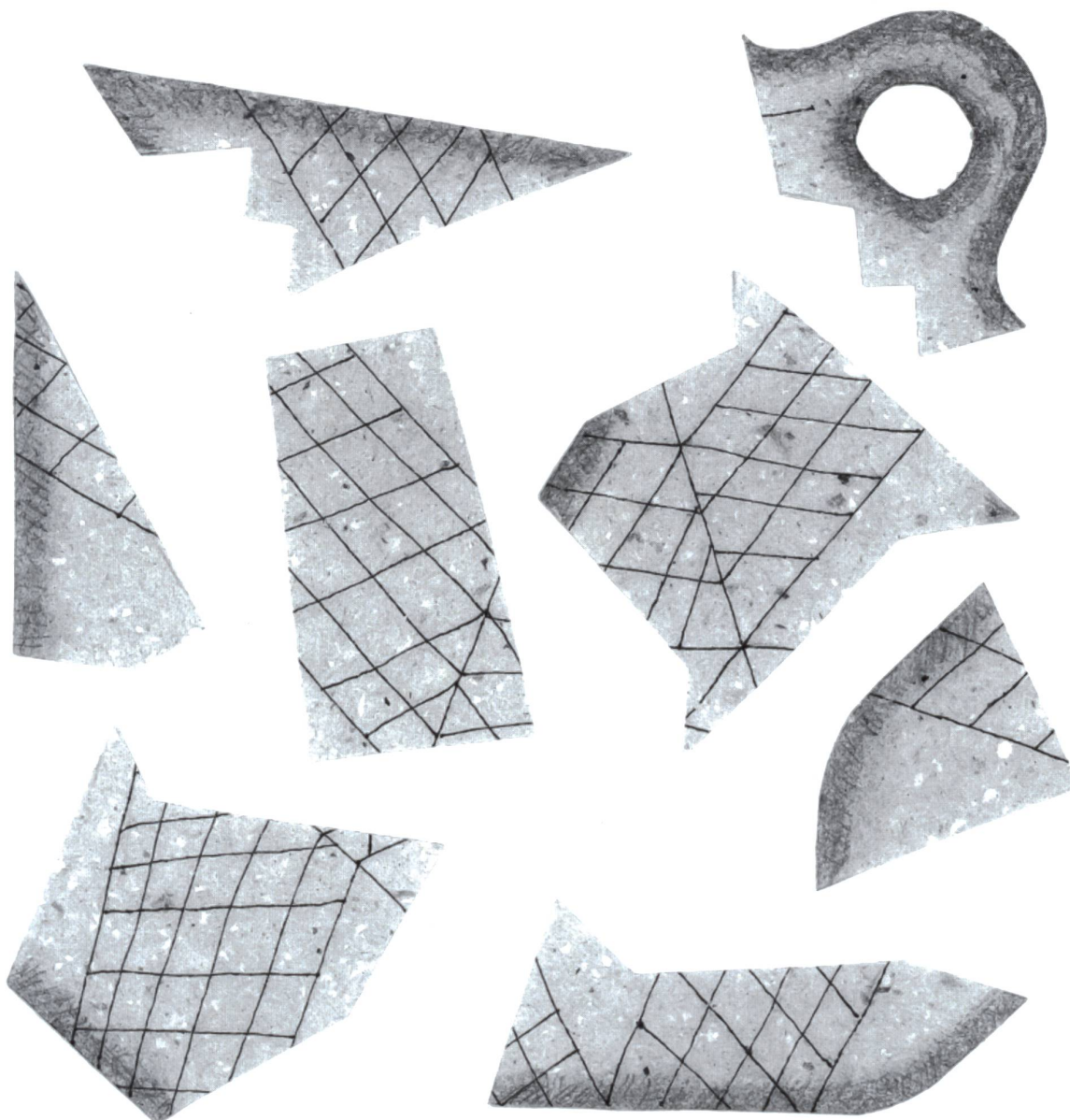
Archäologen finden meist nur Teile eines Gefäßes. Sie überlegen sich, wie das Gefäß wohl ausgesehen haben mag, und versuchen dann, die Teile zusammenzufügen.



### Arbeitsanleitung:

- Schneide die Scherben aus und setze sie zusammen.
- Zeichne anschließend die fehlenden Scherben dazu, damit die Schüssel vollständig wird.

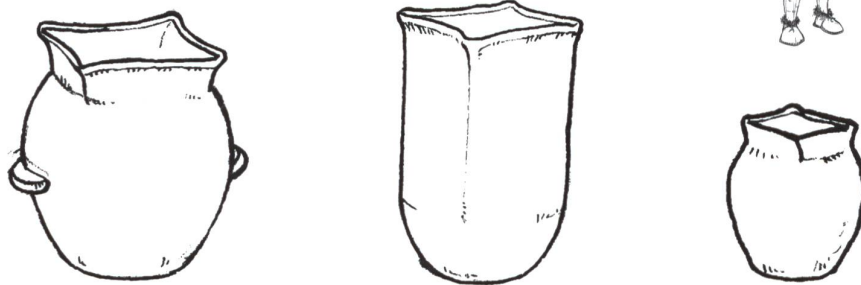
Die Schüssel, die dann entsteht, zeigt einen Fund aus der Jungsteinzeit. Dieser befindet sich jetzt im Südtiroler Archäologiemuseum in Bozen.



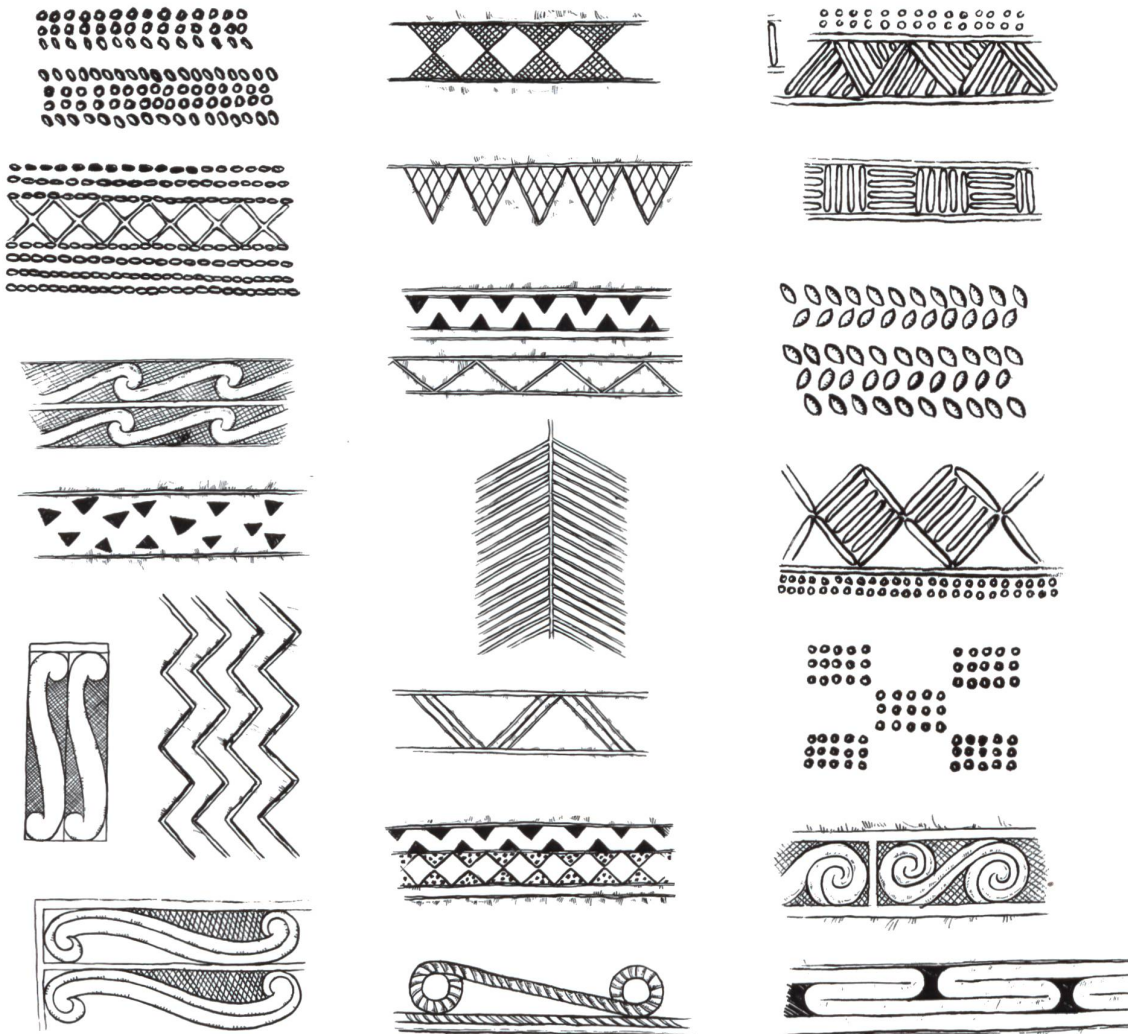


## Typisch Ötzi!

Eine jungsteinzeitliche Töpferin oder Töpfer hätte wohl diese Keramikgefäße mit den abgebildeten Verzierungen geschmückt. Zeichne (oder modelliere) auf Ötzis Art!



Typische Verzierungen jungsteinzeitlicher Keramikgefäße



## Abfall-Verwertung total

Trage ein, wozu die Menschen ihre Jagdbeute verwendeten.

Fellschaber – frische und getrocknete Nahrungsmittel – Messer – Schmuck – Angelhaken – Kleider – Nadeln – aufgeblasene und getrocknete Behälter – Schnüre – Schuhe – Kämmе – Decken – Fell- und Lederbehälter – Dolche – Schaber – Harpunen – Nähgarn – Pfrieme – Riemen – Klingen – Heizmaterial



### Alles wird verwertet:

Geweih

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Knochen

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Fell

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Mageninhalt

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Sehnen/Nerven

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Fleisch/Knochenmark

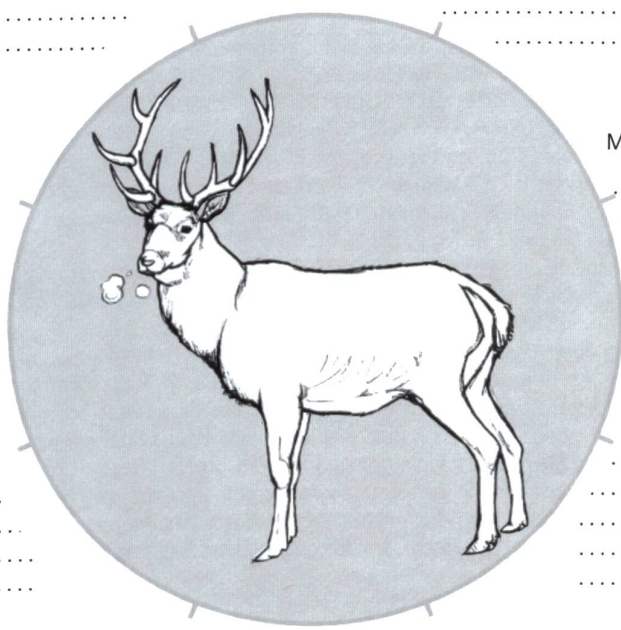
.....  
 .....  
 .....  
 .....

Magen/Darm

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Fett

.....  
 .....  
 .....  
 .....





## Nichts wisst ihr von mir!

Ich eilte bergan. Ich war müde. Ich fror. Ich schwitzte.

Ich fiel. Blieb liegen.

Und jetzt eure Geschichte.

Ihr habt mich gefunden.

Nach fünftausend Jahren. Gefriergetrocknet, geschrumpelt, ohne Hirn und ohne Augen habt ihr mich entdeckt, Ohrmuschel links geknickt: Gletscherleiche 6/1991, nahe am Hauslabjoch, Ötztaler Alpen. Verendetes Ding.

Ein Mensch.

Ein Zufall.

Ich.

Ich?

Merkwürdig, in euren Händen. Ihr, die ihr nichts besser kennt als den Tod. Und nichts mehr fürchtet als diesen. Ihr, ausgerechnet, wollt mich zum Leben erwecken – wollt erkennen, wer ich war.

Hundertfünfzig Forscher haben meinen ledernen Körper bis dato durchsucht. Mein Gedärme gehöhlt. Meine Knochen durchleuchtet. Meine Gelenke geprüft. Zähne, Hoden, Lunge, Nägel, Schädel, Hirn. Und heute sagt ihr: Mein Rätsel sei gelöst. Fünf Jahre, fast auf den Tag genau, habt ihr dazu benötigt.

Christus war da. Cheops. Botticelli; Wallenstein. Er hiess doch Wallenstein? Cäsar. Joyce. Die Pest. Die Hunnen. Alle hab ich überdauert. Hitlers Tagebücher, das alte Bagdad, Buddha, Osiris, das mongolische Joch. Das Erdbeben von Chili! Die Kündigungen des Bankvereins –

Und jetzt lieg ich da. Trübes Licht, anhaltende Stille. Sechs Grad minus, exakt –

Meine Mutter war eine kluge Frau. Sie erzählte mir – ich denke wieder öfter daran –, dass einem Gewitter nie ein Gewitter folge und ein Sturzbach sich stets beruhige; dass die Wut des Bären gleich seinen Ängsten sei und die Birke ein gütiger Baum. – Ich war kein mutiges Kind. Ich liebte den Wind und das Urkelkraut, in der Höhe. Gemen. Geröll. Sommers trieb ich Schafe und Ziegen aus der Siedlung empor, zu den Weiden, zum Fels. Ich war ein guter Hirte, und ich hatte gutes Vieh, über Jahre.

Aber was erzähle ich euch.

Euch, die ihr eingemauert seid in euren Wohnungen, euren Ängsten, eurem Strassenverkehr. Die ihr euch badet in Klagen und Klugscheisserei. Was interessiert euch meine Person? Nichts wisst ihr von mir.

Ich aber, ich kenne eure Not.

Ihr wacht auf in euren breiten Betten: Stress. Ihr habt zwar Arbeit, aber kaum noch Lust dazu. Stress! Ihr wandert sonntags um den See, packt ab und zu die Koffer – Stress –, und wenn euch der Nachbar fragt: «Wie wars?», heisst: «Stress.» Ihr leistet Grosses. Macht euch klein. Ihr seid so viele. Stress. Stress. Stress.

Wie wahr: Ich bin gestürzt. Wie wahr: Ich war geschwächt. Mit meinem Ellenbogen wollt ich mich auffangen, mich schützen vor dem beissenden Schmerz in den Rippen, der mich plagte auf der Flucht. Ich konnte mich nicht retten. Mein Arm blieb ausgestreckt – Ich?

Jahrelang habe ich gehütet. Azzi hat mein Vieh geklaut. Eines Nachts stand er da, trat mich, würgte mich; die Tiere waren weg, als ich zu mir kam. Ich war kein Hirte mehr. Ich verkroch mich, wurde krank. Dann traf ich ihn wieder, zwei Täler weiter, mit meinen Ziegen. Vornübergebeugt entfachte er Feuer. Er sah mich nicht. Ich liess mich auf ihn fallen, drückte ihm das Gesicht in die Glut. Er blieb stärker, ich rannte um mein Leben. Auf 3000 Metern sank ich nieder.

Der Rest ist eure Geschichte.

Damit habe ich nichts zu tun.

Eure Gegenwart berührt mich nicht. Was juckt euch an der meinen? Ein Föhnstoss, ein schmelzender Gletscher hat mich in eure Zeit gespült, ohne Hemd, ohne Name, ohne Grab. So what?!

Nichts wisst ihr von mir. So ihr aber in eure Sessel sinkt, ihr Gestressten, gedenket meiner. Ich kannte nichts als Stress.

Adieu.

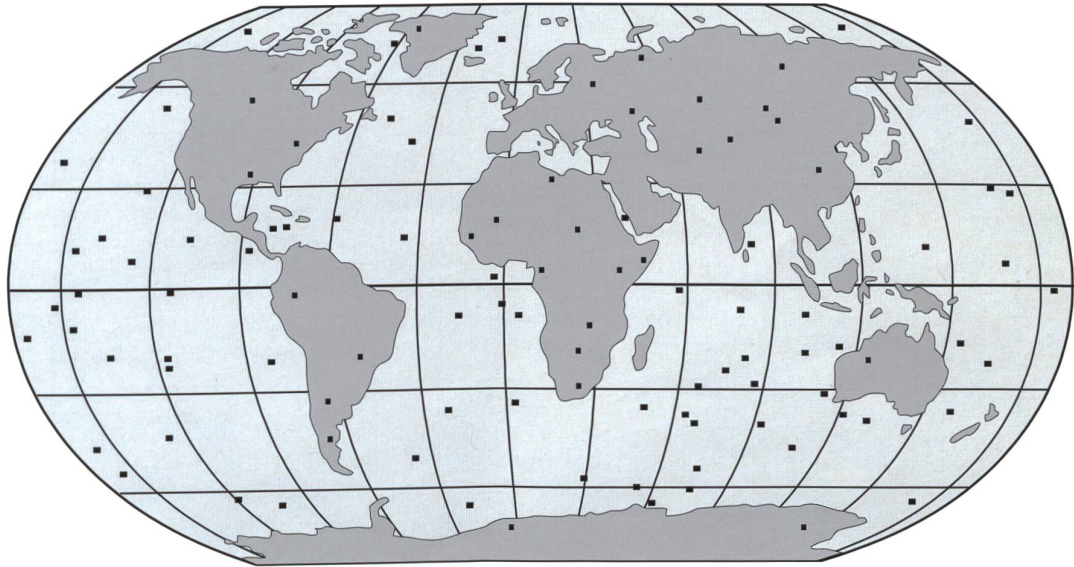
(aus Beobachter 24/96, Ueli Zindel)



# Wie viel Land, wie viel Wasser ist auf der Erde?

Eine fächerübergreifende Unterrichtseinheit von Dieter Ortner

- Mit einer einfachen statistischen Methode das Verhältnis zwischen Land- und Wasserfläche auf der Erde bestimmen.
- Die gesamte Wassermenge auf der Erde abschätzen.
- Sich üben sich im Umgang mit Atlanten.



## 1. Das statistische Verfahren

Abbildung 1 zeigt ein Quadrat mit eingeschriebenem Kreis. Um das Verhältnis zwischen Kreisfläche und Quadratfläche zu bestimmen, wird (mit dem Computer) nach dem Zufallsprinzip eine Anzahl von Punkten auf der Fläche verteilt. In Abbildung 1 sind es genau 100. Nun zählt man (das kann man auch dem Computer übergeben), wie viele Punkte innerhalb, wie viele ausserhalb des Kreises liegen.

In Abbildung 1 liegen 78 Punkte innerhalb und 22 Punkte ausserhalb des Kreises. Die Kreisfläche macht also 78 Prozent der Quadratfläche aus.

Diese Abschätzung des Verhältnisses zwischen Kreisfläche und Quadratfläche erlaubt uns die annähernde Berechnung der Zahl Pi. Nimmt man den Radius des Kreises zu 1, so beträgt die Quadratfläche 4. Die Kreisfläche beträgt  $r^2 \times \pi = \pi$ . Nach unserer Statistik macht die Kreisfläche 78 % der Quadratfläche aus, also  $4 \times 0,78 = 3,12$ . Das ist in etwa der Wert von Pi. (Der genaue Wert von Pi ist 3,1415926...)

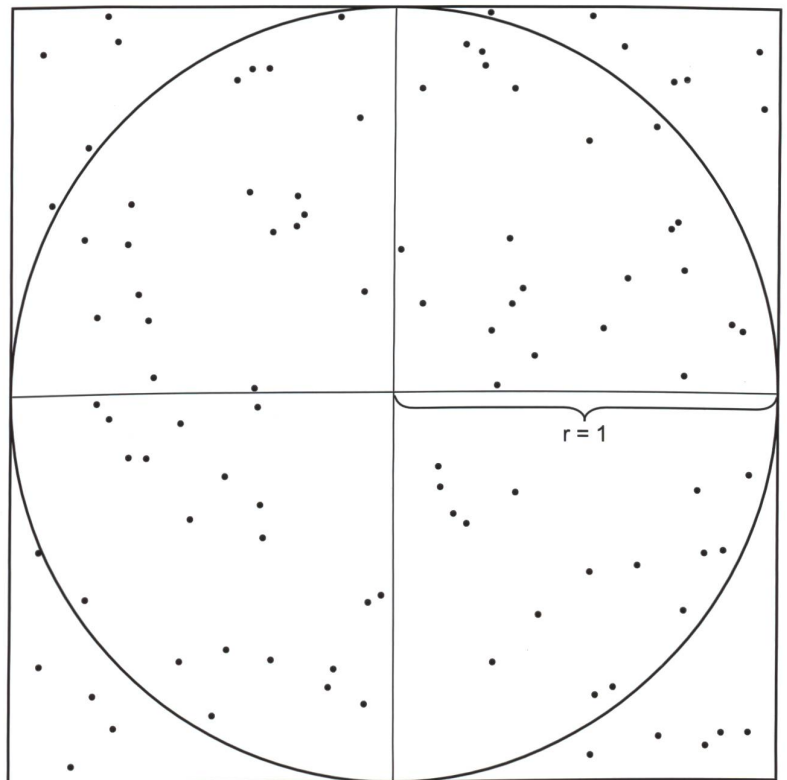


Abbildung 1



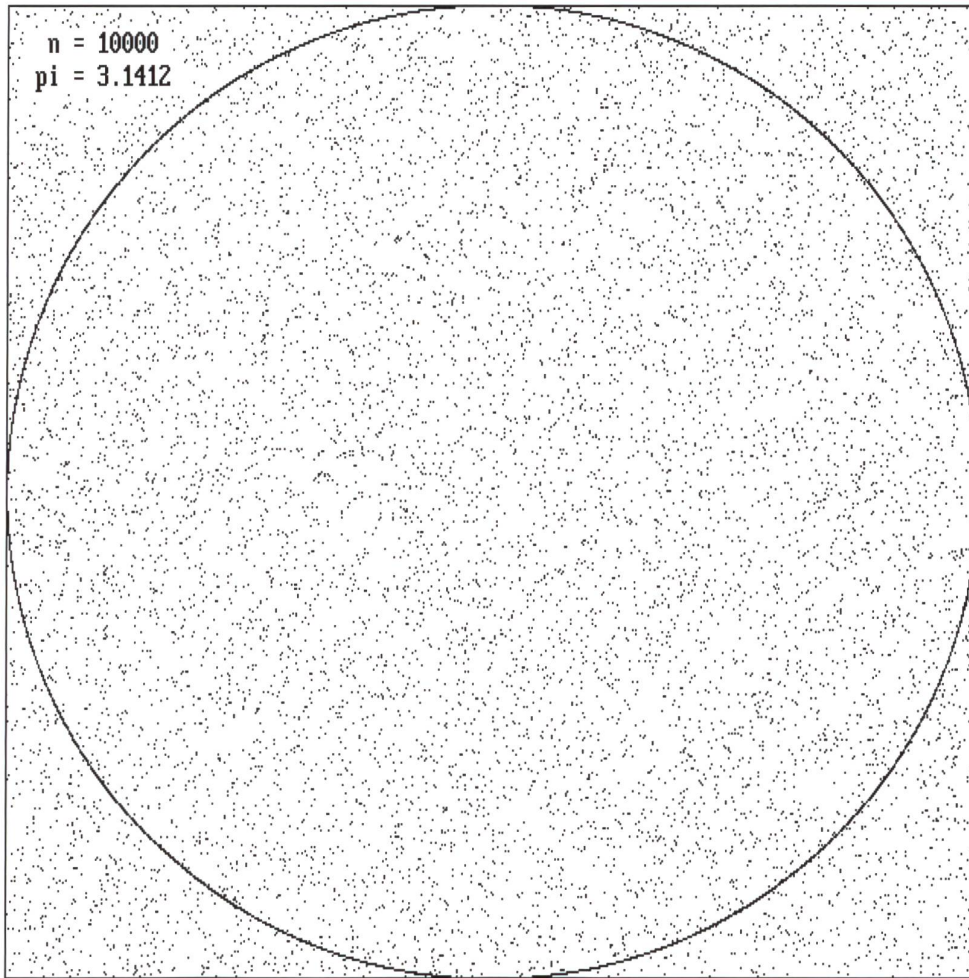


Abbildung 2

Abbildung 2 zeigt, wie der Computer so etwas macht. Insgesamt hat er 10000 Zufallspunkte gesetzt. 7853 Punkte liegen innerhalb, 2147 Punkte liegen ausserhalb des Kreises (bitte nachzählen). Für Pi erhält man damit einen recht guten Näherungswert von 3.1412 (bitte nachrechnen).

## 2. Die Verteilung von Land und Wasser

Mit genau dieser Methode kann man die Verteilung von Land und Wasser auf der Erde abschätzen.

Im Anhang finden Sie eine Tabelle mit insgesamt 400 Punkten, die ganz zufällig auf dem Globus verteilt sind (eine Arbeit des Computers). Von jedem dieser 400 Punkte sind die geografische Länge und die geografische Breite angegeben.

Wenn Sie nun die Arbeit auf eine Schulklasse verteilen, können Sie bald einmal von diesen 400 (notfalls auch nur von 200) Punkten feststellen lassen, ob dort *Land* oder *Wasser* ist. Der Atlas gibt auch mit Hilfe unterschiedlich dunkler Blaufärbung die *Meerestiefe* an. Im Diercke Weltatlas sind sechs Meerestiefen angegeben: 0 – 200 m, 200 – 2000 m, 2000 – 4000 m, 4000 – 6000 m, 6000 – 8000 m und über 8000 m. Verwenden Sie jeweils die Mittelwerte dieser Intervalle, also 100 m, 900 m, 3000 m, 5000 m, 7000 m und 9000 m.

Sind für alle Punkte die Werte bestimmt (*Land* oder *Wasser*, falls *Wasser* auch die *Meerestiefe*), so kann auf einfache Weise der prozentuelle Anteil von Land resp. von

Wasser bestimmt werden. Aus der mittleren Meerestiefe kann dann auch noch die gesamte Wassermenge bestimmt werden.

## 3. Durchführung in einer Schulklasse

Kollege M. Loretz hat diese Unterrichtseinheit im Geografieunterricht mit einer ersten Gymnasialklasse (7. Schulstufe) durchgeführt. Er verwendete dazu eine Unterrichtslektion und den Diercke Weltatlas.

Die Ergebnisse:

Land	30 %
Wasser	70 %
Mittlere Wassertiefe:	3740 m

Die Erdoberfläche beträgt  $4r^2\pi = 4 \times (6370 \text{ km})^2 \pi = 509\,900\,000 \text{ km}^2$ . 70 % davon sind Wasser, das sind  $357\,000\,000 \text{ km}^2$  Wasserfläche.

Multipliziert man mit der durchschnittlichen Meerestiefe von 3,74 km, so erhält man eine Wassermenge von  $1\,334\,000\,000 \text{ km}^3$  Wasser.

Ich habe gelesen, die durchschnittliche Tiefe der Meere wäre 3650 m. Das würde eine Wassermenge von  $1\,303\,000\,000 \text{ km}^3$  Kubikkilometer ergeben – was in etwa mit unserem Ergebnis übereinstimmt.

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
1	116° w	2° n			
2	83° w	42° s			
3	118° w	17° s			
4	178° ö	29° n			
5	73° ö	86° n			
6	161° w	36° n			
7	95° w	27° n			
8	166° w	62° s			
9	18° ö	27° n			
10	87° ö	23° s			
11	37° w	45° n			
12	2° ö	3° s			
13	154° w	10° s			
14	58° ö	3° s			
15	106° w	85° s			
16	119° w	35° s			
17	100° w	31° n			
18	147° w	4° n			
19	123° ö	30° s			
20	98° ö	33° s			
21	35° ö	46° s			
22	108° w	77° n			
23	63° ö	8° s			
24	125° w	29° n			
25	40° ö	51° s			
26	127° w	11° n			
27	140° w	17° n			
28	93° ö	49° n			
29	58° w	20° n			
30	32° w	40° n			
31	134° w	46° s			
32	161° ö	19° s			
33	109° w	15° n			
34	113° w	38° n			
35	120° ö	66° s			
36	90° w	55° s			
37	51° ö	16° s			
38	170° ö	2° s			
39	95° w	50° s			
40	123° ö	73° n			

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
41	82° ö	18° s			
42	60° ö	59° n			
43	10° w	66° n			
44	125° ö	12° s			
45	164° ö	61° n			
46	67° ö	30° s			
47	118° ö	25° s			
48	99° ö	89° n			
49	90° ö	13° n			
50	114° ö	2° s			
51	48° ö	84° n			
52	88° w	37° s			
53	148° ö	32° n			
54	112° ö	39° n			
55	31° ö	23° s			
56	118° w	16° s			
57	66° ö	48° s			
58	163° w	26° s			
59	22° w	13° n			
60	11° w	55° s			
61	38° ö	9° s			
62	14° ö	6° n			
63	124° ö	47° n			
64	18° w	10° s			
65	150° ö	53° s			
66	132° w	49° n			
67	129° ö	43° n			
68	133° w	31° n			
69	51° w	69° s			
70	178° w	37° s			
71	46° ö	22° n			
72	93° w	1° n			
73	88° w	26° s			
74	9° w	17° n			
75	55° ö	29° s			
76	175° ö	15° s			
77	174° ö	44° n			
78	178° w	60° s			
79	34° w	15° n			
80	51° ö	49° s			



## UNTERRICHTSVORSCHLAG

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
81	137° w	13° s			
82	129° ö	24° s			
83	73° ö	24° s			
84	106° ö	68° s			
85	71° ö	42° s			
86	7° ö	3° n			
87	166° ö	13° s			
88	73° w	19° n			
89	44° w	2° s			
90	85° ö	15° s			
91	56° ö	54° s			
92	156° w	2° s			
93	55° ö	5° n			
94	13° w	4° s			
95	143° ö	80° n			
96	10° ö	4° s			
97	162° ö	34° s			
98	149° w	12° n			
99	121° ö	22° s			
100	63° w	69° n			
101	154° ö	12° n			
102	58° ö	41° n			
103	10° ö	28° s			
104	178° w	9° n			
105	112° w	0°			
106	85° w	20° n			
107	173° ö	67° s			
108	108° ö	39° s			
109	140° w	39° s			
110	33° ö	16° n			
111	177° w	27° n			
112	71° ö	32° s			
113	129° ö	14° s			
114	36° w	66° n			
115	91° ö	34° n			
116	167° w	59° s			
117	5° w	64° n			
118	141° ö	5° s			
119	97° w	32° s			
120	14° ö	27° n			

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
121	70° w	12° s			
122	65° w	17° s			
123	171° ö	26° s			
124	160° w	31° n			
125	69° w	6° n			
126	76° w	51° s			
127	35° w	40° n			
128	3° ö	8° s			
129	60° ö	8° s			
130	117° w	39° s			
131	98° w	27° n			
132	145° w	1° s			
133	125° ö	35° s			
134	4° ö	70° n			
135	169° w	15° n			
136	59° w	56° n			
137	159° ö	1° s			
138	33° w	44° s			
139	54° w	51° n			
140	138° w	13° n			
141	44° ö	17° n			
142	176° w	66° s			
143	112° ö	52° s			
144	172° ö	3° n			
145	129° ö	55° n			
146	158° w	18° s			
147	162° w	5° n			
148	20° w	62° n			
149	58° w	7° n			
150	89° ö	18° s			
151	96° w	55° n			
152	6° ö	38° s			
153	152° w	4° s			
154	168° ö	85° n			
155	135° ö	69° n			
156	54° w	16° s			
157	173° w	48° n			
158	103° ö	9° n			
159	108° ö	5° n			
160	89° ö	61° s			

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
161	17° w	4° s			
162	109° ö	54° s			
163	104° ö	27° n			
164	167° w	43° n			
165	38° ö	66° s			
166	98° w	7° s			
167	138° ö	61° n			
168	176° ö	14° n			
169	21° ö	7° n			
170	128° w	14° n			
171	69° ö	68° s			
172	56° ö	18° s			
173	63° ö	64° s			
174	28° ö	20° n			
175	62° w	14° s			
176	88° w	16° s			
177	151° w	30° s			
178	122° w	9° n			
179	145° w	34° s			
180	178° ö	1° s			
181	8° ö	79° s			
182	94° w	14° n			
183	159° w	42° n			
184	3° w	11° s			
185	142° w	31° s			
186	31° ö	23° n			
187	85° ö	38° s			
188	134° w	0°			
189	15° w	14° n			
190	80° ö	34° s			
191	103° w	2° s			
192	136° w	18° s			
193	100° w	25° s			
194	74° ö	29° s			
195	84° w	39° s			
196	118° w	13° s			
197	67° w	9° s			
198	87° w	75° s			
199	162° w	39° n			
200	95° w	30° n			

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
201	71° w	14° n			
202	133° w	25° s			
203	115° w	23° n			
204	1° ö	0°			
205	169° w	18° s			
206	158° ö	25° n			
207	145° ö	75° n			
208	12° ö	9° s			
209	164° ö	39° s			
210	162° ö	21° s			
211	24° w	52° n			
212	46° ö	57° s			
213	138° ö	5° s			
214	112° w	36° n			
215	105° ö	21° s			
216	9° ö	9° n			
217	12° ö	32° s			
218	8° w	38° n			
219	107° w	31° n			
220	9° w	20° n			
221	54° w	49° s			
222	155° ö	78° s			
223	179° w	58° s			
224	79° ö	36° n			
225	170° ö	11° n			
226	31° ö	10° s			
227	100° ö	60° s			
228	22° w	70° n			
229	87° ö	10° s			
230	166° ö	33° n			
231	130° w	12° s			
232	11° w	2° n			
233	107° w	13° s			
234	99° w	63° n			
235	45° ö	42° s			
236	134° w	33° s			
237	110° ö	69° s			
238	37° ö	3° n			
239	56° w	8° s			
240	175° w	56° n			



## UNTERRICHTSVORSCHLAG

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
241	100° ö	17° n			
242	106° ö	12° n			
243	86° ö	54° s			
244	11° ö	60° n			
245	102° ö	35° n			
246	170° w	51° n			
247	131° ö	15° n			
248	151° w	27° s			
249	141° w	67° n			
250	32° w	13° s			
251	179° ö	7° s			
252	111° ö	15° s			
253	2° ö	38° s			
254	22° ö	28° n			
255	20° w	39° n			
256	141° w	36° s			
257	49° w	16° n			
258	35° w	16° s			
259	87° ö	43° s			
260	66° ö	52° n			
261	68° ö	32° s			
262	114° w	59° s			
263	119° ö	28° s			
264	156° ö	16° s			
265	91° ö	11° n			
266	113° w	41° s			
267	157° w	11° n			
268	83° w	62° s			
269	34° w	38° n			
270	4° ö	10° s			
271	62° ö	8° n			
272	23° ö	56° n			
273	126° ö	37° s			
274	127° w	76° s			
275	73° w	86° n			
276	74° ö	17° n			
277	164° w	10° s			
278	53° w	49° n			
279	138° w	10° n			
280	132° w	6° n			

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
281	151° w	60° s			
282	103° ö	3° s			
283	133° ö	53° n			
284	136° w	28° n			
285	48° w	44° n			
286	107° w	8° n			
287	22° ö	6° s			
288	7° w	44° s			
289	11° ö	3° n			
290	141° ö	8° n			
291	8° w	15° n			
292	172° w	67° s			
293	175° ö	17° s			
294	177° w	63° s			
295	148° ö	21° n			
296	58° ö	13° s			
297	32° ö	15° s			
298	124° ö	37° n			
299	100° w	22° s			
300	98° w	63° s			
301	74° ö	27° s			
302	121° w	74° n			
303	72° ö	45° s			
304	154° ö	35° n			
305	140° ö	36° s			
306	135° w	30° s			
307	74° w	24° n			
308	45° w	4° n			
309	49° w	27° n			
310	55° ö	49° s			
311	155° w	37° s			
312	78° w	47° n			
313	14° w	2° n			
314	9° ö	58° s			
315	104° w	45° n			
316	77° ö	54° n			
317	119° ö	17° s			
318	38° w	17° n			
319	163° ö	69° s			
320	59° ö	6° n			

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
321	93° w	67° s			
322	144° w	31° n			
323	158° w	40° s			
324	97° ö	17° n			
325	71° w	42° s			
326	143° w	49° n			
327	13° w	24° s			
328	4° ö	24° n			
329	71° w	35° n			
330	134° ö	28° n			
331	14° w	35° n			
332	178° w	47° s			
333	169° ö	3° n			
334	172° w	69° n			
335	141° ö	42° n			
336	0°	20° s			
337	25° w	23° s			
338	88° w	36° s			
339	60° w	2° n			
340	112° ö	39° n			
341	83° w	41° s			
342	110° ö	21° n			
343	66° ö	48° s			
344	38° ö	9° s			
345	166° w	61° s			
346	128° ö	25° n			
347	124° ö	48° n			
348	132° w	27° s			
349	18° ö	16° s			
350	36° w	57° s			
351	170° w	39° s			
352	159° ö	23° n			
353	82° w	36° n			
354	12° ö	11° s			
355	75° w	9° s			
356	165° ö	41° s			
357	15° w	32° s			
358	130° w	68° s			
359	94° ö	53° s			
360	72° ö	25° n			

Nr.	Länge	Breite	L	W	Meerestiefe
361	128° w	27° n			
362	151° w	16° s			
363	174° ö	9° n			
364	124° ö	55° s			
365	135° w	13° n			
366	154° w	53° s			
367	90° w	38° n			
368	35° ö	12° s			
369	102° ö	21° s			
370	126° ö	37° s			
371	146° w	21° s			
372	76° w	71° s			
373	160° ö	3° s			
374	127° ö	17° n			
375	117° w	6° s			
376	73° ö	24° s			
377	40° ö	19° n			
378	107° w	15° s			
379	34° ö	24° n			
380	46° ö	44° s			
381	94° ö	1° n			
382	173° ö	1° n			
383	117° w	72° n			
384	85° ö	15° s			
385	154° w	42° s			
386	174° w	53° n			
387	77° w	42° n			
388	6° ö	58° s			
389	121° w	27° s			
390	84° w	15° s			
391	149° w	12° n			
392	7° ö	40° s			
393	59° w	46° n			
394	63° w	69° n			
395	136° ö	67° n			
396	175° ö	19° n			
397	137° ö	36° s			
398	172° w	46° n			
399	91° ö	57° n			
400	90° ö	63° s			

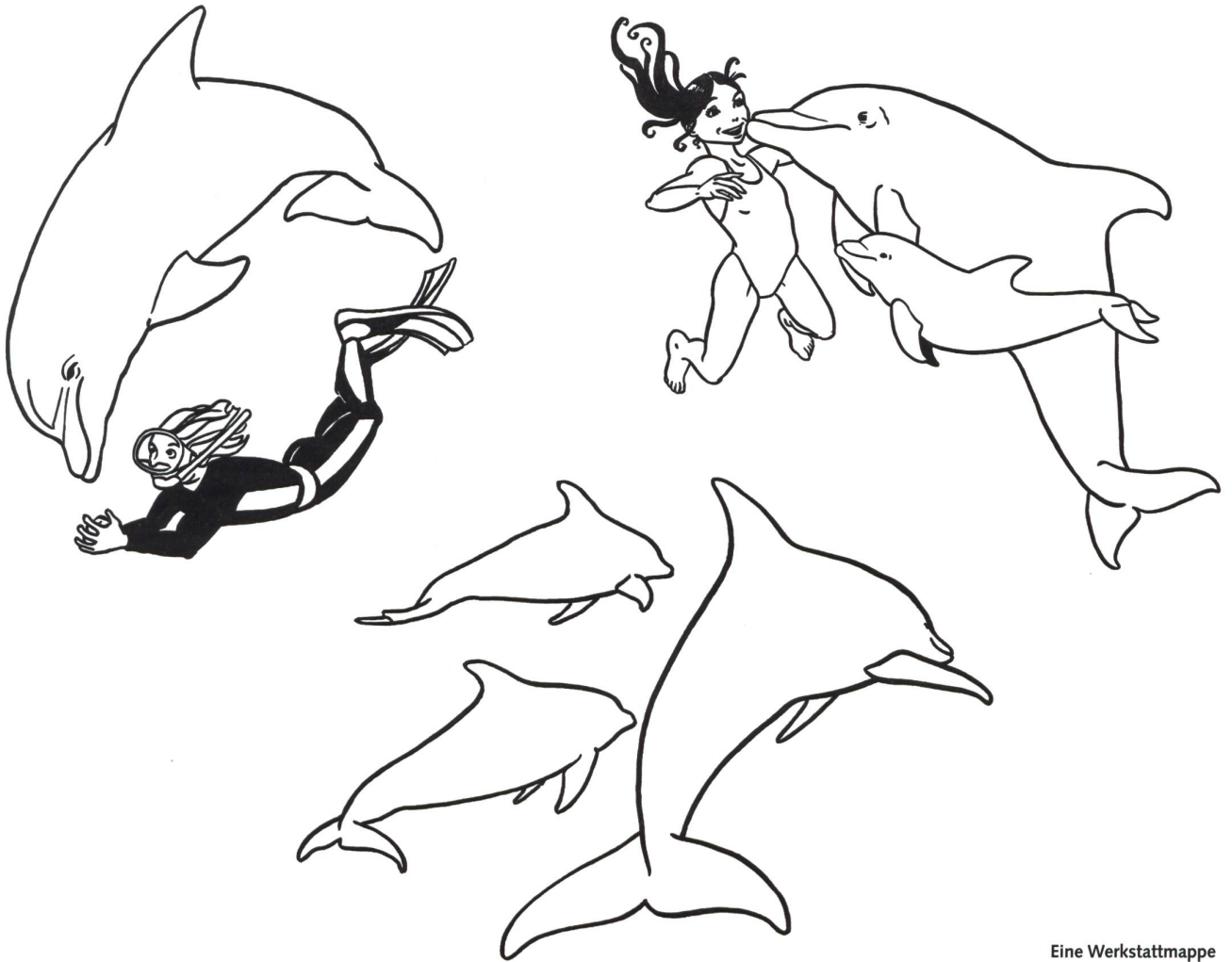


Franz Zumstein

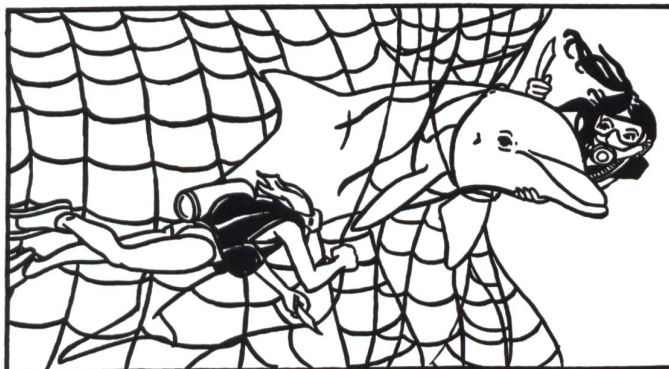
# Delfine

Diese Delfin-Schnipsel hat der Zeichner und Autor Franz Zumstein aus seinem neuen zweiten Comic-Album «Der Schatz der Delfine» für uns zusammengestellt. Dieser Band ist eine empfehlenswerte Unterrichtshilfe und kann (zusammen mit einer Comiczeichner-Werkstatt) bestellt werden: Tel. 062/391 02 85. Auch im Comicfachhandel erhältlich. (KI)





Eine Werkstattmappe zum Comic-Album «der Schatz der Delfine».





## 5./6. Klasse – Matheplan

Der Aufbau des neuen Lehrmittels «Mathematik», herausgegeben vom Lehrmittelverlag des Kantons Zürich, eignet sich unserer Meinung nach ausgezeichnet für einen individualisierenden Mathematikunterricht. Mit dem Matheplan wollen wir Lehrpersonen unterstützen, welche damit in erweiterten Lernformen (ELF) arbeiten möchten.

Der Matheplan leitet die Kinder an, ihr Lernen selber zu planen und auszuwerten. Dabei arbeiten sie alleine, mit einem anderen Kind, in Kleingruppen oder im Klassenverband. Sie bestimmen ihr Lerntempo mit und tragen einen grossen Anteil der Verantwortung für ihren Lernerfolg. Die Tätigkeiten der Kinder werden durch die jeweiligen Arbeitsanleitungen des Matheplans bestimmt. Sie lernen eigene Lösungswege zu finden. Sie setzen sich dauernd mit der Sach-, der Lern- und Arbeitskompetenz sowie der Sozialkompetenz auseinander.

Die Lehrperson unterstützt die Kinder in ihrer Auseinandersetzung mit den Lerninhalten, fördert das Aneignen von Arbeitstechniken und Fertigkeiten und begleitet das Zusammenarbeiten. Sie wird vermehrt zum Lernbegleiter und Berater.

Schüler und Schülerinnen arbeiten in der Regel sehr gerne mit Lernplänen. Das Stoffpensum ist übersichtlich und klar. In den Matheplan eingeschobene Standortbestimmungen (Lernschrittkontrollen) zeigen den Kindern ihren Lernstand auf und führen sie über Stütz- oder Förderaufträge zu einem differenzierten Weiterarbeiten. Der Matheplan hilft der Lehrperson leistungsschwächere Kinder zu stützen, leistungstärkere zu fördern.

### CD-Rom

Damit die Lehrperson den Matheplan nach ihren eigenen, individuellen Bedürfnissen anpassen kann, geben wir den gesamten Matheplan auf CD-Rom heraus.

### Inhalt:

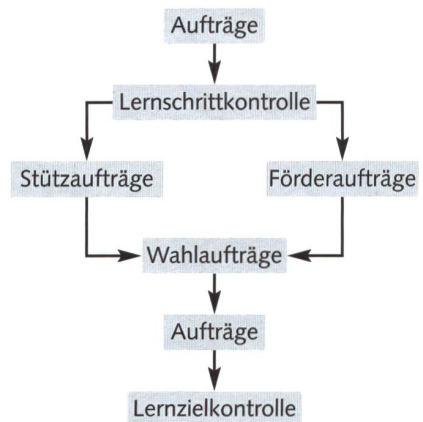
- Vorwort, allgemeine Bemerkungen
- Arbeitsprotokoll
- Hinweise für die Lehrperson zu den Aufträgen
- Pläne mit den Aufträgen zu den verschiedenen Bereichen
- Lernziele zu den verschiedenen Bereichen
- Zusatzblätter, inklusive Lösungen, Lernschrittkontrollen, inklusive Lösungen
- Lernzielkontrollen, inklusive Lösungen
- Jahresübersicht (Planungshilfe)
- Knobelwerkstatt zum Bereich 12, inklusive Arbeitspass

Kontaktadresse: **Jürg Hosang**  
**Berggasse 42**  
**7000 Chur**  
**Tel. 081/250 766 40**  
**Fax 081/250 67 41**

### Ziele:

- Planarbeit in der Mathematik
- Lernzielorientiertes Lernen
- Hinführung zu selbsttätigem Tun
- Differenzieren im Unterricht

### Das Konzept des Matheplans



### Unsere Homepage:

- Beschreibung des Matheplans
- Download zum Kennenlernen
- Kontaktadressen aller Autoren und der Grafikerin
- E-mail-Bestellung

[www.matheplan.ch](http://www.matheplan.ch)

# Aktion Blanko-Jahreskalender 2001

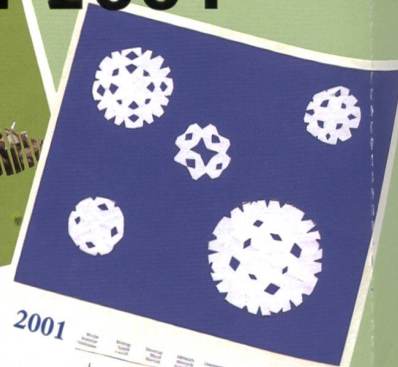
Aus der Werkidee, Monatsblätter für individuelle Jahreskalender selbst zu gestalten, ist eine dauerhafte Nachfrage nach Blanko-Blättern entstanden. Auch für das Jahr 2001 bieten wir den Leserinnen und Lesern der «neuen schulpraxis» wieder die beliebten Blanko-Jahreskalender zu einem günstigen Bezugspreis an: für Fr. 2.70 je Kalender (inkl. MwSt).

Die Kalender im Format 194 × 250 mm sind mit Monat, Woche und Wochentag dreisprachig bedruckt. Jeder Kalender ist bereits mit einer praktischen Wiro-Spiralbindung und einer festen Kartonrückwand ausgestattet. Senden oder faxen Sie uns einfach den Bestellschein mit der gewünschten Anzahl Blanko-Kalender. Mindestbestellmenge: 10 Exemplare. Ab 20 Exemplaren: Mengenrabatt.

Einsenden an:  
 «die neue schulpraxis»  
 Frau R. Uekis  
 Postfach 2362  
 9001 St. Gallen

Bestellung per Fax:  
 071-272 73 84  
 Telefonische Bestellung:  
 071-272 74 01  
 E-Mail-Order:  
[schulpraxis@tagblatt.com](mailto:schulpraxis@tagblatt.com)

**S hät,  
 so langs hät!**



### Bestellschein für Blanko-Kalender 2001

Bitte senden Sie mir:

Mit Mengenrabatt:

\_\_\_\_\_ Exemplare **Blanko-Kalender 2001**  
 zum Stückpreis von Fr. 2.70  
 (inkl. MwSt, zzgl. Versandporto)  
 Mindestbestellmenge: 10 Ex.

\_\_\_\_\_ Schachtel(n) à 20 Exemplare  
 zum Preis von Fr. 49.–  
 (inkl. MwSt, zzgl. Versandporto)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Schule \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_









# Lieferantenadressen für Schulbedarf

## Aktive Schul- und Freizeitgestaltung

Natur- und Kulturreisen, China/Tibet, 5503 Schafisheim, 062/892 02 20

**Spiele  
Werken  
Lager  
Bücher**



St. Karliquai 12  
6000 Luzern 5

**Gratis-Katalog**  
Fon 041 419 47 00  
Fax 041 419 47 11

### TISCHTENNIS

### BILLARD

### TISCHFUSSBALL

*Viel Spass und totales Vergnügen für die ganze Familie*

Alles für Hobby und Wettkampf. Qualitäts-TT-Tische

Die schönsten Billardtische und Queues finden Sie in der permanenten Ausstellung oder im GRATIS-Katalog

Sehr robuste Turnier-Kicker für Vereine, Schulen und Familien

Für Schulen: TT-Beläge in Rot und Schwarz. Platten 16,5 x 17,8 cm à Fr. 5.-

**GUBLER** TISCHTENNIS GUBLER AG, 4652 Winznau/Olten, Tel. 062/285 51 41 GUBLER BILLARD

Fax 062/295 32 45, www.gubler.ch

**Orientierungslaufen?**

Praktischer Koffer mit 24 Kompassen. Verlangen Sie unser interessantes Angebot. Leihset erhältlich.

**RECTA AG** • 2502 Biel • Tel. 032/328 40 60 **RECTA**

## Audiovision

www.av-sonderegger, Meilen Tel. 01/923 51 57, Fax 01/923 17 36

## Autogen-Schweiss- und Schneideanlagen

**GLOOR**

Autogen-Schweisstechnik  
Werkstatt-Einrichtungen für den Schulbetrieb

Gebr. Gloor AG, 3400 Burgdorf  
Tel. 034/422 29 01  
Fax 034/423 15 46

## Bibliothekseinrichtung

Erba AG, 8703 Erlenbach/ZH, Telefon 01/912 0070, Fax 01/91104 96

## Bienenwachs/Kerzengiessformen

Bienen-Meier, R.MeierSöhne AG, 5444 Künten, 056/48592 50, Fax 056/48592 55

## Biologie

**35 Jahre Zoologisches Präparatorium • Fabrikation biologischer Lehrmittel**

- Wir restaurieren und reparieren ganze biologische Sammlungen.
- Tote Tiere können zum Präparieren an uns eingesandt werden.
- Wir liefern Präparate und ganze Sammlungen ab Lager.
- Modelle zu Menschenkunde ab Lager lieferbar.

**BIOLOGIE GREB** Unsere Ausstellung ist auch jeden 1. Sonntag im Monat von 10 bis 12 offen.  
8370 Busswil TG/Wil SG, Telefon 071 923 21 21, Fax 071 923 32 41

## Bücher

Buchhandlung Beer, St. Peterhofstatt 10, 8022 Zürich, 01/211 27 05, Fax 01/212 16 97  
Orell Füssli Verlag, Postfach, 8036 Zürich, Tel. 055/418 89 89, Fax 055/418 89 19

## Einrichtung / Schulraumplanung / Nutzungsanalyse

**schule raum**

AG für Schule & Raum · CH-3127 Mühlethurnen · Telefon 0878 878 919  
Fax 0878 878 920 · www.schule-raum.ch · info@schule-raum.ch

## Handarbeiten/Kreatives Schaffen/Bastelarbeit

Bastel-Gips, Gips-Kurse, **ADIKom**, 052/659 61 68, www.adikom.ch  
Peddig-Keel, Peddigrohr und Bastelartikel, 9113 Degersheim, 071/371 14 44,  
Fax 071/371 12 92

## Bächi-Cord AG

Bindfadenfabrik, 8526 Oberneunforn  
Tel. 052 745 23 31 / Fax 052 745 10 63  
E-Mail: baechicord@bluewin.ch  
Internet: www.baechi-cord.ch



**CARAN D'ACHE SA**

19, ch. du Foron • Cp. 332  
CH-1226 Thônex  
Tél. 41-22/348 02 04  
Fax 41-22/349 84 12  
Internet: <http://www.carandache.ch>

**FÜR BASTLERFREUNDE**

Gleitschirmfabrik verkauft:  
Gleitschirm-Nylonstoffresten «Fluo» zur Anfertigung von Windjacken, Taschen, Drachen usw.  
9 modische Farben.

Für Muster oder Auskunft schreiben Sie an:  
**AIR GAUTIER - GEK SA**  
Rte de Riend-Bosson 3, 1110 Morges  
Tel. 021/802 39 28, Fax 021/802 37 33

**SPECKSTEIN**

DAS IDEALE WERKMATERIAL

**BAUDER AG**  
SPECKSTEIN UND ZUBEHÖR  
JOSEFSTRASSE 30  
8031 ZÜRICH  
TEL. 01/271 00 45  
FAX 01/272 43 93

**Bestellen Sie unseren 580-seitigen Grosshandelskatalog für nur Fr. 10.- (inkl. Porto)**

Suhrenmattstr. 31 · 5035 Unterenfelden  
Tel.: 062/737 21 21  
Fax: 062/737 21 15  
**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 9.30 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch: 9.30 bis 20.00 Uhr

**boesner**  
Grosshandel für Künstlermaterialien

**Kerzen selber machen!** Ziehen, Giessen, Kerzieren

Sämtliches Rohmaterial und Zubehör für Hobby, Schulen, Kirchen und Werkstätten bietet:  
**EXAGON** Bernerstr. Nord 210, 8064 Zürich, Tel. 01/430 36 76/86, www.exagon.ch

- Alles für das Kerzenziehen und -giessen
- Creall-Color und Dacta-Color kräftige Plakatfarben, **alles zu reduzierten Preisen**
- Spielgeräte für den Pausenplatz

**Gratis-Katalog: KS 2001** Tel. 0900 57 30 59

**UHU Spielschür AG** Postfach 877 8910 Affoltern a.A.

## Holzbearbeitungsmaschinen

**ROBLAND** Holzbearbeitungsmaschinen

**ETTIMA**

Kreissägen, Hobelmaschinen, Kehlmaschinen, u. s. w. kombiniert und getrennt.

Inh. Hans-Ulrich Tanner 3125 Toffen b. Belp  
Bernstrasse 25 Tel. 031/8195626



# Lieferantenadressen für Schulbedarf

**Holzbearbeitungsmaschinen**  
**Permanente Ausstellung**  
 - Handwerker - Elektrowerkzeuge usw.  
 - 5-fach-Kombi- und Einzelmaschinen  
 Service schweizweit  
 FÜR SYSTEM IN DER HOLZBEARBEITUNG

neu!  
 Robland Vertretung



**Näf Service und Maschinen AG**  
 9100 Herisau  
 Telefon 071/352 35 67

## Modellieren/Tonbedarf

**Alles zum Töpfern und Modellieren im Werkunterricht**  
**Katalog verlangen!**

**bodmer ton**  
 Töpfereibedarf, 8840 Einsiedeln  
 www.bodmer-ton.ch, Tel. 055-412 61 71

## Informatik und Lernprogramme

**schulsoft.ch**  
 Über 500 Titel an Lernsoftware für Vorschulalter bis Universität in allen Fachbereichen  
 Güterstrasse 13, 3008 Bern, Telefon 031/380 52 80,  
 Fax 031/380 52 10, www.schulsoft.ch

**Schweizerisches SchulSoftwareZentrum**

## Neue Lernformen

SI TZT AG, Rainstr. 57, 8706 Meilen, Tel. 01/923 65 64, Fax 01/923 59 74

## Physik - Chemie - Ökologie - Elektrotechnik

Didactic Team GmbH (Leybold), Zähringerstr. 40, 3000 Bern 9, 031/307 30 30,  
 Fax 031/307 30 31, www.didactic-team@bluewin.ch

## Physikalische Demonstrationsgeräte

Steinegger+Co., Rosenbergstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052/625 58 90, Fax 052/625 58 60

## Projektions-Video- und Computerwagen

FUREX AG, Allmendstr. 6, 8320 Fehraltorf, 01/954 22 22, www.furex.ch

## Schnittmuster

Création Brigitte, B. Petermann, 6252 Dagmersellen, Tel./Fax 062/756 11 60

**Amphibien und ihre Lebensräume** Alle Amphibien Mitteleuropas in Bild, Ton und Film  
**Vögel im Siedlungsraum** Das komplette Vogelschutzprojekt  
**Toppics Multimedia** Kinder stellen eigene Präsentationen her  
 Jede CD-ROM inkl. ausdrückbare Arbeitsmaterialien Fr. 79.-

**interaktives lernen mit konzept**

**Prospekte und Bestellungen:**  
 mediakonzept tel 01 796 28 38  
 postfach 117 fax 01 796 28 39  
 8713 Üriikon www.mediakonzept.ch

## Keramikkbrennöfen

Lehrmuhs AG, Töpfereibedarf, 4057 Basel, 061/691 99 27, Fax 061/691 84 34

**Industrieöfen • Keramikkbrennöfen • Laboröfen**  
**Härterei-, Giesserei- und Keramikbedarf**

**Tony Güller AG**  
 Ein Unternehmen der Nabertherm-Gruppe

CH-4614 Hägendorf • Batterieweg 6 • Tel. 062 / 209 60 70  
 Fax 062 / 209 60 71 • E-Mail info@tonygueller.ch • www.tonygueller.ch

**michel**  
 KERAMIKBEDARF

Jerchenhalde 73, CH-8046 Zürich  
 Tel. 01/372 16 16, Fax 01/372 20 30  
 e-mail: michel@keramikbedarf.ch  
 www.keramikbedarf.ch

## Schulfotografie

SASJF, J. Frigg, Realschule, 9496 Balzers, 075/384 31 53

## Schulmaterial/Lehrmittel

Schweizerischer Verein für Schule und Fortbildung, Verlag SVSF, Bücher,  
 Zeitschrift «Schule», 061/951 23 31, Fax 061/951 23 55  
 Verlag ZKM, Postfach, 8353 Elgg, Tel./Fax 052/364 18 00, www.verlagzkm.ch

**ADUKA AG**  
 SCHULMÖBEL - BESTUHLUNGEN - MÖBELSYSTEME

Hauptstr. 96, CH-5726 Unterkulm, Tel. 062/776 40 44, Fax 062/776 12 88

## Klebstoffe

Geistlich, Ligamenta AG, 8952 Schlieren, 01/733 88 33, Fax 01/733 88 77,  
 www.ligamenta@geistlich.ch

## Kopiervorlagen

Verlag Persen GmbH, 8546 Islikon, Tel./Fax 052/375 19 84  
 KOHL-Verlag, Lehrmittel-Vertrieb Gister, Zug, Tel. 041/741 51 36, Fax 041/741 51 39

## Lehrmittel

**Die besonderen Lehrmittel für die spezielle Förderung**

... Insbesondere für Klein- und Einführungsklassen, Sonderklassen und Sonderschulen

**aus der Praxis - Für die Praxis**  
**HLV**

Zu beziehen bei Ihrem kantonalen Lehrmittelverlag.  
 Auskunft, Direktbestellungen und Ansichtsendungen:  
 Heilpädagogischer Lehrmittelverlag (HLV), Möslistrasse 10,  
 4532 Feldbrunnen, Tel./Fax 032-623 44 55

**Bischoff Wil**  
 Seit 130 Jahren Ihr Lieferant für Schulmaterial und Ausbildungseinrichtungen

**Erwin Bischoff AG für Schule und Schulung**  
 Zentrum Stelz, 9500 Wil  
 Tel. 071 / 929 59 19 / Fax 071 / 929 19 18

**OFREX** Für zukunftsorientierte Schuleinrichtungen und Schulmöbel

Flughofstrasse 42, 8152 Glattbrugg  
 Tel. 01/809 65 11, Fax 01/809 65 29

**BackUp**

**www.biwa.ch**

BIWA Schulbedarf AG Tel. 071 988 19 17  
 9631 Ullsbach-Wattwil Fax 071 988 42 15

**Lehrmittel**  
**Lehrermaterialien**  
**Lernhilfen**  
**Software**

**INFORMATION & MARKETING SCHWEIZ**  
 Schroedel • Diesterweg • Metzler

Hauptstr. 52, Postfach, 6045 Meggen/LU  
 Telefon 041 377 55 15, Fax 041 377 55 45  
 www.schroedel.ch  
 E-Mail: a.rutishauser@schroedel.ch

Ihre Kontaktperson: **Alfons Rutishauser**

**SCHUBI**  
 LERNEN FÜR'S LEBEN

- SCHUBI Lernhilfen für Primarschule und Sonderpädagogik
- Werken-Materialien

**Fordern Sie den Katalog 2000/2001 an bei:**  
 SCHUBI Lernmedien AG, Breitwiesenstr. 9, 8207 Schaffhausen  
 Telefon 052/644 10 10, Fax 052/644 10 99, E-Mail: customer@schubi.com



# Lieferantenadressen für Schulbedarf



Lebendige Stühle und Tische

**Zesar AG/SA**  
Möbel für den Unterricht  
Gurnigelstrasse 38 2501 Biel  
Tel. 032 365 25 94 Fax 032 365 41 73  
e-mail info@zesar www.zesar.ch

## GTSM-Magglingen

Aegertenstr. 56 8003 Zürich  
☎ 01 461 11 30 Fax 01 461 12 48

- Spielplatzgeräte
- Pausenplatzgeräte
- Tischtennistische
- Bänke

## Schulmobiliar/Schuleinrichtungen

**SCHULMÖBEL**  
dynamische Sitzmöbel  
höhenverstellbare Tische

**MERWAG** **MERWAG**

Merwag Gibswil AG - Industrie Eschmatt - 8498 Gibswil  
TEL. 055 / 265'60'70 FAX. 055 / 245'15'29 merwag@bluewin.ch

## hunziker

schulungseinrichtungen

Hunziker AG Thalwil Telefon 01 722 81 11  
Tischenloostrasse 75 Telefax 01 720 56 29  
Postfach www.hunziker-thalwil.ch  
CH-8800 Thalwil info@hunziker-thalwil.ch



**NOVEX AG**  
SCHULEINRICHTUNGEN  
Baldeggstrasse 20 6280 Hochdorf  
Tel. 041 - 914 11 41 Fax 041 - 914 11 40

## Schulzahnpflege

Aktion «Gsunde Jugend», c/o Profimed AG, 8800 Thalwil, 01/723 11 11, Fax 01/723 11 99  
www.paro@bluewin.ch

## Spiel- und Sportgeräte

**silisport ag** Tel. 052-385 37 00 / www.silisport.com

## Holz-Hoerz

Holz-Hoerz GmbH  
Postfach 11 03  
D-72521 Münsingen  
Tel. 0049-7381/93570 Fax 935740  
www.pedalo.de

Entwicklung und Herstellung von  
psychomotorischen Übungsgeräten,  
original pedalo® System, Balancier-  
geräten, Rollbretter, Kinderfahrzeugen,  
Lauftrad, Geräten und Material für den  
Werkunterricht.

## Spielplatzgeräte

UHU Spielschür AG, 8909 Zwillingen, Tel. 0900 57 30 59  
Spielgeräte aus eigener Produktion, **kein Import**

## berli

Spiel- und Sportgeräte AG  
Postfach 3030  
6210 Sursee LU  
Telefon 041/921 20 66

- Spiel- und Sportgeräte
- Fallschutzplatten
- Drehbare Kletterbäume
- Parkmobiliar



## @Armin Fuchs, Thun

Biergutstrasse 6 –Drehbare Kletterbäume  
3608 Thun –Balancierteller  
Tel. 033/334 30 00 –Kombi-Geräte  
Fax 033/334 30 01 –Skateboard-Rampen  
e-mail: info@Fuchsthun.ch



Rüegg, Spielplatzgeräte GmbH  
Weidhof 266, Postfach  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/856 06 04, Fax 01/875 04 78  
www.rueggspielplatz.ch  
info@rueggspielplatz.ch

Spielplatzgeräte aus Holz  
Fallschutzplatten  
Parkmobiliar  
Multisport- und  
Freizeitanlagen

## Hinnen Spielplatzgeräte AG

Wir bringen Bewegung auf den Pausenplatz



Nutzen Sie unsere kostenlose Beratung  
6055 Alpach Dorf, Tel. 041/672 91 11, Fax 041/672 91 10  
www.bimbo.ch E-Mail: hinnen.bimbo@bluewin.ch

## Stoffe und Nähzubehör

M. Erni & Co., Landstrasse 33, 5415 Nussbaumen, Tel. 056/282 52 48, Fax 056/282 52 49

## Theater

eichenberger electric ag, zürich

**ebz** Bühnentechnik · Licht · Akustik  
Projektion · Verkauf · Vermietung  
Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich  
Tel. 01/4221188, Telefax 01/4221165



Staunen und Lachen

## Bauchreden

Eine Idee für Ihre nächste Schulveranstaltung.  
Programme für jede Altersstufe  
Sehr gerne erteilt Ihnen weitere Auskunft:  
Fridolin Kalt, 8597 Landschlacht  
Telefon 071/695 25 68, Fax 071/695 25 87



Schultheater – alle Stufen

## MASKENSCHAU

Dauer: 1 Stunde

Auskunft und Unterlagen:  
Pello, Mühlhauserstr. 65, 4056 Basel  
Telefon/Fax 061/321 86 96



## Wandtafel/Schuleinrichtungen

Jestor AG, Schulwandtafeln und Zubehör, 5703 Seon, Tel. 062/775 45 60,  
Fax 062/775 45 64  
E. Knobel, 6301 Zug, Tel. 041/71081 81, Fax 041/71003 43, eugen@knobel-zug.ch

## hunziker

schulungseinrichtungen

Hunziker AG Thalwil Telefon 01 722 81 11  
Tischenloostrasse 75 Telefax 01 720 56 29  
Postfach www.hunziker-thalwil.ch  
CH-8800 Thalwil info@hunziker-thalwil.ch

## Werkraumeinrichtungen und Werkmaterialien



Holz, Acrylglas, Materialsätze, Anleitungen

## HOBLO AG 8600 Dübendorf

Telefon 01/821 71 01 Fax 01/821 82 90  
office@hobli-ag.ch www.hobli-ag.ch

Werkraumeinrichtungen, Werkzeuge und Werkmaterialien für Schulen  
8302 Kloten, Telefon 01/804 33 55



auch in Köniz, St.Gallen, Aesch und Kriens

Wir handeln.



8272 Ermatingen

☎ 071 / 664 14 63

- Beratung
- Planung
- Produktion
- Montage
- Service
- Revision

Werkraumeinrichtungen direkt vom Hersteller



# Interkulturelles Lernen



Basil Schader (Text)  
Jürg Obrist (Bilder)  
**Hilfe! Help! Aiuto!**  
Erstlesetext  
1999, 24 Seiten, farbig,  
broch., Fr. 8.–

Eine Schulklasse mit Kindern verschiedener Muttersprachen: Das Mädchen Fi versucht zusammen mit ihren Mitschülerinnen und Mitschülern und der Lehrerin, den Schatz von verschiedenen Sprachen zu nutzen. Aber wie? Da gibt es viele lustige Möglichkeiten.

Geeignet für die gesamte Unterstufe (1. bis 3. Klasse). Interkultureller Text. Sehr einfacher Wortschatz und Satzbau.



Basil Schader  
**Begegnung mit Sprachen auf der Unterstufe**  
Didaktisches Begleitheft zur Geschichte  
«Hilfe! Help! Aiuto!»  
1999, 72 Seiten,  
broch., Fr. 28.–

Mit weiterführenden Ideen und Informationen zu Sprachenprojekten und zum interkulturellen Unterricht und Übersetzungen des Erstlesetextes in die sechs wichtigsten Migrationsprachen sowie Französisch und Englisch.



Femzi Braha (Geschichte)  
Lorenz Meier (Bilder)  
**Die Wunderschachtel**  
Deutsche Übersetzung und Bearbeitung: Jannis Zinniker  
Erstlesetext  
2000, 28 Seiten, farbig,  
broch., Fr. 8.–

Eine bunt gemischte Schulklasse mit Mädchen und Knaben verschiedener Muttersprachen stellt während einer Schulwoche allerlei mit Schachteln an und erlebt dabei zahlreiche Überraschungen. Schliesslich löst sich das Rätsel der Wunderschachtel.

Ab Ende 1., Anfang 2. Klasse. Interkultureller Text, für die mehrsprachige Klasse besonders geeignet. Sehr einfacher Wortschatz und Satzbau.



Jannis Zinniker  
**DIDAKTISCHES BEGLEITHEFT ZUM ERSTLESETEXT «Die Wunderschachtel»**  
2000, 40 Seiten, broch.,  
Fr. 20.–

Mit Unterrichtsvorschlägen u.a. für eine fächerübergreifende Woche Sprache–Werken und Kopiervorlagen.

Die zahlreichen Arbeitsvorschläge zielen nicht nur auf das Sprachliche, sondern beziehen den kulturellen Kontext der Wahrnehmung mit ein und sensibilisieren dadurch die Schülerinnen und Schüler für eine offene, interkulturelle Perspektive. Zudem sind die Arbeitsvorschläge stark handlungsorientiert.



Basil Schader **Sprachenvielfalt als Chance**  
Handbuch für den Unterricht in mehrsprachigen Klassen.  
Hintergründe und 95 Unterrichtsvorschläge für Kindergarten bis Sekundarstufe I. 2000, 392 Seiten, s/w Fotos, gebunden, Fr. 64.–

Mit diesem Handbuch liegt ein Grundlagenwerk für alle Lehrpersonen vor, die das sprachliche und kulturelle Potenzial ihrer Klasse in den täglichen Unterricht einbeziehen und es nutzen möchten. Theoretischer Teil und praktischer Teil mit 95 detailliert beschriebenen und praxiserprobten Unterrichtsvorschlägen.

Für Lehrpersonen der Unter-, Mittel- und Oberstufe (Sekundarstufe I). Übersichtliches Register, das einen schnellen Zugriff erlaubt.

## Bestellschein

Gerne bestelle(n) ich/wir aus dem Orell Füssli Verlag gegen Rechnung (inkl. MWSt., zuzügl. Versandkosten)

- ..... Ex. **Sprachenvielfalt als Chance**  
Fr. 64.–, ISBN 3-280-02719-5
- ..... Ex. **Hilfe! Help! Aiuto!**  
Fr. 8.–, ISBN 3-280-02755-1
- ..... Ex. **Begegnung mit Sprachen auf der Unterstufe**  
Fr. 28.–, ISBN 3-280-02765-9
- ..... Ex. **Die Wunderschachtel**  
Fr. 8.–, ISBN 3-280-02758-6
- ..... Ex. **Didaktisches Begleitheft zu «Die Wunderschachtel»**  
Fr. 20.–, ISBN 3-280-02768-3
- ..... Ex. **Sprachförderung im Unterricht**  
Fr. 28.–, ISBN 3-280-02738-1

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Strasse, Nummer \_\_\_\_\_

Postleitzahl, Ort \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_



Paul R. Portmann-Tselikas  
**Sprachförderung im Unterricht**  
Handbuch für den Sach- und Sprachunterricht in mehrsprachigen Klassen  
1998, 144 Seiten,  
Klappenbroschur  
Fr. 28.–

Lehrpersonen sind heute in ihren Klassen mit unterschiedlichen sprachlichen Voraussetzungen konfrontiert. Dieses Handbuch gibt praktische Anregungen für den Sach- und Sprachunterricht in der mehrsprachigen Regelklasse, um allen Lernenden den Zugang zum Unterrichtsthema zu ermöglichen. Mit Hintergrundinformationen, didaktischen Überlegungen, Unterrichtsmodellen (7. bis 9. Schuljahr, auch auf andere Stufen übertragbar).

Senden oder faxen Sie nebenstehenden Bestellschein an Ihre Buchhandlung oder direkt an

**Bücherdienst  
Kobiboden  
Postfach  
8840 Einsiedeln**

Telefon 055 / 418 89 89  
Telefax 055 / 418 89 19

**orell füssli**  
Verlag